

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. — 1958

Palma de Mallorca, sábado, 19 de Julio de 1969

AÑO XXXI 1-1 N.º 9.970
PRECIO: 3.— PTAS.

EDITADO POR "Prensa y Radio
del Movimiento"
Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 — PALMA

EL 18 DE JULIO EN PALMA



En Palma se celebró con gran solemnidad el XXXIII aniversario de la histórica fecha del 18 de Julio. En los grabados, el Duque del Infantado y el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento ofrendando coronas ante la Cruz de los Caídos. (INFORMACION EN PAGINAS INTERIORES)



El Caudillo inaugura la presa de Navacerrada a Guadarrama

← NAVACERRADA (Madrid). — S. E. el Jefe del Estado, acompañado de varios Ministros del Gobierno y otras personalidades durante el acto inaugural de la presa del embalse de Navacerrada, que con el de la Jarosa y Navalmedio constituyen la primera fase de las obras para el abastecimiento de agua a los pueblos de la sierra madrileña.

(Foto Cifra Gráfica.)

UN SALTO CON SUERTE



SAN FRANCISCO. — James C. Layton, de 20 años, fotografiado en el hospital donde fue internado después de su salto al vacío desde el puente de Golden Gate. Sólo sufrió ligeros rasguños. Es el cuarto superviviente que se conoce de entre todos aquellos que se arrojaron desde dicho lugar, alcanzando a 364 el número de las muertes. — (Telefoto Upi Cifra.)

EL LUNES DIA 21

SE REUNIRA EL CONSEJO DEL REINO PRESIDIDO POR FRANCO

MADRID, 18. (Cifra). — Se ha sabido hoy que el Consejo del Reino, órgano que en virtud del artículo cuarto de Ley de Sucesión «asistirá al Jefe del Estado en los asuntos y resoluciones trascendentales de su exclusiva competencia», se reunirá el próximo lunes, día 21. Igualmente se ha sabido hoy «que la convocatoria» ha sido ya formalizada.

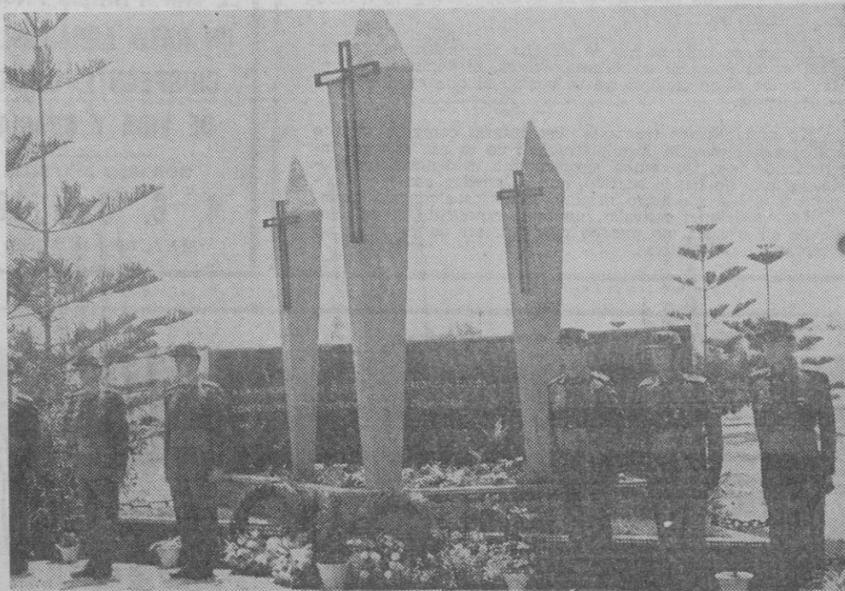
Igualmente, en la citada Ley de Sucesión se señala en su artículo noveno, apartado C) que el Jefe del Estado estará asistido por el Consejo del Reino para «realizar los actos a que hace referencia el artículo duodécimo de la Ley de Sucesión» el que señala que el Jefe del Estado estará asistido por el Consejo del Reino para «proponer a las Cortes aquellos actos que, según lo dispuesto en el artículo anterior, requieran una Ley, acuerdo o autorización de las mismas».

Por su parte en Ley Orgánica del Estado, el artículo cincuenta señala que «además de su participación en las tareas legislativas, compete a las Cortes en relación con el Jefe del Estado».

(Continúa en la página seis)

Panteón a los españoles muertos en Ifni

← LAS PALMAS. — Bajo la presidencia de las primeras autoridades, el obispo de la diócesis, Monseñor Infantino Florido ha bendecido el panteón erigido a los españoles muertos en Ifni. Una vista del panteón. Miembros de la bandera de paracaidistas dieron guardia de honor durante el acto. (Foto Cifra Gráfica.)



NOVIOS
CON DIEZ MIL PESETAS EN EFECTIVO
OBSEQUIAMOS A TODOS LOS NOVIOS QUE
NOS ENCARGUEN SU LISTA DE BODAS

Casa José Puades, S.A.
PLAZA ROSARIO, 3

ESPECIALIZADOS EN LISTA DE BODAS

Jose
DISTRIBUIDOR
FLEX
SAN MIGUEL, 40

HOY RETALES LA PRIMAVERA
DIA 19 JULIO

UNA LEY PARA LA PAZ

Es nada nuevo decir que el mundo del trabajo tiene puestas sus esperanzas en la Ley Sindical. Se ha hablado mucho en torno a ella, desde el Congreso de Tarragona, después con motivo de la declaración Episcopala y posteriormente por diversas personalidades. Espinosa Poveda decía no hace mucho que no está como se desearía, pero que en breve saldrá adelante, para seguir los caminos de la discusión en las Cortes. Solís lo ha ratificado al expresar públicamente su opinión de que pronto será enviada al Gobierno después del minucioso análisis a que ha sido sometida en una comisión reducida de ministros. Desde luego exige estudio minucioso; una actualización de las estructuras sindicales no se puede improvisar; ha de ser reflexionada a fondo, en aras de su solidez, de su eficacia. Pero ya ha pasado un tiempo prudencial, como para que la inmensa masa interesada piense que la tramitación no debe sufrir más demoras.

Evidentemente hasta el otoño ya no habrá nada que hacer, pero sí conviene insistir en lo que la Ley Sindical supone, como vehículo para la acción serena y constructiva de esa inmensa fuerza nacional que son las diversas ramas del trabajo. Se ha vuelto a poner en síntesis sobre el tapete, la vieja aspiración, que con buena voluntad y una conciencia comunitaria puede ser lograda: nueva empresa, rendimiento adecuado, producción perfecta, salario justo, amplia seguridad social. Son objetivos clarísimos, difíciles de conseguir por las resistencias de algunos sectores y de diversos grupos de presión, pero no imposibles, si los trabajadores operan unidos, con ese ejemplo de dialogante firmeza que hoy vienen dando en casi todas las regiones del país.

Ha sido también el Ministro Secretario, el que ha señalado la trascendencia de las medidas que se aguardan como agua de mayo, al calificarla de Ley que ha de ratificar la paz de España. A la común pregunta sobre contenido del dictamen y tiempo para su discusión, hay que responder solicitando un poco más de paciencia, sobre todo si se tiene en cuenta que los plazos han de servir para perfeccionar una tarea en la que han quemado largos años de su vida muchos sindicalistas; para consolidar los avances realizados y para proyectarnos hacia el futuro con mayor empeño. Lo que nació en la guerra, con la urgencia impuesta por llevar ya junto a las armas un sentido renovador de la justicia social, debe ser completado como instrumento de pacífica y ordenada convivencia, que englobe las naturales aspiraciones de las clases trabajadoras y una mejor y auténtica distribución de los beneficios de la empresa, entendiendo ésta como un equipo de hombres hermanados en la tarea común, con ilusión y esfuerzo unánimes.

Las Juntas Económicas y Sociales, los jurados de empresa, los enlaces, los Consejos y Congresos Sindicales, han ido surgiendo paulatinamente como partes de una política social, como conquistas que están en pie y que por nadie pueden ser ya discutidas. Cuando en Europa comenzó a sonar la palabra participación —por cierto, ahora suprimida de nuevo, misteriosamente, de los vocabularios políticos— aquí hacía tiempo que en la práctica ya se conocía. La Organización Sindical ha constituido una acicate para la Administración y ha sido el motor de muchas reformas. En las Casas Sindicales se discute de cara, con nobleza y sinceridad, se cantan las verdades al lucero del alba y se transmiten inquietudes, siempre con cordialidad y un estilo que constituye la superación de los viejos y broncos moldes.

Si la paz española, tras la ardua lucha que comenzó un dieciocho de julio de hace treinta y tres años, culminó con la paz nacida en el Sindicalismo, justo es pensar que la Ley que reputamos ya como próxima y que tantos anhelos ha promovido, afianza hacia un largo futuro esa paz, que algunos desde fuera combaten, simplemente, por envidia. A veces lo que más molesta por ahí es que el pueblo español, tenido por temperamental y arrebatado, se remanse en cauces pacíficos y con su tradicional imaginación invento fórmulas que otros con la cabeza cuadrada, no saben comprender.

LA DEFENSA, CREADORA DE RIQUEZA

Por José Ramón ALONSO

La prensa norteamericana agita en estos días grandes fantasmas sobre la fabricación de armamentos, que al parecer cuestan demasiado al pueblo americano. Cierto es que la situación ha cambiado mucho desde que, en 1790, el primer Secretario de Guerra del tiempo de Jorge Washington obtuvo que se compusiese de 1.273 hombres el Ejército permanente. Entonces Norteamérica tenía cuatro millones de habitantes, y como hoy tiene doscientos millones, el Ejército debería contar con sólo 63.650 hombres de haberse mantenido una proporción rigurosa desde 1790, lo cual supondría que toda la defensa nacional norteamericana no fuese superior a los de Dinamarca y Noruega, países militarmente inermes. Lo que sucede en Norteamérica es que el presupuesto nacional es del orden de 140.000 millones de dólares y el presupuesto total de la defensa próximo a los 90.000, mientras el personal de los tres ejércitos es de tres millones y medio de hombres, o sea 2.750 veces más que en 1790. Lo que en cambio resulta muy difícil es medir las diferencias en la Renta Nacional, que si hoy es de 900.000 millones de dólares no excedería —se trata de un supuesto— de 250 millones cuando Franklin perfeccionaba el pararrayos, o Washington llegaba a la Presidencia. En este caso tendríamos que si el personal militar creció 2.750 veces, la riqueza lo ha hecho unas 3.600.

De esto se deduce que cuantos se asustan del gasto militar es porque quieren, pues Norteamérica lo encaja perfectamente, y los encargos militares se han convertido en un factor multiplicador de su riqueza. Desde 1941, el crecimiento vertiginoso de la industria americana se basa en lo que Eisenhower llamó «Military Industrial Complex» o complejo industrial militar que ahora llaman «MIC», con ese afán de abreviar que tienen nuestros amigos del otro lado del océano. La industria militar —que muchas veces es simple industria civil aplicada a la fabricación de armas—, se encuentra instalada en 363 de los 453 distritos electorales que envían representantes al Congreso, lo cual supone que existen 353 miembros del Congreso que si se opusiesen al rearme paulatino arruinarían a su distrito, y perderían las elecciones muy seguramente. «Es esto un maquiavelismo para que la Política se sienta necesariamente ligada a la Defensa? Es pronto para saberlo. Lo que sí es cierto es el carácter inseparable del progreso industrial, la tecnología y la Defensa. Un paso más, y advertiremos las relaciones entre la Defensa y la Ciencia, la última trabajadora para la primera.

La llegada de una nave tripulada a la Luna, es por ahora la última etapa de esa

estrecha relación entre Defensa y progreso técnico, y posteriormente entre Defensa y bienestar, ya que el Pentágono dispone de unas 120.000 industrias suministradoras, y el «lobby» de la industria de guerra es el más poderoso de América. Si mañana se tratase de que Norteamérica fabricase sólo viviendas y cacerolas, neveras o automóviles, prescindiendo de los aviones de guerra, de los tanques y de los cohetes, el país entraría en una depresión al lado de la cual la catastrófica de 1929 sería poco más que un juguete. Con datos a la vista hoy puede decirse que Norteamérica no está armada porque es rica, sino que es rica porque la Defensa es un factor multiplicador de la industria civil, y con elevadísimo coeficiente. Un paso más y llegaremos a otra comprobación: los países pobres son los que no tienen industria militar. Los grandes suministradores de material de guerra en el mundo se llaman Norteamérica, Rusia, Francia, Inglaterra, Alemania, Suecia, Italia, Suiza... ¡A qué seguir! Los que no fabrican armas es porque son pobres, pero enriquecen con sus pedidos a los fabricantes de armamentos. Aproveche la lección quien pueda, sabiendo que quien no posee soberanía en el material de guerra y debe de importarlo, es militarmente impotente. Como ejemplo citemos al Oriente Medio, África y Suramérica.

Esa lección, ¿a nosotros en qué nos aprovecha? En saber que sólo un país que fabrique su propio armamento es realmente soberano e independiente, y que los demás dependen de quienes les suministran las armas, aunque tengan bandera, fronteras, himno, parlamento, elecciones y todos los atributos de la soberanía que reclaman los tratadistas más exigentes. Todo esto es aterradoramente ficticio mientras cada país que se llama «soberano» no sea capaz de atender a su propia defensa. No sólo con hombres —porque masas humanas las tienen los nigerianos, o Indonesia—, sino con los armamentos que hoy impone la moderna técnica. Por tal causa son fuertes los suecos y los suizos que tienen un país proporcionalmente pequeño y poco poblado, y no lo son ni los brasileños ni los indios, que viven en un país inmenso. No se es fuerte por ser muchos, y por eso no son fuertes las ovejas.

¿Y nuestro caso? Ese es otro tema, que exige un examen minucioso y coherente. Hemos expuesto algunos principios que, gusten o no, resultan ciertos. Las consecuencias tiene que deducirlas quien puede y no un «amateur» en el planteamiento de la Defensa. Alguien ha dicho, sin que se lo desmentia, que sólo son verdaderamente libres los pueblos fuertes. (Pyresa)

AQUEL HOY

GAR-MAR HA MUERTO

La vez primera que vi a Gar-Mar —al P. Vicente García Martínez, de la Compañía de Jesús— me lo mostré andando.

Aquel leve encuentro se redujo a contemplar, en la misma cima de La Cardosa comillesa, a un hombre cuyo caminar ingravido se asemejaba al volar de un ángel.

Luego, cuando, ya transcurridos unos meses, escuché de sus labios —de los de su inteligencia, porque era ésta la que hablaba— sus tres conferencias impresionantes sobre «Tres conocimientos de los hombres», «Los entendimientos de Cristo» y la «Voluntad de Dios», me persuadí de que aquel jesuita de facciones enfermizas tenía del ser angélico otras dotes que la del simple andar.

Poseía un hablar —aquel decir de tonos singularmente propios— una mirada, un gesto... y, sobre todo, un pensamiento tan sutiles, que poco parecían tener de humanos.

Lo más humano de Gar-Mar ha sido ese título de «Sugerencias» —palaabra evangélicamente humilde— con que ha querido tender un velo, tejido de pobreza, sobre tantas disquisiciones de vuelos angélicos, que enriquecen las páginas del libro.

Mas tan genuinamente garmariano es el término que halló, para que presidiera el pórtico de la obra, como esa «Sinfonía vital» de ideas sublimes y altísimas, que compusieron la inteligencia y la pluma angélicas del jesuita, cargado de las dolencias, que le tenían clavado en la cruz de no poder rendir, para la ciencia, cuanto, a la mera presencia, de sus dotes, podía esperarse de aquella frente tan ancha y de aquella mirada tan amplia y penetrante.

Pocos hombres han sabido extraer, como lo ha hecho Gar-Mar toda la espiritualidad del número, de la figura geométrica, del dato experimental... Porque pocos han penetrado, como él, en su esencia, y han descubierto ese complejo de relaciones que se entrecruzan, creando la trama y urdimbre de esos dos órdenes tan íntimamente compenetrados —como diferentes— que son el de la naturaleza y el del sobrenaturalismo.

Sus tesis de filosofía ascética definen, con una rara luminosidad —a veces escafofrante— la misión del hombre. Tal que, a pesar de ser anteriores a él, vencen, en todos los campos —hasta en el afectivo, que también cuenta— a ese ateísmo contemporáneo, que tiene más de autonomismo racionalista que de puramente ateo.

Según la filosofía ascética de Gar-Mar, si hubiese grados de intensidad en el querer divino, «se podría decir que el querer con que quiere Dios le rindamos nuestra voluntad, es aún más intenso que el querer con que quiere cuanto crea; y más violencia hace a la voluntad de Dios el que prefiere la propia, que el que intentase meter en la nada una cosa a la cual la potencia irresistible de Dios está dando el ser».

Gar-Mar prueba su tesis, mostrando al suicidio como un intento frustrado del propio aniquilamiento, y describiendo a la carroza de Dios, que no se para, cuando a su voluntad se opone la angélica; sino que sus ruedas, «al sentirse oprimidas, se encienden y brota de la nada el infierno, y pone Dios en fuego eterno la aristocracia de su reino, sin inmutarse por la magnitud de la catástrofe».

Como no se inmuta, «cuando la voluntad del hombre se planta delante, se mete entre las ruedas y se quiebra el barro humano, y brota la Muerte en el mundo».

Servir a Dios, en la filosofía ascética de Gar-Mar consiste en prestarle servicios, sino en hacerse un señor de sí y dueño de sí. Consiste en poner la voluntad creada debajo de la voluntad creadora. Porque Dios no ha menester siervos que barran su casa o admiren su belleza.

¡Lástima grande ha sido que Gar-Mar no haya podido escribir la filosofía ascética de la presencia del primer hombre en la Luna! G. F.

VACACIONES DE VERANO Y CENTROS OFICIALES

Las vacaciones de verano, hoy generalizadas al máximo, no suponen en ningún caso —no deben suponerlo— que la vida del país quede paralizada. Cuando existe una buena ordenación de esas vacaciones y nadie, ni alto ni bajo, se toma un día más de permiso que el que legal y moralmente le corresponde, es imposible que surja ningún colapso en la marcha administrativa y laboral del país.

Sin embargo —y nos referimos muy concretamente a no pocos centros oficiales— parece que llegados los meses de verano aparecen si no paralizados totales, si una cierta rémora en diligencia expeditiva y documentaciones que causan verdaderos quebrantos al ciudadano. El «tiene usted que esperar, porque el encargado de esos asuntos está de vacaciones», es algo de lo que, en mayor o menor medida, todos tenemos idea. A unos más y a otros menos, a todos no suelen ocurrir desagradables percances de este tipo.

Naturalmente nosotros no tenemos la solución de estas irregularidades; ahora bien, entendemos que pueden corregirse con bastante facilidad. Y esto por una simple razón de lógica: si falta un funcionario es de suponer que haya otro que lo sustituya.

Lo que no cabe es que la marcha administrativa se detenga ni un ápice ni en Ayuntamientos, ni Diputaciones, ni Ministerios ni en cualquier otro centro al que el ciudadano ha de acudir.

No pretendemos tras este comentario cargar el acento crítico sobre nuestra Administración; no es esa nuestra intención de hoy. Queremos, simplemente, evidenciar irregularidades que no tienen sentido, que se pueden corregir fácilmente y que, desde luego, originan numerosos contratiempos.

Las vacaciones estivales, un buen exponente de nuestro pueblo en marcha, no pueden ni deben ser nunca causa de rémoras administrativas.

de rialto arte y ensayo

REFRIGERADO

Gerard PHILIPPE
Anouk AIMEE
Danielle DARRIEUX

LE VAN A HACER PASAR UN RATO AGRADABLE, CHISPEANTE, LLENO DE VIDA Y GRACIA

HORARIO DEL FILM 4, 6, 8 y 10 (MAYORES 18 AÑOS)

ROBERT & RAYMOND HAKIM presentan

GERARD PHILIPPE
DANY CARREL
ANOUK AIMEE

UN FILM DE JULIEN DUVIVIER

Pot-Bouille

DIALOGOS HENRI JEANSON
basado en la novela de EMILE ZOLA con la colaboración de DANIELLE DARRIEUX

Los Camping-Comics de este verano



SERVICIO INTERNACIONAL



En la carretera hubo un reventón



y Camping-Gas fué la solución



COINTRA

Haga un camping-comic presentando una aplicación práctica. Envíenoslo al apartado 69 de Alcalá de Henares y recibirá un práctico obsequio.

NACIONAL

Recepción ofrecida por el Caudillo en los jardines de La Granja

AL GOBIERNO, CUERPO DIPLOMATICO, CONSEJO DEL REINO Y ALTAS JERARQUIAS

MADRID, 18. (Cifra). — En conmemoración del 33 Aniversario del Glorioso Alzamiento Nacional...

Sus Excelencias ofrecieron una merienda a sus invitados, sentando a su mesa a miembros del Cuerpo S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos...

Finalmente se celebró un concierto a cargo de la Orquesta Nacional, dirigida por don Rafael Fruhbeck de Burgos...

MADRID

Franco hizo entrega de los títulos de empresas y productores ejemplares

EL ACTO SE CELEBRO EN EL PALACIO DE EL PARDO

MADRID, 18. (Pyresa). — Con motivo de la fiesta de exaltación del trabajo, el Jefe del Estado...

Estuvieron presentes en el acto entre otras personalidades los Ministros, Secretario General del Movimiento, de Trabajo, Agricultura, Marina, Obras Públicas y Industria.

En el acto, el Secretario General de la Organización Sindical, don Arturo Espinosa Poveda...

que postularon o informaron estas peticiones, me cabe el honor de encargar y el alto honor de expresar su adhesión...

«La Organización Sindical — terminó diciendo el señor Espinosa Poveda — sigue como siempre en su puesto de permanente alerta y de acción incansable...»

siempre vos habeis estimulado para que nada ni nadie puedan desvirtuar y menos destruir la significación histórica...

El Jefe del Estado hizo entrega de los títulos a empresas y productores ejemplares.

Al finalizar el acto, el Caudillo dijo:

«Solamente unas palabras para felicitar a todos y agradeceros vuestra cooperación en esta gran obra sindical y humana...»

TELEGRAMA DE NIXON A FRANCO

WASHINGTON. — El Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, ha enviado a S. E. el Jefe del Estado español...

«Mucho me complace enviarle mis calurosas felicitaciones personales y los mejores deseos del pueblo de los Estados Unidos de América en esta celebración de su fiesta nacional...»

CASTIELLA Y ESPINOSA SAN MARTIN REGRESARON AYER DE ESTADOS UNIDOS

«Mc Namara prometió aumentar el volumen de créditos a España», dijo el Ministro de Hacienda

Madrid, 18. (Pyresa). — A las nueve de la mañana, en el vuelo de Iberia procedente de Nueva York, han regresado de los Estados Unidos los señores Castiella y Espinosa San Martín...

inflación que existe actualmente en Norteamérica. También saludó al señor McNamara, Presidente del Banco Internacional de Desarrollo y la Construcción...

DON MANUEL AZNAR RESPONDE A LA PREGUNTA: ¿QUE VA A PASAR EN ESTE PAIS?

«Cosas quizá no tan graves como desearian nuestros enemigos, ni tan gozosas como nosotros quisiéramos»

Madrid, 18. (Cifra). — ¿Qué va a pasar en este país? Y ante esta pregunta, que hace Pedro Rodríguez, el Embajador de España...

recuerdo más amargo. A la retirada de los Embajadores, en aquel año, siguió la inmensa reacción del pueblo de Madrid...

«Yo creo que sí, que en mi carrera de diplomático siempre he defendido lo que quería defender...»

Seguendo con el mundo de la diplomacia dice don Manuel Aznar que no se puede decir tanto como que existía una escuela vasca en la diplomacia española...

LOS TOROS

EN VITORIA, UN BANDERILLERO SUFRIO DOS CORNADAS GRAVÍSIMAS

CURRO VAZQUEZ, COGIDO EN GUADALAJARA

Vitoria, 18. (Pyresa). — Corrida de toros. Reses de Hermanos Sánchez Arjona, de Salamanca...

es bastante grave. Fue llevado en las ambulancias a la clínica del Hospital General Santiago Apóstol...

salir de un par y saltar la barrera, sufrió esguince del pie derecho de pronóstico reservado.

PRECIOS MINIMOS PARA LOS MALLORQUINES

«Ski Acuático» Pamm Horton's, S. A.

Desde el pasado 29 de junio, PAMM HORTON'S, S. A. redució el precio del ticket para mallorquines...

HORARIO: A las 12, mañanas, y 5. tardes

Ello lo permite el apoyo oficial recibido y la fuerte afluencia del turismo.

TAQUILLA: Laborables, 60'— ptas.; matinales festivos, 50'— ptas. y tardes festivos, 75'— ptas

ARTE Y DECORACION

INTERNATIONAL SOCIETY FOR EDUCATION THROUGH ART I. N. S. E. A. INTERIOR DESIGN SECTION

Representada en España por la INSTITUCION ARTES DECORATIVAS I. A. D. E.

Centro reconocido por el Ministerio de Educación y Ciencia —Decreto de 20 de Enero de 1966—. Titulación oficial de acuerdo con el Decreto de 18 de Junio de 1964.

HERMOSILLA, 18 - MADRID (1)

TITULOS INTERNACIONALES

Anuncia, para evitar confusiones, que en España solamente tiene Escuelas Internacionales Delegadas en Barcelona, Santa Cruz de Tenerife, Bilbao, Granada y Madrid.

La SECRETARIA DE LA ESCUELA de Barcelona anuncia que queda abierta la matrícula para el curso 1969-70...

LA GRANADA, 19-21-23 (Balmes - Tuset) Teléfono 227-64-26. - BARCELONA (6)

UNA GRAN PELICULA DE MAXIMA ACTUALIDAD EN LA QUE SE RINDE TRIBUTO A LA MEMORIA DE JULIO VERNE

DE LA TIERRA A LA LUNA. SEGUN LA NOVELA DE JULIO VERNE. JOSEPH COTTEN, SANDERS, DEBRA DON DUBBINS, PAGET BYRON HASKIN. MUY PRONTO ESTRENO EN PALMA

LA FIESTA NACIONAL DEL 18 DE JULIO EN EL EXTRANJERO

Recepciones en las Embajadas y festejos para la colonia española

BONN, 18. (Efe).— La Fiesta Nacional del 18 de Julio fue celebrada en Bonn comenzando los actos del día de hoy con una ceremonia religiosa en la capilla del Hospital de San Pedro, de Bonn. Dijo la misa y pronunció la homilía el Padre Schwelzer de la Compañía de Jesús. Asistieron numerosos españoles presididos por el Ministro encargado de Negocios don Germán de Casa Ridaura. En el centro español de Bad Godesberg, por la tarde tuvo lugar una reunión a la que concurrieron autoridades, trabajadores y personalidades de la colonia española.

Por la tarde, la Embajada de España había invitado a todos los españoles residentes en Bonn a una fiesta de compañerías que tuvo por ambiente el popular centro social y cultural de Bad Godesberg, frecuentado por los obreros españoles. El alto personal de la Embajada hizo los honores de la brillante recepción.

EN ROMA

ROMA, 18. (Efe).— La conmemoración de la Fiesta Nacional española tuvo una continuación a última hora de la

tarde, con la recepción ofrecida por el Embajador de España ante el Quirinal, Alfredo Sánchez Bella, en los jardines de su residencia del Palacio Montorio y a la que asistieron más de un millar de personas. Se hallaban presentes importantes personalidades del mundo de la política, economía, arte, periodismo y cultura de

Roma, así como numerosos miembros del cuerpo diplomático de diversos países acreditados en Italia, especialmente de las naciones iberoamericanas. Asistieron igualmente numerosas personalidades, civiles y eclesiásticas, de la colonia española. El acto se prolongó hasta pasadas las diez de la noche.

España ofreció una recepción en el salón de exhibiciones de la Oficina Comercial de España, en el edificio de la "Pan American", al que asistió un grupo numeroso de la colonia española en esta ciudad, cuerpo diplomático, miembros de organizaciones culturales y prensa española acreditada en Nueva York.

En Washington, la colonia española celebró hoy la Fiesta Nacional de su Patria con una Misa solemne en la Iglesia del Sagrado Corazón. El Padre Martínez dirigió unas palabras relatando la celebración histórica del acto.

Asistió a la misma el Embajador de España en los Estados Unidos y esposa Marqueses de Merry del Val, Jefe de la Oficina de Asuntos Ibéricos del Departamento de Estado, George Landan, Cuerpo Diplomático y colonia española residente en Washington.

Esta noche en la Embajada de España el Marqués de Merry del Val, ofrecerá una recepción con motivo de la Fiesta Nacional española a la que asistirá más de un millar de personas.

RECEPCION EN PARIS

PARIS, 18. (Efe).— El Embajador de España en París, Pedro Cortina Mauri, ofreció esta tarde una recepción, conmemorativa de la Fiesta Nacional de España, en los salones y jardines de la sede de la Embajada de España en la capital francesa.

A la recepción, asistieron representantes del cuerpo diplomático acreditado de los países extranjeros y representantes de la Casa de la Villa de París y del Consejo Constitucional.

EN ESTADOS UNIDOS

Nueva York, 18. (Efe).— Con una Misa solemne celebrada en la capilla de Nuestra Señora en la Catedral neoyorquina de San Patricio, la colonia española residente en esta ciudad inició hoy los actos conmemorativos de la Fiesta Nacional de España.

Ofició la Misa el Padre Stern, Director de Acción Católica Hispana y pronunció el discurso conmemorativo del acto el Padre Martín Sedano, de la Congregación de los Paules de la parroquia "La Milagrosa".

Asistió a la misa el Cónsul Adjunto de España en Nueva York, Antonio Serrano, el Consejero de Información Diplomática de la misión de España ante las Naciones Unidas, Aristegui, José Cuencana, Secretario de Embajada de la misión de España ante la ONU, Teniente Coronel González Tablas destinado en la base Bayon norteamericana de New Jersey, el Director de la Oficina Nacional Española de Turismo en Nueva York, Enrique García Herráiz, el Secretario ejecutivo de la Cámara de Comercio Hispano-norteamericana, Mario Bagueña y el Agregado Comercial de la Oficina Comercial Fernández Córdoba, así como miembros de la colonia española residentes en esta ciudad.

Seguidamente el Consulado de

UN TRANSBORDADOR EGIPCIO SE HUNDE EN EL NILO

SE CALCULA QUE LOS MUERTOS SON ENTRE TREINTA Y CUARENTA

El Cairo, 18. (Efe-Reuter).— Treinta o cuarenta personas han muerto ahogadas esta noche, al parecer, al hundirse en el río Nilo un transbordador, según ha informado la agencia "Oriente Medio".

La embarcación que transportaba alrededor de sesenta pasajeros, naufragó cerca de Sohar, en el alto Egipto.

Han sido recogidos tres cadáveres y, según las primeras informaciones, 16 personas lograron llegar nadando hasta la orilla.

MOVIMIENTO SISMICO EN JEREZ DE LA FRONTERA

DE ESCASA INTENSIDAD, NO PRODUJO NINGUN DAÑO

Jerez de la Frontera, 18. (Pyresa).— Sobre las diez de la noche, en algunos sectores de la ciudad se dejó sentir los efectos de un movimiento sísmico, si bien de escasa intensidad. Puestos en comunicación con el Observatorio de la Marina, de San Fernando, nos comunicaron que, efectivamente toda la zona había sido afectada por una sacudida de insignificante importancia.

Según los datos registrados en el citado observatorio, el seísmo se produjo a las 21 horas, 46 minutos, 26 segundos, 4/10, siendo en intensidad de 4,5 estimándose, con carácter provisional, que el epicentro estaba situado entre 50 y 100 kilómetros de distancia del citado observatorio. La intensidad con que se sintió en Jerez fue de grado 4, y en Cádiz, de grado 3.

ESPAÑA, EN EL AÑO 2000

QUEDARA IMPLICADA EN LA ORBITA DE LOS PAISES CAPITALISTAS

DIJO EN SU CONFERENCIA AL FORO JUVENIL, EL SR. THOMAS DE CARRANZA

Toledo, 18. (Pyresa).— En el Foro Juvenil que se está celebrando en esta ciudad ha pronunciado una conferencia el Gobernador Civil de la provincia Sr. Tomás de Carranza, sobre la prospectiva política de Europa para el año 2.000.

Destacó las características socioeconómicas y técnicas previsi-

bles cara al año 2.000, incluida la cibernética, en las empresas y en la vida cotidiana; nuevos métodos de aprovechamiento de los recursos naturales, nuevas técnicas e ideas y un estudio más pragmático donde prevalecerá lo social sobre lo individual.

España quedará implicada en la órbita de los países capitalis-

tas, con un más dilatado mercado y más amplias relaciones internacionales de una producción de niveles desconocidos.

Habrà un incremento de relaciones con Portugal e Hispanoamérica. Respecto a los países árabes —añadió— el actual acercamiento obedece a una situación histórica necesaria.

EL TIEMPO

DESPEJADO Y CALUROSO

MADRID, 18. (Especial para Pyresa).— Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan la península rodeada por el O., N. y, lo que es más importante, del Mediterráneo, de una anticiclón, y el país es precisamente asiento de una depresión de origen térmico, cuyo centro coincide bastante aproximadamente con el de la península. Estas altas presiones del Mediterráneo, en cuyo borde occidental nos encontramos, hará que el viento siga soplando de componente S. seco y caliente, continuando el buen tiempo en toda España y con temperaturas altas. Sólo el Cantábrico tendrá todavía alguna nubosidad y Canarias. En el resto, repetimos, buen tiempo, aunque en las comarcas septentrionales de la región central y meridionales de la meseta superior puede mañana, aparecer nubes de evolución diurna y, ocasionalmente, algún núcleo tormentoso, aunque poco importante.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Minima	Máxima		Minima	Máxima
Oslo	13	22	Marsella	17	35
Estocolmo	15	23	Lisboa	20	36
Helsinki	11	19	Berlín	15	21
Londres	11	23	Hamburgo	11	20
Manchester	10	20	Frankfurt	16	26
Birmingham	7	22	Munich	16	24
Amsterdam	12	22	Bonn	14	25
Bruselas	11	24	Viena	17	27
Copenhague	11	19	Milán	20	33
Berna	17	28	Roma	18	27
París	10	26	Palma de		
Lyon	21	28	Mallorca	14	30

BENIDORM

«ESE DIA LLEGARA», CANCION VENCEDORA CON TODOS LOS DERECHOS Y REFRENDOS

«Amapolas y espigas», segunda, premio a la mejor letra ;«Don José», tercera

Benidorm, 18. (Del enviado especial de Pyresa, Juan Francisco Herrera).— El libro de honor del Festival de la Canción Española de Benidorm ya tiene escrito, desde hace unas horas, el título número once de una lista verdaderamente importante para la música ligera española: «Ese día llegará», letra y música de Manuel Alejandro, e interpretada por Mirla, Kildo y «Los Mismos», que

con todos los derechos y refrendos —jurado, crítica y público— es la vencedora de Benidorm 1969.

Momentos antes de ser emitido el fallo de los jurados, los periodistas asistentes al festival habían votado también el premio de la crítica. «Ese día llegará» obtuvo once votos contra siete para «Amapolas y espigas».

Posteriormente, cuando Anto-

lin García y Marisol González anunciaron al público el fallo del festival, la reacción de los espectadores fue totalmente favorable. Dignas escoltas de la canción ganadora fueron «Amapolas y espigas» y «Don José». La primera obtuvo el premio a la mejor letra y fue segunda en el premio absoluto, y «Don José», segunda en la letra y tercera en el absoluto.

¿Cómo son las canciones triunfadoras? La cosa resulta difícil de explicar, pero lo intentaré.

«Ese día llegará»: Desde el primer momento se alzó como favorita del festival, y no es difícil oírta tararear por las calles, lo cual indica que posee un ritmo pegadizo. Está bien orquestada y responde plenamente, por su espíritu y su letra, al estilo de Manuel Alejandro, buen profesional de la música ligera, sobradamente conocido por haber sido durante varios años compositor exclusivo de Raphael.

La interpretación que Mirla hizo de la canción es realmente buena. E indudablemente ha colaborado en más de un cincuenta por ciento al triunfo final.

Aunque dudamos que la canción alcance las cimas de popularidad logradas por la triunfadora del pasado año, «La vida sigue igual», es muy posible que pronto ingrese en las listas de los mejores y mantenga el tipo un buen periodo de tiempo.

«Amapolas y espigas»: La canción compuesta e interpretada por Pablo Guerrero, y que es a todas luces la segunda de este festival, tiene como virtud sobresaliente la calidad poética de su letra, a calidad que la hace destacar en estos tiempos de tan pobres como abundantes letras de canciones. La interpretación que de ella hace Guerrero es buena, pero mejor es la de Julio Ramos, en una línea interpretativa similar a la de Juan Manuel Serrat.

«Don José»: Es la tercera con todos los honores, cuenta y dice cosas, con buena orquestación. Si no alcanzó cimas más altas se debe a dos defectos, y al decir defectos me refiero a fallos como canción de festival y no como canción en general: Es excesivamente intimista, y su ritmo no se presta precisamente a que el disco se propague por clubs y discotecas, quiero decir, que no se puede bailar. Marta Baizan la interpretó magistralmente. Vivió la intimidad de la canción con una ingenuidad no fingida y la vivió desde los primeros compases.

Muerto el festival, ¡viva el festival! Benidorm, con una cordialidad a toda prueba, ya piensa y trabaja para 1970; junto a los hombres de Benidorm, también comienzan ya a trabajar los de la Red de Emisoras del Movimiento, que anoche, como justo y merecido homenaje por su imborrable hoja de servicios a la canción ligera, recibieron un trofeo de plata de la Sociedad General de Autores de España, en el que está grabado el agradecimiento de esta sociedad.

ARENAL DE NOCHE

SUS DANCINGS DE MODA

MOULIN ROUGE

Conjunto T. R. 5

THE GROTTÉ

BARBACOA - Ca'n Morey

ABIERTO DE 8 TARDE A 4'30 MADRUGADA

LOS SARATOGA

Jardín BOHIO

EL MEJOR AMBIENTE CON SU FANTASTICO

CONJUNTO DE

VICENTE ESPERT

BALLET ESPAÑOL DE

DOLORES ORGAZ

BIG APPLE

ORQUESTA ATRACCION

LEE GRANT

Y SUS NUEVOS

8 BOHEMIOS

Jardín RODEO

DOS CONJUNTOS

LOS TELSTARS

y LOS NAIPEs

CA'N PASTILLA

CORTIJO VISTA VERDE

Bang a Bang

LOS CONDES

LOS JUNCALES

FLAMENCO SHOW

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don Miguel Sureda Bujosa

(CHEF DEL HOTEL GARONDA)

Que falleció día 13 de este mes de julio.

E. P. D.

La Dirección, Directivos y demás empleados de EMPRESAS BARCELÓ, ruegan a sus relaciones una oración por el alma del finado y les suplican la asistencia a la misa que hoy, día 19, a las cinco de la tarde, se celebrará en sufragio de su alma, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles de La Porciúncula (El Arenal).

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

EL ALUNIZAJE SE EFECTUARA A LA HORA PREVISTA

QUIZA PODRIA ADELANTARSE LA SALIDA DE LOS ASTRONAUTAS DEL MODULO LUNAR

HOUSTON, (TEJAS), 18. (Efe-Telex).— La nave espacial "Apolo 11", a las 43 horas de viaje hacia la Luna, se hallaba a 150.098 millas náuticas de la Tierra, avanzando a 1.292 metros por segundo.

POCAS PROBABILIDADES DE UN CHOQUE ENTRE "APOLO 11" Y EL "LUNA 15"

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (Tejas, EE. UU.), 18. (Efe-Telex).— Hay muy pocas probabilidades de que se produzca una colisión entre la nave espacial "Apolo 11" y la estación soviética "Luna 15" mientras ambos ingenios se encuentren cerca de la Luna, según informan funcionarios de la "NASA" en este centro espacial.

La cápsula rusa entró en órbita lunar ayer a mediodía, mientras que el "Apolo 11" se espera lo haga el próximo sábado. Clifff Charlesworth, Director de vuelo dijo en una conferencia de prensa que un "encuentro" entre ambos ingenios espaciales implicaría una enorme cantidad de trabajo. Realmente —añadió— existen muy pocas probabilidades de que se produzca una colisión.

En seguida añadió que si el "Luna 15" sigue en órbita el próximo sábado, fecha en la que llegarán a la Luna los astronautas norteamericanos, podrán probablemente ver la nave rusa. "Es posible que puedan verla, aunque todo depende de que clase de órbita sea la de la nave rusa", agregó Charlesworth.

Finalmente, varios funcionarios de la NASA dijeron que si existiera la posibilidad de que el "Luna 15" llegara a ser un peligro para los astronautas, "pediríamos a los rusos que tomara las medidas oportunas para alejar su nave".

EL "ALUNIZAJE" DEL "APOLO 11" NO SE ADELANTARA

FRESNEDILLAS, (Madrid), 18. (Pyresa).— El contacto del módulo lunar con la superficie de la Luna no se adelantará tres horas y media, como han anunciado ciertos medios informativos. Lo único que se adelantaría sería la salida de Armstrong del módulo lunar, caso de que los astronautas no se encontrasen con "Apolo 11", ha dicho Clifff Charlesworth, director de vuelo del "Apolo 11", según las últimas noticias recibidas en la estación de seguimiento de Fresnedillas.

El "Touchdown" (alunizaje) está previsto ciento dos horas, cuarenta y siete minutos y once segundos después del lanzamiento en Cabo Kennedy. Como ya se ha anunciado, los astronautas permanecerán en el interior del módulo lunar varias horas, antes de salir a la superficie de la Luna. Durante este tiempo realizarán ciertas comprobaciones y dormirán un poco. Si comunican al centro de control de la misión que no están muy cansados entonces saldrían del módulo lunar tres horas y media antes de lo previsto. Es decir, a las cuatro de la mañana, hora española del próximo día veintuno.

ENTRENO PARA LA RECOGIDA DEL "APOLO 11"

A BORDO DEL PORTAAVIONES "HORNET".— Los dos mil doscientos hombres que componen la tripulación del portaaviones norteamericano "Hornet" se entrenan para cuando llegue el momento de recuperar la cápsula de la "Apolo 11" en aguas del Océano Pacífico.

El capitán Carl J. Seiberlich, ha declarado que la tripulación se halla a pleno rendimiento y con gran entusiasmo. "En este momento, seríamos capaces de comenzar ya la operación de recogida de la nave espacial, pero quiero que mis hombres estén dispuestos a rendir un 101 por ciento". El amerizaje, o descenso de la cápsula "Apolo 11" sobre el Pacífico, está previsto para el próximo

jueves en un punto próximo a la isla Johnson. Esta operación será efectuada por centenares de tripulantes del "Hornet".

Al caer, la nave espacial pesará entre 5.550 y 6.800 kilogramos pero es posible que al ser izada su peso sea mayor.

"Todo depende del movimiento de la nave y de la fuerza de las olas, y si tenemos mal tiempo, la cápsula podría pesar hasta 24.940 kilogramos", ha declarado el comandante Richard Knapp, jefe de la unidad en el "Hornet".

TRES CAMPOS DE ALUNIZAJE PARA "EL AGUILA"

Fresnedillas, (Madrid), 18. (Del enviado especial de Pyresa Diego Hortelano).— "Se han escogido tres campos de alunizaje para el módulo lunar, pero sólo se empleará, si todo va bien, el situado cerca del Mar de la Tranquilidad", ha manifestado el director americano de la operación Apolo, de Fresnedillas, señor Hunter.

"Los lugares de alunizaje han sido estudiados durante más de dos años —añadió— por la Junta de Selección de Campos de alunizaje del proyecto Apolo. En principio se escogieron 30, de los que descartaron 27, quedando los números 2, 3 y 5".

—¿Cómo se hace esta selección? —Por medio de comprobaciones de fotografías obtenidas por el "Lunar Orbiter", y con fotos de la superficie lunar dadas proporcionados por el "Surveyor".

—¿Qué factores se tuvieron en cuenta? —Varios: Que fuera llano sin rocas y con pocos cráteres para que el radar del módulo lunar no acusase señales incorrectas que serían fatales para la maniobra de alunizaje. También se consideró el hecho de que los campos de alunizaje no causaran al módulo lunar un gasto excesivo de carburante; y se tuvo en cuenta lo que se llama "regreso libre", es decir, que estén dentro del alcance de la cápsula lanzada con un transitor tranlunar de regreso libre. Asimismo, se estudió la inclinación de los mismos. El campo de alunizaje que está cerca del Mar de la Tranquilidad tiene menos de 2 grados de pendiente en la ruta de acercamiento.

El campo de alunizaje número 2 al que llegarán los astronautas está situado en la zona centro-oriental de la Luna a 0 grados 42'50" de latitud norte y a 23 grados 42' 28" de longitud este, del cráter Sabina y a 190 kilómetros al suroeste del cráter Maskelyne.

El campo número 3 se halla a 40 kilómetros al oeste del centro de la cara visible de la Luna y a 50 kilómetros al suroeste del cráter Bruce, y el número 5, a 1 grado 40' 41" de latitud norte y 41 grados 53' 57" de longitud oeste a 210 kilómetros al suroeste del cráter Kepler.

La salud de los astronautas ha sido perfecta durante el trayecto que hasta ahora llevan recorrido. Los informes biomédicos analizados en Houston, muchos de los cuales han sido facilitados por la estación de Fresnedillas, indican que no hay nada que temer en cuanto al estado de salud de Armstrong, Aldrin y Collins.

A bordo de la cápsula Apolo XI llevan un pequeño botiquín situado a la derecha de la litera del piloto del módulo lunar. El botiquín va provisto de tres inyecciones contra el mareo otras tres contra el dolor muscular, un frasco de linimento, dos frascos con gotas para los ojos, tres inhaladores nasales, dos compresas, 12 paquetes de esparadrapo un termómetro bucal, 12 pilóloras de antibióticos, 12 contra las náuseas, 12 estimulantes, 72 aspirinas y 21 somníferos.

En el "equipo salvador" que usarán caso de surgir un contratiempo durante el amerizaje, llevan dos linternas de señales, un equipo de desalinizador, 3 pares de gafas de sol, un radiófono, un cuchillo, 3 cantimploras con agua y dos tubos de bronceador además una balsa de goma con capacidad para tres personas, un ancla, dos tubos de sustancia colorante para señalar el agua de mar y 3 gorras de visera. El "equipo salvador" proporcionará

a los 3 astronautas 48 horas de supervivencia después del amerizaje.

EL "DIA DE LA PARTICIPACION" EN ESPAÑA

Madrid, 18. (Pyresa).— La Embajada de los Estados Unidos de América, incluidos los servicios Consulares, permanecerá cerrada todo el día 21 de julio, en cumplimiento de la proclama del Presidente Nixon declarando dicho día Fiesta Nacional con el nombre de "Día de la Participación", celebrando la llegada del primer hombre a la Luna.

HOY ENTRARAN EN LA PRIMERA ORBITA LUNAR

FRESNEDILLAS (Madrid), 18. (Pyresa).— La estación de seguimiento de Fresnedillas, a sesenta kilómetros de Madrid, entró por tercera vez en contacto con la cápsula "Apolo 11", a las once quince de la mañana exactamente.

El vuelo de la astronave prosigue sin novedad. A las doce en punto, la astronave se hallaba a 130.000 kilómetros de la Luna, y volaba a una velocidad de cuatro mil ciento treinta y ocho kilómetros por segundo.

Armstrong, Collins y Aldrin, tras una retransmisión televisada a la Tierra, efectuada a las cero quince horas de la madrugada, tomaron la última comida del día, y hacia las tres de la madrugada se dispusieron a dormir diez horas seguidas. Los astronautas se despertarán a las trece treinta de hoy.

Mañana entrarán en primera órbita lunar, exactamente setenta y cinco horas y cincuenta y cuatro minutos después del lanzamiento en Cabo Kennedy.

SUSPENSIÓN DE UNA CORRECCIÓN DE TRAYECTORIA

NUEVA YORK, 18. (Efe).— A las 19,32 (H. E.) Armstrong, Aldrin y Collins, a bordo del "Apolo 11" se encontraba a 194.494 millas de la Tierra, avanzando hacia la Luna a 2.251 millas por hora.

Por segunda vez, una corrección de trayectoria prevista antes del comienzo del vuelo ha sido suspendida hoy por innecesaria. Para el día de hoy, los astronautas tienen prevista la entrada por primera vez en el vehículo de aterrizaje lunar "Aguila".

Armstrong y Aldrin —los dos hombres que pisarán la superficie de la Luna— abrirán la trampilla que pone en comunicación el "Aguila" con el "Columbia" y penetrarán en el vehículo de aterrizaje lunar para inspeccionarlo. Retornarán al Columbia después para reunirse con Collins y enviar a la Tierra su segundo "programa" de televisión (a las 24,32 H. E.)

Los tres astronautas norteamericanos durmieron anoche (como niños) según un funcionario de la NASA y fueron despertados a las 14,30 H. E. una hora después de lo previsto.

Al haber sido cancelada la maniobra de corrección de trayectoria, los astronautas han dedicado la jornada de hoy a descansar. "A medida que transcurre el tiempo, cada vez aparece más pequeña la Tierra", dijo hoy Aldrin a la estación de control de Houston, cuando los astronautas se acercaban al punto en que pasarán del campo gravitacional de la Tierra al de la Luna.

"El Mediterráneo aparece hoy totalmente claro, al igual que la franja ecuatorial de África", añadió Aldrin.

ARMSTRONG PASA AL MODULO LUNAR

FRESNEDILLAS (Madrid), 18. (Del enviado especial de Pyresa Diego Hortelano).— Tras una tarde monótona en su carrera hacia la Luna, los astronautas del Apolo XI realizaron una transmisión de televisión en color no programada, que dio comienzo a las 21,50 hora española.

La retransmisión realizada vía Goldstone (California), que duró 50 minutos, se recibió con total nitidez en la estación de seguimiento de Fresnedillas, a pesar de que la Cápsula volaba a 315.000 kilómetros de la Tierra.

Los astronautas en una especie de espectáculo espacial, abrieron el túnel de comunicación con el fin de que Armstrong se trasladara desde el módulo de mando al módulo lunar, mientras era captado por las cámaras de televisión interiores.

A las 20 de la madrugada, finalizadas estas operaciones, los astronautas tomaron la última comida del día, compuesta por pollo, ensalada de escabeche, puding, cacao y zumo de frutas. A las 2,30 de la madrugada iniciaron un período de descanso hasta las 11,30 de la mañana.

La estación de Fresnedillas establecerá contacto con la nave a las 12,16 hasta las 23 horas de mañana. Por la tarde a las 6,26 la cápsula "Apolo XI" entrará en órbita lunar.

NO HABRA INTERFERENCIA DEL "LUNA 15"

MANCHESTER, (Inglaterra).— 18. (Efe).— Sir Bernard Lovell, Director del Radio-telescopio de Jodrell Bank, descartó hoy de plano cualquier posibilidad de un choque entre el vehículo espacial soviético "Luna 15" y el "Apolo 11".

"No lo piensen" les dijo a los periodistas Lovell uno de los más destacados científicos espaciales de Gran Bretaña.

El radio telescopio informó esta mañana a los Estados Unidos que era improbable que el "Luna 15" interfiriera en el intento norteamericano de poner un hombre en la Luna.

Hablando en una conferencia de prensa, Lovell dijo que habían considerado la posibilidad que el "Luna 15" lanzara una cápsula sobre la Luna.

"No excluimos esa posibilidad, aunque creemos que es muy improbable que suceda.— Lo que sí continuamos sospechando es que algo gordo va a suceder", añadió Sir Bernard Lovell.



CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON. — El Comandante del «Apolo XI» fotografiado a bordo de la cápsula espacial por una cámara de televisión y cuya imagen fue transmitida a la Tierra cuando dicho vehículo espacial se hallaba a 148.453 millas de la Tierra. — (Telefoto Upi Cifra.)

HACIA LA PROCLAMACION DE SANTA TERESA COMO DOCTORA DE LA IGLESIA

SERIA LA PRIMERA MUJER EN LA HISTORIA A LA QUE SE RECONOCE ESTE TITULO

Ciudad del Vaticano, 18. (Por Gerardo Rodríguez, de Efe).—En el camino hacia la proclamación oficial de Santa Teresa de Jesús como Doctora de la Iglesia acaba de darse un importante paso adelante, después de la reunión celebrada el pasado martes, día 15, por los Cardenales y Prelados de la Sagrada Congregación para la causa de los Santos en la que se estudió ampliamente el tema. Oficialmente los servicios informativos del Vaticano nada han comunicado sobre el desarrollo de esa reunión, ya que hay que esperar a que sean sometidos sus resultados a la aprobación del Papa, pero fuentes autorizadas han confirmado que efectivamente se trató de ese asunto en la reunión del martes.

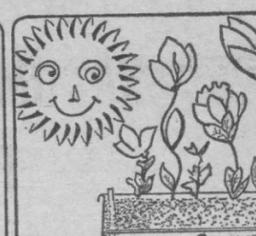
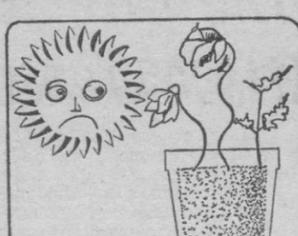
Aunque Santa Teresa de Jesús venía siendo considerada de hecho por muchos como Doctora de la Iglesia —se la llama efectivamente con frecuencia la "Mística Doctora"— y se representa a veces sus imágenes con birrete de Doctor hasta hace muy poco tiempo no se había planteado la posibilidad jurídica de que una mujer fuera proclamada Doctor de la Iglesia. Quien abrió el camino para que se estudiase esa posibilidad fue el propio Pablo VI en un discurso pronunciado el 15 de Octubre de 1967 durante el Congreso de Apóstolado Seglar en que anunció su intención de proclamar Doctores de la Iglesia a Santa Teresa de Jesús y a Santa Catalina de Sena.

Poco después de ese anuncio en la Sagrada Congregación de Ritos se comenzó a preparar la documentación necesaria y por lo que respecta concretamente a Santa Teresa de Jesús, los trabajos han cuajado en una ponencia amplísima que es la de los Cardenales y Prelados trataron la citada reunión del día 15 y de la que es rector el Cardenal español Arcadio Larraona.

Dada la lógica reserva con que se opera en los organismos de la Curia romana y teniendo siempre en cuenta que sus decisiones deben ser aprobadas por el Papa, es imposible anticipar ni siquiera aproximadamente la fecha en que se hará la proclamación, pero lo que parece poder asegurarse sin temor a errar, es que Santa Teresa de Jesús será la primera mujer a la que la Iglesia reconocerá la condición de Doctor de modo oficial, corroborando la consideración en que no pocos han

tenido hasta ahora a la Santa de Avila. El anuncio del Papa primeramente y los estudios de la Congregación de Ritos (o Congregación para las Causas de los Santos, como actualmente se llama tras las recientes divisiones en dos Congregaciones distintas) han deslindado la principal dificultad que venía presentándose desde siempre la de si las mujeres podrían ser incluidas entre los "Doctores" de la Iglesia, siendo así que San Pa-

blo escribió "mulieres in ecclesie taceant". Pero en realidad esa dificultad ya la había prácticamente soslayado la propia Santa Teresa, que en uno de sus escritos cuenta que un día le dijo al Señor: "Los teólogos me dicen que no escriba, basándose en lo dicho por San Pablo. A lo que respondió el propio Cristo: "Dile que lean mejor la escritura y sabrán mejor lo que he dicho. ¿O es que no puedo yo hablar a través de las mujeres?"



Las plantas necesitan humedad constante, pues si no las raíces finas que crecen en primavera, al encontrar la tierra dura no pueden prosperar y se secan.

La jardinera Ta-Tay gracias a su estructura mantiene la tierra húmeda y en óptimas condiciones, ayudando a las raíces que crecen a desarrollarse en un ambiente adecuado.

MODELO PATENTADO

PARA TODA CLASE DE PLANTAS.

JARDINERA HIDROCONTROL

no es necesario regar cada día
váyase tranquila 20 días de vacaciones

CALIFAX
CONTROL INTERNACIONAL DE CALIDAD
MADE IN SPAIN

Plásticos Ta-Tay

AUTOVOX

EL AUTORADIO

DE VENTA

ELECTRO VICTORIA RADIO

General Goded, 29-33 - Tel. 22 78 99

EL LUNES DIA 21

SE REUNIRA EL CONSEJO DEL REINO PRESIDIDO POR FRANCO

do», según el apartado A) de dicho artículo, «recibir al Jefe del Estado y al heredero de la Corona al cumplir este los treinta años, juramento de fidelidad a los Principios del Movimiento y demás Leyes Fundamentales del Reino», y según el apartado B) del mismo artículo «Resolver de acuerdo con la Ley de Sucesión todas las cuestiones que puedan surgir en orden a la sucesión de la Jefatura del Estado.

La reunión del Consejo del Reino convocada para el próximo lunes se celebrará en el Palacio de El Pardo, residencia del Jefe del Estado, y será presidida por Su Excelencia.

COMPOSICIÓN DEL CONSEJO

El Consejo del Reino, según la citada Ley, tiene en la actualidad la siguiente composición:

Presidente, don Antonio Iturmendi Bañales, Presidente de las Cortes Españolas; Vicepresidente, Capitán General don Agustín Muñoz Grandes, Jefe del Alto Estado Mayor; Consejos: don Pedro Cantero Cuadrado, Arzobispo de Zaragoza, Prelado de mayor jerarquía y antigüedad entre los que actualmente son Procuradores en Cortes; don Alfredo Galera Paniagua, Teniente General en activo y de mayor antigüedad de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire; don Francisco Ruiz Jarabo y Baquero, Presidente del Tribunal Supremo de Justicia; don Joaquín Nolla, Presidente del Consejo de Estado; don Juan de Contreras y López de Ayala, Marqués de Lozoya, Presidente del Instituto de España; Los Consejeros Nacionales del Movimiento, don Raimundo Fernández-Cuesta y Merello y don José Luis Taboada García; Procuradores en Cortes por la Organización Sindical, don Jesús Lample Opera y don Arturo Espinosa, Poveda; Procuradores en Cortes representantes de la Administración Local, don José López-Muñiz y González Madroño y don Carlos Arias Navarro; Procuradores por la representación familiar, don José Poveda Murcia y don Enrique Pontana Codina, procuradores representantes de sectores de Universidad, don Manuel Batlle Vázquez, y Procurador en Cortes representante de los Colegios profesionales, don Pío Cabanillas Gallas, quien es también Secretario del Consejo del Reino.

MENSAJE A LAS CORTES

Como se recordará al siguiente día de dicha reunión, el martes, veintidós, a las siete de la tarde, se reunirá el pleno de las Cortes Españolas convocadas por su Presidente, señor Iturmendi Bañales, para escuchar al Jefe del Estado, Generalísimo Franco, el mensaje que personalmente dirigirá a la Cámara en relación con el artículo seis de la Ley de Sucesión en la Jefatura del Estado, de rango fundamental. Dicha convocatoria fue publicada en el Boletín Oficial del Estado del pasado día diecisiete y también, en el mismo día, fue publicada en el Boletín Oficial de las Cortes Españolas.

El citado artículo sexto de la Ley de Sucesión dice que «en cualquier momento el Jefe del Estado podrá proponer a las Cortes la persona que estime deba ser llamada en su día para sucederle, a título de Rey o Regente, con las condiciones exigidas por esta Ley, y podrá asimismo, someter a la aprobación de aquellas la revocación de la que hubiera propuesto, aunque ya hubiese sido aceptada por las Cortes.

Las Cortes Españolas cuya actual legislatura, la novena, fue abierta en solemne sesión presidida por el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, el 17 de noviembre de mil novecientos sesenta y siete, están actualmente compuestas por quinientos cincuenta y cuatro procuradores, los cuales han sido ya convocados para la sesión del próximo martes. En las Cortes están representadas las familias españolas, los municipios y provincias, las asociaciones profesionales, la Organización Sindical, las entidades culturales, el Consejo Nacional del Movimiento, más los procuradores de libre designación por el Jefe del Estado —veinticinco— y los que lo son en razón a los altos cargos que ocupan —veinticuatro—. El mayor número de los agrupados en una sola representación es el de los procuradores sindicales, ciento cincuenta, a los que siguen los de la Administración Local, ciento quince, y los de representación familiar, ciento ocho.

MADRID

Fraga Iribarne ofreció una recepción a la prensa

Madrid, 18. (Cifra). — El Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ofreció una recepción, al mediodía de hoy, en el Palacio de Exposiciones y Congresos, a la prensa nacional y extranjera acreditada en Madrid, con motivo de la conmemoración de la Fiesta Nacional del 18 de Julio.

Acompañaron al Ministro el Subsecretario de su Departamento, don Pío Cabanillas Gallas; Directores Generales; Secretario General Técnico y otros altos cargos del Ministerio de Información y Turismo.

Asistieron numerosos periodistas, entre ellos los directores de los distintos medios de información de Madrid; representantes del Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Publicidad y Televisión; Agregados de Prensa de las representaciones diplomáticas en la capital de España; Jefes de las Oficinas de Prensa de los diversos Ministerios.

El Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, pronunció unas palabras de saludo y bienvenida y dijo también que «han sido estos unos años de intenso trabajo y de acontecer relevante que nace como las personas relacionadas con la información, la cultura y el turismo conocen tan a fondo, porque les ha tocado vivir un tiempo de aceleración histórica en los que el hombre ha puesto ya casi su planta en la Luna y han sido planteados problemas y dificultades como pocas veces ha conocido en la historia el corazón del hombre.

Aludió el señor Fraga Iribarne a los fenómenos de la rapidez informativa que supone la Televisión; a los del turismo, que mueve con sus masas viajeras al acercamiento entre los pueblos y terminó, después de enumerar someramente el prodigioso avance que España ha logrado en estos treinta años de la paz de Franco, brindando por España y por su Caudillo.

El señor Fraga Iribarne escuchó al terminar sus palabras una cariñosa ovación.

EL ACUERDO PREFERENCIAL ESPAÑA-C.E.E. EN EL ORDEN DEL DIA DEL CONSEJO DE MINISTROS EUROPEOS

Bruselas, 18. (Efe). — La entrada de Inglaterra y de otros tres países europeos en el Mercado Común (Irlanda, Noruega y Dinamarca), la elaboración de un acuerdo preferencial entre la C.E.E. y España, y las relaciones entre el Mercado Común y Yugoslavia e Israel, figuran entre los principales temas del Orden del Día del próximo Consejo de Mi-

nistros de Asuntos Exteriores de la C.E.E., el 22 de Julio.

La elección del Parlamento europeo por sufragio universal directo y el reglamento relativo a las facilidades para las importaciones de agrios de España, Israel y Turquía serán otros dos importantes temas de deliberación del Consejo de Ministros del Mercado Común.

POQUER DE REINAS

CUATRO EMPERATRICES DE LA FAMA, REUNIDAS EN UNA SOLA PELICULA

Claudia Cardinale - Capucine - Mónica Vitti - Raquel Welch

BAJO LA VOZ DE MANDO DE OTROS TANTOS DIRECTORES (BOLOGNINI, MONICELLI, PIETRANGELI Y SALCE). INCORPORAN LOS PAPELES DE 4 MAJESTADES DE LA HISTORIA

LA REINA ARMENIA, LA REINA ELENA, LA REINA SABINA Y LA REINA MARTA

No se trata de un clan al estilo Sinatra, aunque, por supuesto, si se llevara a cabo con estas cuatro emperatrices de la fama, evidentemente el problema sería de agua. Sencillamente sucede que Claudia Cardinale, Capucine, Mónica Vitti y Raquel Welch se han unido para un mismo título: «Las reinas». Y como dirigir las conjuntamente resultaba algo difícil, la labor directorial ha sido repartida entre Mauro Bolognini, Mario Monicelli, Antonio Pietrangeli y Luciano Salce. Cada uno de estos realizadores se hizo cargo de un «sketch», puesto que la película se compone de cuatro episodios. Produce Gianni Hetch Lucari para la Royal Films International y el filme dura, exactamente, ciento veintidós minutos.

Pero vayamos al análisis de cada reina, por cuanto las cuatro guapas incorporan ciertamente a otras tantas majestades, a saber: la reina Armenia, la reina Elena, la reina Sabina y la reina Marta. Total, nada...
SU MAJESTAD

ARMENIA CARDINALE

En Estados Unidos, Claudia Cardinale empieza a ser conocida como «la muchacha italiana más bella de Túnez». Ella me dice:

—A los 18 años me adjudicaron ese título en un concurso de belleza, que me llevó a Roma, al Festival de Venecia y a otras capitales italianas. La publicidad que me hicieron en la «Mostra» me sirvió casi en bandeja una serie de interesantes ofertas para hacer cine.

—Hábleme de su pasaje como reina Armenia.

—El guión del «sketch» es original de Tomino Guerra y Giorgio Salvioni. Pienso que la traslación al siglo XX de este personaje es muy efectiva.

LA REINA ELENA WELCH

Raquel o «El Cuerpo». Se le ha encomendado el papel de la reina Elena. Raquel nació en Chicago.

—Después del año treinta... —sonríe, picarona.

Nos conocemos de hace tiempo. Raquel se hizo popular gracias a un par de películas: «One Million B. C.» y «Fantastic Voyage». De como consiguió llegar a la cumbre jamás se habló. Es una historia que Raquel y sus jefes de Prensa (tiene, por lo menos, cuatro) guardan sutilmente en la incógnita. Sus fotos vienen apareciendo desde hace tiempo en las portadas y páginas en color de los más sensacionalistas «magazines» del mun-

do. Raquel suele posar, casi siempre, ligerísima de ropa. Se le reprocho y rie a carcajada limpia:

—¡Dios mío! —exclama—: Dios me hizo así. ¿Por qué voy a ocultar a la gente como me hizo Dios?

Y la reina Elena me invita a que vea su parte en la película, apostando dos dólares a que quedare boquiabierto.

CAPUCINE, LA REINA MARTA

Capucine era una de las modelos más famosas de Francia, antes de venir a los Estados Unidos: para iniciar su carrera cinematográfica. Entre sus principales películas hemos de destacar «North to Alaska», con John Wayne y Stewart Granger y «The Honey Pot», con Rex Harrison. Su actuación en «What's new Pussycat», al lado de Peter O'Toole y Peter Sellers, constituyó uno de sus éxitos más renombrados.

La serena belleza de Capucine, contrasta con la agresiva beldad de Claudia, la desafiante perfección de Raquel y el «sexy» agazapado de Mónica. El pasaje de la reina Marta corre a cargo de Capucine, sobre un guión de Rodolfo Sonego, llevando como partenaire a Alberto Sordi.

MONICA, REINA SABINA

Mónica Vitti se hizo famosa a raíz de su interpretación de aquella esotérica criatura de «The Adventure», que dirigió Michelangelo Antonioni. Después ha hecho películas tan interesantes como «La noche», junto a Marcello Mastroianni y «Eclipse», con Alain Delon.

—Mi debut cinematográfico —nos explica en una pausa del rodaje de su episodio de la reina Sabina— se produjo en 1954, con «Laugh, Laugh», al lado de Ugo Tognazzi. Creo que mis mejores películas han sido, hasta la fecha, «Desierto rojo», «Las muñecas» y «Modesty Blaise».

Mónica, añade: —Creo que el productor de «Las reinas», Gianni Hecht Lucari, ha tenido un acierto en conjuntarnos a Claudia Cardinale, Capucine, Raquel Welch y a mí. Pienso que «Las reinas» será un film de éxito a nivel internacional.

Evidentemente Mónica Vitti tiene razón, a pesar de su vanidad al incluirse en el «acierto» de Lucari. Cuatro guapas, cuatro emperatrices de la fama, llevan al siglo XX los problemas de otras tantas reinas. Y eso ya es, en sí, un auténtico poker.

John KHYSTYON



De izquierda a derecha y de arriba a abajo: Claudia Cardinale, Raquel Welch, Capucine y Mónica Vitti. (Foto Pyresa)

Extensa documentación geográfica sobre los múltiples aspectos naturales, económico-sociales y culturales de la vida española, con amplia información actualizada:

- comunicaciones
- industria-comercio
- agricultura-ganadería
- caza-pesca
- espectáculos-deportes
- monumentos-iglesias
- colegios-universidades
- fiestas
- curiosidades etc.

obra indispensable a:

- empresas industriales comercio
- entidades científicas
- centros docentes
- comunidades religiosas
- diputaciones ayuntamientos
- centros militares
- organismos oficiales
- bancos y compañías de seguros
- agencias de turismo
- escritores

Y en general a todas las personas que requieran datos concretos y seguros sobre las realidades nacionales.

DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

el contenido: **17** tomos
6.120 pls.

EDICIONES DEL MOVIMIENTO

OBRA COMPLETA, ya editada, que consta de 19 volúmenes de unas 800 páginas cada uno, editados por separado, en formato de 16 x 22, con cubierta a dos colores.

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA
o en Gaztambide, 59 - Telef. 243 00 01 - MADRID-15

NUEVO CASO DE ESPIONAJE

EL PRIMER SECRETARIO DE LA EMBAJADA SOVIETICA EXPULSADO DE ITALIA

ROMA. (Efe). — El primer Secretario de la Embajada de la Unión Soviética en Roma, Konstantin Monachov, ha sido expulsado de Italia, según revela hoy, en su primera página, el diario romano «Il tempo», que añade que se debe esta medida al descubrimiento de un nuevo caso de espionaje.

El descubrimiento de las actividades de espionaje de Konstantin Monachov, según el periódico de Roma, se remonta a hace algo más de un mes, pero los medios oficiales guardan una reserva absoluta, sin confirmar ni desmentir la noticia.

El diario precisa que el primer Secretario de la representación diplomática soviética fue obligado a abandonar el país acompañado de su familia.

Lea «BALEARES»

HONDURAS Y EL SALVADOR NO HAN LLEGADO A UN «ENTENDIMIENTO»

Galo Plaza espera la elaboración de una resolución que sea aceptada por ambas partes

WASHINGTON, 18. (Efe).— El Secretario General de la OEA Galo Plaza, anunció anoche que los Gobiernos de Honduras y El Salvador no han llegado aún a un «entendimiento» que permita la elaboración de varias resoluciones que pondrán fin al conflicto entre estos dos países.

En una reunión con los periodistas el Secretario General de la OEA Galo Plaza no entró en detalles, pero de sus palabras se desprende que tanto Honduras como El Salvador podrán estar de acuerdo en los cuatro puntos que les fueron presentados por la comisión pacificadora, es decir, cese de las hostilidades, presencia de observadores, respeto a los ciudadanos de ambos países y retirada de tropas de los territorios conquistados.

Este último punto era el de más difícil solución, la resolución que elabore el Consejo presentará también una solución para este problema.

ALTO EL FUEGO

Tegucigalpa (Honduras), 18. (Por Rodríguez Couceiro, enviado especial de la Agencia Efe).—Las acciones de guerra entre Honduras y El Salvador han continuado hoy durante todo el día, confirmado el escepticismo con que fue acogido anoche el acuerdo de los Gobiernos de Honduras y El Salvador de poner fin a las hostilidades a partir de las cinco horas de hoy.

Se sigue luchando en las proximidades de Nueva Ocotepeque, localidad fronteriza hondureña tomada por tropas de El Salvador el pasado día 15. Honduras por su parte, anunció que había hecho estallar hoy un tanque submarino de combustible en el puerto de Cutucon y la destrucción de ocho graneros situados en diversas localidades.

En nota facilitada por la Oficina de Prensa del Gobierno de Honduras, se responsabiliza a El Salvador de no haberse respetado el acuerdo de suspensión de las acciones bélicas, acordado anoche en esta capital por la Comisión Mediadora de la OEA. La nota del Gobierno de Tegucigalpa añade que hasta esta madrugada existían fundadas esperanzas de que a las cinco horas del día de hoy «tendría efectividad el cese de fuego ordenado por la OEA, que, en sus gestiones por obtener la paz, ha contado en todo momento con la disposición respetuosa del Gobierno de Honduras». Y agrega: «La actitud intransigente del Gobierno de El Salvador ha imposibilitado tal realización».

En cuanto a las operaciones de la aviación hondureña, un comunicado oficial afirma que a las cinco de la mañana de hoy sus aparatos alcanzaron el tanque submarino de combustible del puerto de Cutucon. «Se trata de un desastre de enormes proporciones, que afectó a las instalaciones industriales y urbanas de los puertos Cutucon y La Unión», dice el comunicado. Y añade: «El terror y la muerte invadieron en minutos la zona, desapareciendo prácticamente aquel puerto como centro urbano salvadoreño».

Por último, se informó que la Rodríguez Couceiro enviado especial de la OEA que se encuentra en Tegucigalpa está realizando febriles reuniones para tratar de encontrar una salida a la actual situación bélica entre los países centroamericanos.



TEGUCIGALPA (Honduras). — La intervención de la Organización de Estados Americanos ha logrado que El Salvador y Honduras acepten la orden de alto el fuego en el conflicto bélico que ha tenido su origen en un partido de fútbol. En la foto, obtenida antes del alto el fuego, tropas hondureñas a su llegada al aeropuerto de Santa Rosa de Copan para dirigirse al frente de Ocotepeque. — (Telefoto Upi Cifra.)

ESPAÑA NO VIOLA LA LEY DE AYUDA EXTERIOR POR SU COMERCIO CON CUBA

Afirmó el Secretario de Estado norteamericano

Washington, 18. (Efe).— La ayuda militar norteamericana a España no constituye una violación de la prohibición del Congreso para que Estados Unidos ayude a países que comercian con Cuba, declaró el Secretario de Estado norteamericano, William Rogers, hoy.

Rogers, testificando ante el Comité de Relaciones Exteriores del Senado en relación con la solicitud del Gobierno Nixon de dos mil seiscientos millones de dólares para ayuda exterior en el próximo año, negó que

exista ningún impedimento para que los Estados Unidos proporcionen ayuda militar a España a causa de las relaciones comerciales españolas con Cuba.

«El Gobierno de España no comercia con Cuba», declaró el Secretario de Estado subrayando que el comercio entre Cuba y España no se realiza a través de canales gubernamentales, sino de medios privados.

El Secretario de Estado norteamericano entregó un documento secreto al presidente del Comité, Thomas Morgan, de Pennsylvania, en el que se especifica el comercio español con Cuba y en donde se demuestra que dicho país no viola la ley de 1964.

La ley sobre ayuda exterior de 1964 incluye una cláusula en la que se prohíbe la ayuda militar a los países que comercian con Cuba, especificando aquellos productos o materiales que violan o no dicha ley.

La respuesta de Rogers a la Cámara estuvo motivada por la cuestión surgida en el debate sobre ayuda exterior del Senado la semana pasada en el que William Fulbright preguntó al Secretario de Estado si España estaba violando la Ley sobre Ayuda Exterior al comerciar con Cuba y que en ese caso debería retirarse toda la ayuda militar.

La crítica de Moscú elogia la película «La Celestina»

TURISTAS ESPAÑOLES EN RUSIA

Moscú, 18. (Del enviado especial de «Efe», Francisco del Valle).— La película «Lucía», que Cuba presentó ayer en el palacio del Festival Internacional de Cine de Moscú gustó a los espectadores que llenaban la sala. Recoge la cinta tres historias separadas, presentadas por orden cronológico, de las luchas de liberación del pueblo cubano en 1895, 1933 y en la actual iniciada con la subida al poder de Fidel Castro. El espíritu de cada una de estas épocas se presenta en ellos con temas de amor, guerra y muerte tratados con audacia por Humberto Solas, un realizador cuyo primer largo metraje es éste con el que Cuba se ha presentado al festival cinematográfico. Muy buena la interpretación de sus papeles por Raquel Revuelta, Eszlinda Núñez, Adela Le-grá, Adolfo Llauradó y Ramón Brito, que en el escenario primero y en el palco de honor después, recibieron los aplausos del público.

Un poco al margen del festival, hay una buena noticia para el cine español. Después de amplias conversaciones que han mantenido el director de Cinespaña, don José Antonio Suárez de la Dehesa, y Eitel Mónaco, Presidente de Anica de Italia, como continuación de las que fueron iniciadas hace algunos meses, se ha llegado al acuerdo, firme entre las dos entidades para que las películas hispanoitalianas sean distribuidas en el mundo conjuntamente. La formalización de este acuerdo se firmará en Venecia en el próximo mes de septiembre. Esto amplía considerablemente los mercados cinematográficos para los dos países y es seguro que de él se derivarán muy considerables beneficios para ambos.

Las publicaciones del festival dan la noticia del éxito que ha obtenido la película «La Celestina», y los periódicos de Moscú han publicado críticas muy elogiosas para la película que España ha presentado al festival.

Ha coincidido el Festival Cinematográfico de Moscú con las fechas en que varios de los países que asisten al mismo celebraban sus fiestas nacionales. Hemos visto con esta ocasión las felicitaciones que las delegaciones de esos países han recibido a través de las publicaciones del Festival. No hemos visto sin embargo en las de hoy, ni la más leve alusión a la nuestra. La cosa tiene, claro, su explicación en el signo de nuestra liberación por el glorioso Ejército Nacional. Nosotros los miembros de la delegación Española, hemos recordado la fecha en el primer encuentro de esta mañana en el que Ana Mariscal ha comparecido con una medalla con la imagen de Santiago en marfil, que le regaló el Cardenal Quiroga Palacios cuando hizo el documental «Misa en Compostela» en el año santo de 1954.

Desde Moscú, un grupo de españoles, reunidos en el hotel Rusia ha enviado a Franco un mensaje de gratitud y de reconocimiento al que debemos treinta años de paz que, contemplados desde aquí, como siempre que se recuerda a la patria en el extranjero, nos parecen más hermosos, más caros, más queridos y desde luego, infinitamente más sentidos y mejor apreciados.

Por cierto que este pequeño grupo de españoles se ha visto

engrosado con doscientos compatriotas más que esta mañana han llegado procedentes de Riga a donde fueron en un crucero que realizan en un barco de la compañía Ybarra. Los turistas españoles marcharon a Leningrado y

más tarde a Riga para continuar el crucero.

Esta mañana Fernando Blanco y César Fernández Ardavin visitarán en su despacho oficial a la Ministra soviética de Cultura en visita de cortesía.

NO HUBO COMLOT CONTRA NIXON

LOS ENCARTADOS SOLO PUEDEN SER ACUSADOS DE POSEER NAVAJAS DE MUELLE

NUEVA YORK. (Efe-Reuter).— Un jurado del Tribunal Supremo de Nueva York absolvió ayer a los yemeníes, acusados de conspirar para asesinar al Presidente Nixon.

El veredicto fue alcanzado después de casi tres horas y media de deliberación, poniendo fin a un juicio que ha durado ocho días.

El jurado encontró a los acusados, Ahmed R. Namer, de 43 años; a su hijo Abdo A. Namer de 19 y a Hussain Ahmad de 21, culpables solamente de una de las cuatro acusaciones formuladas contra ellos, posesión de navajas de muelle.

El Juez Luiz B. Heller acordó conceder a los acusados la libertad bajo fianza, en espera de la sentencia que les corresponda por el cargo de que han sido culpables. Como máximo podrán ser condenados a un año de cárcel.

Las acusaciones de las que han

sido absueltos eran: Conspirar para cometer un asesinato posesión de armas de fuego y actividad criminal.

FALLECIO UNA ANCIANA, HERIDA DE ACCIDENTE

Víctima de las gravísimas heridas sufridas en accidente de circulación, en la carretera de El Arenal a Lluchmayor, falleció ayer en su domicilio al que fue trasladada desde la clínica donde recibió asistencia, la anciana Jerónima Llambías Sastre, de 80 años de edad, vecina de Lluchmayor.

La infortunada señora viajaba en un turismo que se salió de la carretera yendo a chocar contra un poste.

NUEVO HORIZONTE

TITULOS PUBLICADOS

SERIE EDITORIAL

- NUEVO HORIZONTE DE VIDA ESPAÑOLA, 20 ptas.
- EL CAMPO ANDALUZ, 10 ptas.
- LA TRANSFORMACION AGRARIA, 20 ptas.
- DESARROLLO ARMONICO EN ZONAS DE EXPANSION AGRARIA, 20 ptas.
- LA FORMACION PROFESIONAL Y LA NUEVA SOCIEDAD, 15 ptas.
- 25 AÑOS ABIERTOS AL FUTURO, 15 ptas.
- EL DESARROLLO REGIONAL DE ESPAÑA, 20 ptas.
- ANTE EL MERCADO COMUN EUROPEO, 20 ptas.
- JOSE ANTONIO EN EL NUEVO HORIZONTE, 15 ptas.
- EL MENSAJE DE JOSE ANTONIO, 20 ptas.
- FRANCO ANTE EL NUEVO HORIZONTE, 20 ptas.
- RUMBOS DE LA EMPRESA NACIONAL, 20 ptas.
- PANORAMA DE LA EDUCACION, 20 ptas.
- EL PUEBLO ESPAÑOL, 20 ptas.
- HACIA NUEVAS ESTRUCTURAS COMERCIALES, 20 ptas.
- EXPANSION NECESARIA DEL COMERCIO EXTERIOR, 25 ptas.
- DESARROLLO SOCIAL DE LA CULTURA, 20 ptas.
- NUEVA ORDENACION BANCARIA, 20 ptas.
- LA NUEVA LEY DE ORDENACION DEL CREDITO Y LA BANCA, 20 ptas.
- PLANIFICACION DEL DESARROLLO ECONOMICO, 25 ptas.
- PERFECCIONAMIENTO DE LA FUNCION REPRESENTATIVA, 20 ptas.
- CAMINOS DE SUPERACION SOCIAL, 20 ptas.

SERIE FORO DE IDEAS

- LA PROVINCIA Y EL GOBERNADOR CIVIL, 20 ptas.
- PUEBLO Y ESTADO, 25 ptas.
- LA TRADICION EN JOSE ANTONIO Y EL SINDICALISMO EN MELLA, 30 ptas.

Los problemas e inquietudes de nuestro tiempo, y de manera especial aquellos que tienen relación con el proceso de crecimiento del pueblo español, son considerados objetivamente—con sinceridad esperanzada—en las páginas de la colección «Nuevo Horizonte».

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA
e en Gasteiz, 59, Teléf. 2430001-MADRID-14

AVISO

SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

..... día de 1969

Don

Recibe «BALEARES» en calle

..... N.º de

desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle

..... N.º

Población

Número del último recibo

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a «BALEARES» Paseo Mallorca, 29. PALMA.

PARA SUSCRIPCIONES Y TRASLADOS
Teléfonos 235940 y 221745

19 NIÑOS ARRASTRADOS POR LAS AGUAS DEL RIO LOIRE

Han sido recuperados 10 cadáveres

PARIS, 18. (Efe).— Diez cadáveres de niños pertenecientes al centro «Joseph Baise» han sido recuperados hasta el momento de los 19 arrastrados por las aguas del río Loire esta tarde cerca de la localidad de Jaigne sur Loire.

Los niños perecieron ahogados al ser arrastrados por la corriente del río tras hundirse la ribera inesperadamente.

Veintitrés pequeños componían la colonia que hoy tomaba un baño bajo la vigilancia de cuatro monitores. Sólo cuatro pudieron ser recuperados sanos y salvos.

FUENTERRABIA

Explosión de un artefacto junto al cuartel de la benemérita

ROMPIO CRISTALES DE VARIAS CASAS

Fuenterrabía (Guipúzcoa), julio, 18. (Cifra).— Un artefacto hizo explosión a las siete menos diez de esta mañana, detrás del cuartel de la Guardia Civil de esta localidad.

La explosión rompió cristales de varios edificios. No hubo que lamentar ninguna víctima.

SE ENCUENTRA EN MALLORCA (EN VIAJE PROFESIONAL) EL DECANO DE LOS PERIODISTAS INGLESES DE TURISMO Y GASTRONOMIA

Para publicar sus impresiones en «News of the World», el periódico dominical de mayor tirada de Occidente (6 millones de ejemplares)

MR. ROSS SHEPHERD OPINA QUE LO MEJOR DE MALLORCA ES EL BARRIO CATEDRALICIO DE PALMA

«ESPERO - DIJO - QUE NO SE VAYA DEMASIADO LEJOS EN EL PROCESO DE ADOPTAR LA COMIDA AL GUSTO INGLÉS»



MR. ROSS SHEPHERD, DECANO DE LOS PERIODISTAS INGLESES DE TURISMO

lorca, para ofrecer a sus millones y millones de lectores una misión suya (tan acreditada) de la Isla, hoy.

—Mr. Ross: ¿Es esta su primera visita a Mallorca?

—Había estado en una anterior ocasión, hace unos cinco años y medio. No hace falta decir que he encontrado una serie de cambios "verdaderamente impresionantes".

—Parece que dice esto último con un poco de reserva, o de "ironía". ¿Estamos equivocados?

—Pues sí, porque lo digo sin ninguna doblez. Vera usted: Soy un gran admirador del viejo Palma, y siento una gran nostalgia por este mundo y lo que representa. Pero reconozco sinceramente que por otro lado no puede dejar de admirarse el gran progreso que se ha hecho, y que asegura que la Palma del futuro va a ser una rival muy seria de la más "chic" de todas las rivieras europeas.

—¿Ha observado algo que no esté conforme?

—Bien, ya que me lo pregunta le diré que he visto bastantes papeles y no mucha limpieza por las calles. Pero reconozco que esto es casi inevitable en una Ciudad invadida por el "boom" turístico. Con todo, espero que el lector mallorquín no se moleste, pues que debo añadir inmediatamente que "confío en que nunca las calles palmasas lleguen a estar tan sucias como las de Londres".

—¿Puede adelantarnos algo de lo que va a contar de Mallorca a sus lectores?

—Con mucho gusto. Pienso decir — sencillamente en honor a la verdad — que ¿Dónde puede encontrarse hoy en día, aparte el clima y el paisaje, una cadena hotelera a la altura de las mejores de Europa y a unos precios tan razonables? ¿Dónde puede encontrarse una atmósfera tan limpia y un ambiente — fuera de las grandes concentraciones turísticas — tan apacible? ¿Dónde un lugar que ofrezca tanto atractivos turísticos y tan variados? Y principalmente ¿Dónde encontrará el viajero una bienvenida tan cordial, un trato tan humano, una simpatía tan natural y profunda?

—Esto es muy gentil, Mr. Shepherd.

—Es el reconocimiento de la pura verdad. Y que conste que hablo con la experiencia por delante. Durante decenios mi vida ha sido viajar durante medio año, y escribir sobre viajes y gastronomía y dar conferencias durante el otro medio. Conozco muchas ciudades europeas y norteamericanas como mi propio barrio londinés. Y por eso mismo, que debo añadir inmediatamente que "confío en que nunca las calles palmasas lleguen a estar tan sucias como las de Londres".

(Continúa en la página 13)

VAYASE LO UNO POR LO OTRO



La imagen, forzosamente «impopular», de los Guardias Municipales poniendo multas a los coches de la «Zona Azul» y lo que no es dicha zona... bien puede tener por contrapartida esta escena que ofrecemos a los lectores, en la que se ve un agente ayudando a un anciano a cruzar una peñagüta calzada, en todo momento invadida por el tránsito rodado en multitud de direcciones. Bien está el Guardia cuando tiene estos espontáneos y amables gestos, y bien está incluso cuando cumple con su obligación de poner multas. Pero ¿no sería el «desideratum» que nuestra Policía Municipal se cuidase también con idéntico celo del cumplimiento por parte de todos de las Ordenanzas Municipales? Porque la verdad es que raras veces aparece un agente cuando por ejemplo a intempestivas horas de la noche a un «coro» de personas más o menos embriagadas se dedican a cantar a «pulmón libre» despertando a todo un vecindario, o se enzarzan en alborotos y discusiones a gritos pelados... o en cualquier esquina se dedican descaradamente a escenas propias de un burdel. No hablamos en balde, ciertamente. Y buena prueba de ello, es que cuando al final del año el Ayuntamiento edita su «Memoria», puede comprobarse fácilmente que las sanciones por tráfico y aparcamiento, son infinitamente más numerosas y cuantiosas que las impuestas por el resto de las Ordenanzas Municipales. Lo cual, se quiera o no, induce forzosamente a ciertas reflexiones. Como lo dicho, que dicho queda.

(Foto Ribas)

JARDINES PLANTAS

Uli el Jardinero

«alle 184 num 104»
telefono 21 69 05

PALMA DE MALLORCA
VIVERO

EL DR. S. MIR BENNASAR

CALLE SAN MIGUEL, 192, PRAL 1.a - PALMA

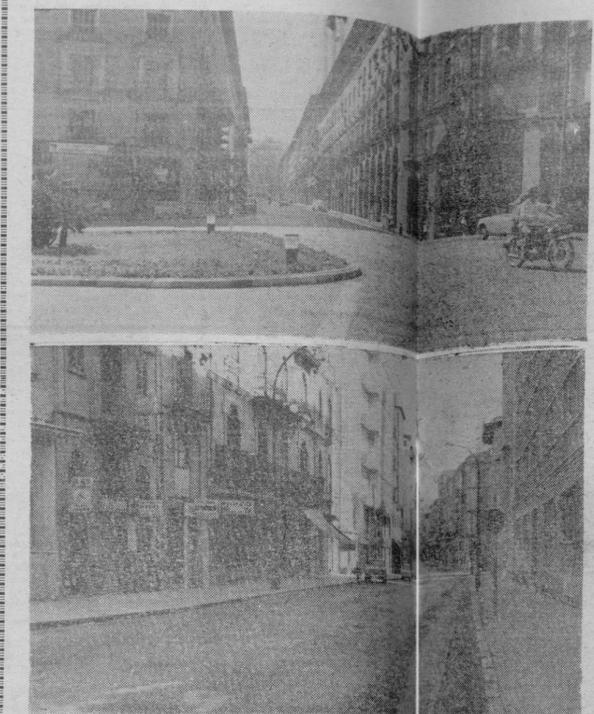
COMUNICA A SUS CLIENTES QUE ESTARA AUSENTE DEL 15 AL 31 DE JULIO, PARA ASUNTOS DE ESTUDIOS EN PARIS

PEQUEÑOS REPORTAJES

ESCRIBEN: **ANTONIO PIZA**
Y **PABLO LLULL**

PEQUEÑOS REPORTAJES

AYER, 18 DE JULIO: EXODO (PALMA SE QUEDO VACIA)



Porque era 18 de Julio, y porque el tiempo acompañaba, Palma se quedó ayer prácticamente vacía. Al menos vacía de coches, hasta el punto de que uno revivió tiempos todavía no demasiado lejanos en que estacionar el coche no era ningún problema, y circular por las calles de la Ciudad ninguna batalla de nervios. Palma ofrecía el aspecto pacífico, soleado, calmado y aligerado, que ofrecemos en las presentes imágenes. Algunos palmasinos y muchos turistas mataban el tiempo en las terrazas de los cafés o en la apacible y rumorosa penumbra del Borne. Los coches y "cochecitos" desde bien temprano, habían comprendido las rutas de campo, el mar y la montaña. Entre las siete y las ocho de la tarde, las rutas de acceso a la Ciudad ya empezaban a ofrecer el espectáculo de la "serpiente de metal", con los consiguientes embalsamientos: era el regreso de un día sin días y bien aprovechado. Ayer, en fin, como es preciso, se produjo el exodo, verdadero exodo de la Ciudad hacia los confines de la Isla. Un exodo, bajo el signo, claro está, de la paz y la prosperidad que disfrutamos. El paisaje que ¿Ay? no tiene "fiestas" (más que los domingos, y todavía) se quedó para ver y contar.

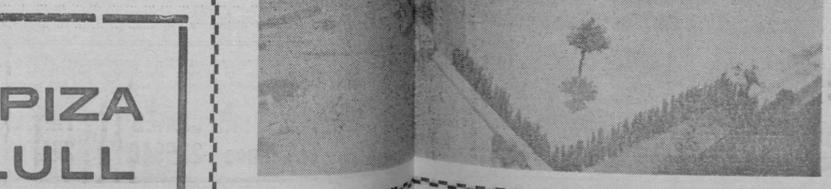
(Fotos «JUANET»)

ADIVINEN: ¿ES PALMA, ESTO?

LO ES Y SE TRATA DE UN FAMOSO JARDIN QUE, DE MOMENTO, NOS PARECE MUY «PELADO»

Es muy posible —porque a nosotros nos ha ocurrido— que así, a la primera, no relacionen este ángulo urbano con nuestra propia ciudad. "No, esto no es Palma" podría ser que dijeran ustedes. Y, en todo caso, aceptarían que de ser Palma se trata de una esquina poco frecuentada, lejos del centro, desconocida de la gran mayoría. Y nada más lejos de la verdad.

Esto es Palma y es un punto tan céntrico que está a menos de un tiro de piedra del Paseo del Borne. Está en la primera foto "desnuda" del primer tramo culminado del famoso Huerto del Rey. Es una nueva perspectiva, bastante de un punto muy nombrado y muy conocido de la ciudad. Aquí sobre este mismo plano sobre este mismo "tercio", estaba aquel Teatro Lírico, verdad, una buena nueva sobre ella, todo hay que decirlo, está la humana decepción que la contemplación de la panorámica nos ha proporcionado. A nosotros, la verdad, nos parece muy pelado este Jardín del Berto que nos sugiere, en fin, todo lo que acabamos de decir. (Foto Juanet).



EL LEGENDARIO CONDUCTOR DE BOLIDOS

STIRLING MOSS NO QUIERE HABLAR DE COCHES DE CARRERAS: «ESTOY RETIRADO»

AHORA ES PROPIETARIO DE UNA AGENCIA DE VIAJES Y 19 LAVANDERIAS EN LONDRES

TAMBIEN SE DIVORCIO DE SU SEGUNDA ESPOSA

Ha pasado sus vacaciones en Mallorca un hombre famoso en los anales del automovilismo mundial. El británico Stirling Moss, el campeón conductor de bólidos, el temerario piloto cuyas hazañas han llenado tantas páginas deportivas en todo el mundo.

Nuvolari, Fangio, Moss, Hill... Son nombres legendarios en la historia de los coches de carreras. Y uno de ellos es el que ha escogido Mallorca para sus vacaciones. Le hemos visto en el Apartotel Meliá, de Magaluf.

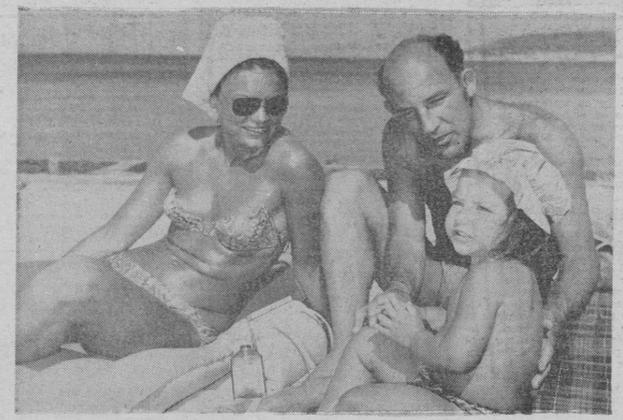
Stirling Moss ha aceptado nuestra visita con una condición: —Supongo que no hablaremos de coches... —No le gusta hablar de coches? —Yo estoy retirado. Los que deben hablar de ese tema son los que están en activo... —¿A qué se dedica usted ahora? —Tengo varios negocios. —¿Relacionados con automóviles? —En absoluto. Soy uno de los cuatro propietarios de una agencia de viajes inglesa bastante importante. Mandamos muchos turistas a Mallorca, por cierto. También tengo algunas lavanderías en Londres.

—¿Algunas? ¿Cuántas? —Diecinueve lavanderías, en diversos barrios de Londres. —¿Se ha traído algún coche a Mallorca? —Ninguno. Aquí he alquilado un Seat Jet, aunque lo uso poco. Siempre estoy en la playa. En todo caso, voy a Palma alguna noche a cenar.

Stirling Moss aparece ante nosotros en plan familiar. Le acompaña una niña, casi un bebé, y una señora guapa.

—¿Su familia? —Le preguntamos.

Y el que fue gran campeón hace las presentaciones: —Esta es mi hija Allison. Tiene dos años y medio. Supongo que usted sabe que es-



STIRLING MOSS, CON SU HIJA ALLISON Y LA MODELO INGLESA DIANA TERRY, EN LA PLAYA DE MAGALUF. — (Foto Bernardo Ferrer.)

Luego nos referimos a la señora muy guapa, que les acompaña: —¿Es su novia? —Es una amiga. También podría hacerle un entrevista. Es un modelo inglesa muy conocida. Se llama Diana Terry. Los periódicos ingleses han dicho que nos vamos a casar, pero de momento no es verdad.

—Después de haberse retirado de las carreras, ¿no practica ningún deporte? —Muy poco. Durante el invierno no tengo escasas oportunidades. Aquí me he desquitado bastante porque me encanta el esquí náutico. En mi juventud, durante una temporada, fui profesor de esquí náutico en una playa de las Bahamas. En Magaluf me paso el día esquiando. No tengo temperamento para tenderme sobre la playa a tomar el sol. Me aburre si no me muevo... —¿No añora la velocidad? —La velocidad llega a ser un trabajo como otro cualquiera. Y el trabajo siempre cansa. —¿Qué le parece el momento automovilístico actual? —Siempre mejor, naturalmente. Todo lo que se basa en la técnica y en la mecánica progresa constantemente y el automovilismo también.

—¿No llegará la máquina a superar al hombre? —Si usted quiere decir si un día habrá coches que el hombre sea incapaz de conducir y dominar, yo no lo creo. El hombre también se supera cada día. Mire los deportistas olímpicos. El hombre también avanza en recursos de inteligencia y fuerza física... —¿Quién es el mejor piloto del momento actual? —Las clasificaciones no me interesan. La respuesta a esa pregunta está en las clasificaciones de las carreras. —Muy cortés y muy amable, pero no quiere hablar de coches, ni de carreras. A buen entendedor...

REUNION EN PALMA DE «TODA» LA AVIACION COMERCIAL ESPAÑOLA

EL SUBSECRETARIO DE AVIACION CIVIL (Y 600 INVITADOS) EN LA CENA DEL DECIMO ANIVERSARIO DE «SPANTAX»

Coincidiendo con la fiesta del 18 de Julio, la compañía aérea española «Spantax» celebró el décimo aniversario de su fundación. Un suceso que hay que resaltar por muchos conceptos. «Spantax» fue la primera compañía española que se dedicó a los vuelos charter» y es un nombre muy ligado a Mallorca y a la historia creciente de nuestro aeropuerto, como lo demuestra que celebre en Palma la fiesta de sus "diez años de existencia".

En la misma cena se pone de relieve la pujanza de esta Compañía: el primer aniversario se celebró igualmente con una cena a la que asistieron veinte personas; diez años después han sido seiscientos los invitados, que se han reunido para conmemorar la efeméride, en esta cena que comentamos, celebrada en las Termas Romanas del Pueblo Español.

Por otra parte, la fiesta provocó una reunión en Palma de lo más destacado de la aviación civil española. El propio Subsecretario de Aviación Civil, General Pombo, fue el invitado de honor. Señalamos que entre los asistentes figuraban el General Bayo, Jefe de nuestro Sector Aéreo; el General Campuzano, Marqués de Nules, Coronel de Cara, Coronel Pardo, etc., etc.

Por la parte anfítriona, presidió el Presidente de la Compañía «Spantax», señor Bay,



UN ASPECTO DE LA CENA, CELEBRADA EN LAS TERMAS ROMANAS DEL PUEBLO ESPAÑOL.

acompañado de las principales jerarquías de la misma, quienes hicieron los honores a sus invitados, procedentes prácticamente de toda España.

Se puede decir que, con esta ocasión, la aviación civil española se congregó en Palma.

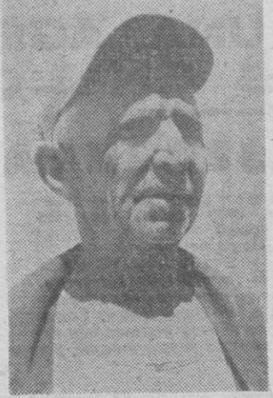
Gibson AIR CONDITIONED
AIR SWEEP FRIO INDUSTRIAL S. A.
Reina María Cristina, 26 - Tel. 254620-1-2 -252153

Diganos ud. algo

D. GABRIEL SEGURA «TECLETE»

«La gente ignora que los meloneros estamos aquí»

¿No queríamos verano?... Pues ahí lo tenemos, amigo...! Vaya un 18 de Julio caliente, caldoso, sudoroso... Menos mal que quien quiera refrescar tiene melones, que son una pura delicia.



—¿Desde cuándo vende usted melones?

—Desde hace tantos años que casi ya no me acuerdo... ¿Se acuerda usted cuando los melones se vendían en la Plaza del Olivar, antes de que fuera construido el nuevo Mercado de Abastos?... En aquel tiempo yo ya era melonero veterano, de manera que... Ya ve usted si hace años que vendo esta fruta tan sabrosa, que para mí, y no se lo digo para halagarme, es la mejor del mundo.

—¿Cómo se llama, maestro?

—Me llamo de nombre Gabriel, y de apellido primero Segura, pero todo el mundo me conoce por «Teclete»... ¿Quiere saber mi edad?... También se la diré, hombre... Tengo ahora sesenta y ocho, y llevo cuarenta, por lo menos, vendiendo melones... Bueno, vendiendo melones en la temporada, ya se entiende ¿verdad, señor?

—Claro que sí...

—En aquellos tiempos vendíamos los melones medianos a real la pieza, y los vendíamos a prueba, o sea «pisellados».

—Me acuerdo... Se extraña un pequeño triángulo del melón...

—Los mejores melones son los llamados «tenrals», amarillos... Esos que vendemos ahora, muy dulces y sabrosos, son de importación, son melones «forasters», y los vendemos hasta que llegan los mallorquines, los de Villafranca, tan ricos... Los mallorquines los despacharemos dentro de un mes.

—¿Van caros los melones este año?

—Al mismo precio que el año pasado, a unas quince pesetas el kilo.

—¿Qué tal les va en este nuevo puesto, junto al muro

trasero de la Escuela de Magisterio?

—Por ahora este nuevo puesto de venta va mal, seguramente porque la gente ignora que los meloneros estamos aquí... Todos esperamos que el público se enterará y acudirá a comprar melones.

—¿De dónde vienen estos melones?

—Casi todos son de Alicante y Valencia.

—¿Qué es mejor, el melón o la sandía?

—Eso va a gustos... Pero, debe gustar más el melón, porque se vende más.

—¿Cuál es la mejor hora para comer melón?

—El melón bueno se puede comer a cualquier hora, pero muchos señores, y también muchas señoritas, prefieren comerlo por la noche, cuando la noche es agradable, clara y estrellada... Yo no sé por qué será, pero es así... Estos días que se habla tanto de la Luna ¿verdad?... Mire, le diré una cosa, y no es que quiera coger la Luna por los pelos... La Luna se parece a un buen melón, de esos amarillos claros, tan sabrosos... ¿Usted cree que en la Luna hay melones?

—¿Quién sabe amigo... De momento la van a «pisallar».

CALDENTEY

puerto

La verdad es que ayer, 18 de julio, y con una temperatura elevadísima, daba un poquillo de pereza sentarse ante la máquina de escribir. Eso era lo que decíamos en la Redacción, por la tarde, a la hora en que la mayoría de nosotros estábamos en el periódico. Pero, como no nos queda más remedio, vamos para allá.

La jornada, en los muelles, como en toda la isla, resultó tranquilísima. Pocos fueron los buques entrados, y la mayoría de ellos, como es tradicional, transportando sendos lotes de carga general que habían sido levantados en puertos nacionales.

De pasajeros llegados, como cada día, los buques correo han venido con el «completo» en todas sus dependencias. Allí sí, en los muelles de Perales, hubo un gran ajetreo, por eso de los pasajeros llegados a nuestra isla.

ENTRADAS

Los buques llegados ayer a los muelles palmesanos fueron los siguientes: «Ciudad de Burgos», procedente de Alicante con pasaje y carga general. «Ciudad de Compostela», llegado de Barcelona con pasaje y carga general. «Santa María de la Caridad», desde Mahón con pasaje y carga general. «Cala Deyá», entrado de Barcelona con carga general. «Puerto de Amberes», desde Málaga con carga general. «Federico Ferrer», entrado desde Valencia con carga general. «Estela», desde Ibiza con carga general. «Soton», desde Barcelona con carga general. «Maestrín», procedente de Barcelona con carga general. «Ada Ferrer», desde Tarragona con carga general. «Malvarrosa», desde Valencia con carga general. «Cala Pedrera», desde Barcelona con carga general. «Rafael Verdura», desde Ibiza con carga general.

«SANTA MARIA DE LA CANDELARIA»

Desde hace un par de días se encuentra en Palma el correo de la Trasmediterránea «Santa María de la Candelaria», que presta sus servicios de carácter regular en el archipiélago canario. El buque es gemelo del «Santa María de la Caridad», destinado a nuestro archipiélago.

El «Santa María de la Caridad» estuvo en Barcelona, en donde era reparado, pero después vino a Palma. Ahora está en los Astille-

SIGUE LA PAUSA TRASATLANTICA

EL DOMINGO, TRES VISITAS: «AVENIR», «QUEEN FREDERICA» Y «SEMIRAMIS»

ros, junto a otro correo, el «Mallorca». No sabemos si el buque será «tratado» aquí, pero todo lo parece indicar.

MUELLES VACIOS

Desde hace un par de días, los muelles de Poniente, tanto los del Dique del Oeste como los de Perales, están prácticamente vacíos. En los primeros, ayer por la tarde tan solo permanecían un par de cargueros; en los de Perales, los buques de la Trasmediterránea.

En los muelles comerciales, por el contrario, existe mayor vida. Son bastantes los cargueros que allí toman y desembarcan mercancías diversas, entre las que ocupan un primerísimo lugar las bebidas refrescantes de todo tipo. De estas, almacenas, a la espera de que les llegue la hora de ser trasladadas hasta sus respectivos almacenes, hay miles de cajas.

TRASATLANTICOS

Ni ayer ni hoy se registrará paso trasatlántico en nuestros muelles. Por ahora, sigue la pausa. Pausa que ya no se romperá hasta el próximo domingo, es decir, mañana.

Tres serán los que nos visiten. Además del «dominguero», «Semiramis» que viene siempre a las 7 de la mañana, desde Gibraltar está anunciada la escala del «car ferry» francés «Avenir», de la compañía Mixta de Navegación. Su hora de entrada, procedente de Marsella, está prevista para las 8,30 de la mañana. Estará en nuestros muelles por tan solo un par de horas, ya que a las 11,30 zarpará para reanudar su viaje.

Y el tercero de los buques turistas que nos habrá de visitar será el griego «Queen Frederica», que también, como el «Semiramis», realiza una serie de viajes de carácter regular.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Buena mar.

J. J.

DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO

Constitución de una Comisión Técnica

El pasado día 11 de los corrientes quedó constituida por el Ilmo. señor Delegado de Trabajo la Comisión Técnica Calificadora Provincial, Servicio Común de la Seguridad Social, creada en cumplimiento de lo dispuesto en la O.M. de 8-5-69 (B.O. de 14-6-69), habiendo quedado instaladas sus dependencias en esta capital, en la calle Fábrica, núm. 2-C., piso segundo A.

Lo que se publica para general conocimiento.

Palma de Mallorca, 17 de julio de 1969. — El Delegado de Trabajo acetal: Antonio Martínez Sánchez.

ORDENANZA DEL TRABAJO Y CONVENIOS COLECTIVOS SINDICALES DE AMBITO INTERPROVINCIAL

A continuación se hace refe-

rencia a las fechas del Boletín Oficial del Estado en que han sido publicadas las disposiciones que en el epígrafe se citan con posterioridad a la precedente nota de esta Delegación:

Ordenanza del Trabajo en la Marina Mercante: B.O.E. del 1 al 5 julio.

Ordenanza del Trabajo para las industrias de la Piel: B.O.E. 11 de julio.

Convenio Colectivo para las Empresas dedicadas a la fabricación de lejías: B.O.E. 16 de junio.

Convenio Colectivo para el Grupo de Helados de las provincias de Baleares, Barcelona, Madrid y Valencia: B.O.E. 5 d. julio.

Palma de Mallorca, a 16 de julio de 1969. — El Delegado de Trabajo acetal: Antonio Martínez Sánchez.



ENTREGA SU ROPA IMPECABLEMENTE LAVADA, PLANCHADA Y ESTERILIZADA

SERVICIO A DOMICILIO LLAMANDO A LOS TELFS. 253881-253882 O BIEN EN LAS SUCURSALES DE:

TOUS FERRER, 30 • PZA. NAVEGACION, 7 • B. STA. MARIA SEPULCRO, 30
E. GRADUADA, 23 • G. LLABRES, 32 (JUNTO METROPOLITAN)
GMO. MASSOT, 50 • PASCUAL RIBOT, 43 (CARRERA SON SERRA)
CONQUISTADOR, 16 • CARR. VALLDEMOSA, 243 (sin problema aparcamiento)

Hay algún vehículo de 1 tn. que se venda más que DKW?



Sí. La nueva DKW

Seguimos con la línea actual. Es insuperable. Por eso la mantenemos.

Con la furgoneta DKW hemos logrado la posición más fuerte en el mercado de vehículos industriales en España, pero no nos conformamos con este éxito, sino que hemos nuevamente mejorado un vehículo bueno. Esto no solo lo afirmamos sino que también lo demostramos: Frenos potentes, faros asimétricos, cerraduras y manetas de seguridad con bloqueo, espejos retrovisores antideslumbrantes, completo equipo lava-parabrisas y parasol, acolchado de seguridad en el salpicadero, lujoso tapizado en las puertas, nuevos colores...

Todo lo que ha hecho famoso a este vehículo no lo hemos cambiado.

¿Por qué no lo comprueba Vd. mismo?

Llámenos y le visitaremos.



DKW-F1000 AGIL-DURO-CAPAZ
Equipado con motor Diesel
MERCEDES-BENZ
Lleva 1000 Kgs...y cómo los lleval

INDUSTRIAS DEL MOTOR SA VITORIA

Concesionario:

GARAGE VIDAL, S. A.

Avda. Alejandro Roselló, 56 - Teléfs. 22 57 40 - 21 16 41
Talleres: Rover Motta, 6 y 8 - Teléfs. 21 23 72 - 21 23 58

PALMA DE MALLORCA

VUELTA CICLISTA A FRANCIA

MATIGNON (EL «FAROLILLO ROJO») GANO EN PUY DE DOME, SEGUIDO DE EDDY MERCKX

LOS ESPAÑOLES CONTINUAN EN UN PLAN DISCRETO

Clermont Ferrand, 18. (Del episodio especial de Pyresa, Porriño). Esta mañana, Raymond Poulidor tocaba su tobillo derecho. «Ayer se dirige a los periodistas — sufre un poco cuando se rodaba — se dirige suavemente. — Inquieto por el Puy? — No, precisamente. — Sin embargo, el Puy de Dome nunca se ha portado bien con ustedes. — Es verdad. En 1964, dejó a Anquetil en el último kilómetro y más tarde consiguió sobre el 55 ser más rápido que Momeñe y Bahagüeros, pero Momeñe y Bahagüeros habían partido delante, me habían batido. En 1967, hice segundo detrás de Gimondi, autor de una escapada a lo largo de la etapa. — Pero hoy? — El Puy de Dome ofrece cinco kilómetros de escalada ruda. Todo depende evidentemente de lo que haya pasado antes en la carrera, en la etapa. Porque esto puede ser decisivo, naturalmente. Ahora bien, en lo que a mí concierne puedo decir que no estoy nervioso. Solamente el Merckx de los Pirineos será imbatible, siempre que conserve su mejor forma. Pero con Merckx, se verá, sin duda, a ese diablo de Van Den Bosch. Está fuerte.

¿QUE PASA CON GIMONDI?
El gran corredor italiano, vencedor del Giro 69 — por expulsión de Merckx — es tema de comentario entre los periodistas del Tour de France, quienes consideran muy baja su actuación. «Es el último corredor de la actual generación — dice Facetti, de «Tutti Sports», de Turín — que en cinco años de profesionalismo ha realizado en tres veces, en 1965, 67 y 69, el doble Giro-Tour. Gimondi tiene también ganas de cambiar de aires y de cambiar el clima de su equipo. Pienso que su asociación con Pezzi debe terminar amigablemente a final de temporada. Los dos hombres no tienen nada que aprender el uno del otro y si Gimondi queda en el Salvarani, es muy probable que Pezzi busque otro equipo para dirigir la próxima temporada».

DOPING
El jurado de comisarios internacional ha recibido todas las justificaciones referentes a las infracciones cometidas por los corredores Guyott, Matignon y Altig. A propósito de las decisiones tomadas contra ellos, resulta de los hechos (proceso verbal, análisis y protocolo contra-análisis) que los resultados positivos se refieren: 1. — Para Altig, a la sexta etapa, Mulhouse-Belfort. O sea la etapa que terminó en la cima del Bar-

lón de Alsacia, donde ganó Merckx, fue segundo Galera y tercero Rudi Altig. Pero éste había atacado mucho antes y había rodado solitario. Está claro el motivo del doping.

2. — Para Matignon, en la octava etapa (Divonne-Thonon).

3. — Para Guyot, en la duodécima etapa, Digne-Aubagne, de otra parte, en lo que concierne a los corredores Nijdam y Timmerman, igualmente sancionados según el comunicado del 12 de Julio de 1969, parece que su resultado positivo se refiere a la tercera etapa Maastriich-Charleville-Meziers. En consecuencia, el jurado pronuncia la descalificación de los cinco corredores en las etapas correspondientes.

— Es en las fechas de las infracciones respectivas, aparte de las repercusiones que estas descalificaciones y los quince minutos de penalización pueda repercutir en la clasificación general definitiva. **MATIGNON Y MERCKX**

Aquel, uno de los sancionados por «doping», ha sido vencedor de la etapa de hoy por... (condescendencia de Merckx. Porque ustedes han de saber que Matignon era antes de Uuy de Dome el «farolillo rojo».

En la cima del Puy ha sido primero, el último de la general, y segundo, el primero de la general. De cola a cabeza. O sea Matignon igual a Merckx.

Merckx dijo: «Me ha gustado mucho que el último de la general me haya batido».

Matignon, declaró a su vez: «Es un honor para mí estar delante de Merckx, aunque se, positivamente, que no le estorbaba nada...» **PELICULA DE LA ETAPA**

Sigue acompañando el calor al Tour, cuando en Briven toman la salida los 86 corredores supervivientes.

Apenas se han dado las primeras pedaladas cuando demarra Wilhelm Mintjens y Van Den Borgh. Después de llevar 20" de avance, son absorbidos por Delisle, Reybroeck, Bodin y N. Catteau y después por Panizza y Schutz.

4 kilómetros. Renace la tranquilidad, pero vuelve a ser rota la calma, en el kilómetro 5, esta vez por Catieau, que insiste en marcharse.

8 kilómetros. Pingeon, Wagtmans y David se sitúan a la altura de Catieau, pero la presencia de Pingeon en cabeza provoca una brusca reacción del pelotón, que se reforma a los 10 kms.

Hay calma absoluta en cincuenta y cinco kilómetros, tras estas pequeñas reacciones.

66 kms. En Egletons, la meta vo-



EL CAMPEON BELGA EDDY MERCKX CRUZA VENCEDOR SOLITARIO LA LINEA DE META. HA GANADO UNA ETAPA MAS EN ESTE TOUR QUE PARA EL CONSTITUYE UN AUTENTICO FESTIVAL.

lante se la adjudica Leman, delante de Riotte, Wright, Cooreman, Hoban y resto del pelotón. Se vuelve a rodar con absoluta tranquilidad, sin que se produzca ningún intento de ataque.

130 kms. Cota de Chavanon, de cuarta categoría. El paso se efectúa por el siguiente orden: en cabeza Joaquín Galera, seguido de Agostinho, Spruyt y Labourdette, a 5" y a 10 segundos el pelotón.

132 kms. Matignon, farolillo rojo, que se encuentra a tres horas y media del líder escapa, no se in-

tenta retenerlo y va tomando ventaja. En el Kms. 151 rueda con un avance de cinco minutos cinco segundos. Janssen, Letort, Van Schil, Lebaue y Agostinho se destacan, pero el pelotón les absorbe a los cinco cuatro kilómetros después.

187 kms. A veinte kilómetros del Puy de Dome, Matignon se encuentra con 7'40" de adelanto sobre el pelotón, del que salen Spruyt y después Castello. Spruyt es cazado y Castello continúa solo, tras Matignon. El español está a 6'25" del fugado y el pelotón a un minuto de Castello.

193 kms. A 5 kms del Puy de Dome, las posiciones son: En cabeza Matignon; a 5'45" Castelló; a 6'20" Guty y el pelotón a 6'30". Castelló y Guty son alcanzados por Merckx y Poulidor. Pingeon figura en un segundo grupo, con Gandarias y Van Den Borgh.

195 kms. Matignon continúa desatado, y tras él ruedan Merckx, Guty y Poulidor. El líder deja primero a Poulidor y después a Guty, entrando segundos tras Matignon. Gandarias termina junto con Poulidor, en séptima posición.

CLASIFICACION GENERAL

1. Merckx, 102-47-13.
2. Pingeon, a 16-40.
3. Poulidor, a 21-20.
4. Gimondi, a 26-31.
5. Gandarias, a 30-07.
6. Wagtmans, a 32-39.
7. Vianelli, a 38-35.
8. Agostinho, a 40-28.
9. Letort, a 43-17.
10. Janssen, a 49-49.
12. Galera J., a 52-39.
20. Castelló.
21. Galdós.
26. Gabica.
40. Lazcano.
42. Perurena.
48. Galera M.
58. Gómez Lucas.
62. Jiménez.

CLASIFICACION POR EQUIPOS EN LA ETAPA

1. Frimatic, 20-33-51.
2. Faema, 20-35-57.
3. Kas (España), 20-37-51.
4. Peugeot, 20-38-05.
5. Salvarani, 20-39-26.
6. Sonolor, 20-39-57.
7. Mercier, 20-41-25.
8. Molteni, 20-41-33.
9. Fagor (España), 20-41-35.
10. Bic, 20-41-37.
11. Flandria, 20-43-37.
12. Mann, 20-46-53.
13. Willem II, 20-47-05.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1. Faema (belga), 311-31-12.
2. Peugeot (francés), 311-36-23.
3. Kas (español), 312-21-33.
4. Fagor (español), 312-38-51.
5. Frimatic (francés), 312-43-22.
6. Salvarani, 312-51-21.
7. Mercier (francés), 312-53-04.
8. Molteni (italiano), 312-53-38.
9. Sonolor (francés), 312-54-54.
10. Bic (francés), 314-25-25.
11. Mann (belga), 315-00-32.
12. Willem II (holand.), 315-13-39.
13. Flandria (belga), 315-30-59.

INSIGNIAS DEPORTIVAS
ELOY EL SANTO
Teléfono: 21 41 28

CLASIFICACION GENERAL POR PUNTOS

1. Merckx (Bélgica), 234 puntos
2. Janssen (holanda), 148.
3. Wagtmans (holanda), 130.
9. Gandarias (España), 86.

CLASIFICACION COMBINADA

1. Merckx, 3 puntos.
2. Pingeon, 8.
5. Gandarias, 19.

TAGOMAGO
MAÑANA, TARDE
¡REAPARICION!



«LOS BELAK»
Y
«LOS ALAMOS»
TICKET: 75 PTAS.
Y CADA NOCHE
El «Show» a nivel europeo
«CUEC CUEC BANG BANG»

GABINETE TECNICO DEL AGUA
TELEFONO 25.23.58
LABORATORIO DE ANALISIS Y DISEÑO
VIGILANCIA QUIMICO SANITARIA
de piscinas
POTABILIZACION Y DESCALCIFICACION
PINTOR BUADES, 31 (frente Cruz Roja).

¡POR PRIMERA VEZ EN MALLORCA!
EL COLOSO DE LOS AUTOCARES
TITANO P-OM
(Importación italiana)

55 PLAZAS
(GUIA Y CONDUCTOR)
CARROZADO POR
A Y A T S
(ARBUCIAS)

VEALO EN NUESTRA EXPOSICION:
PASCUAL RIBOT, 62-64
AVDA. SAN FERNANDO
(Es Forti)

comercial mallorca, s.a.

TROFEOS
ELOY EL SANTO
Samaritana, 22 Palma

Clasificaciones

CLASIFICACIONES

Clasificación de la etapa: Brive-Puy de Dome, de 192 kilómetros.

1. Matignon (Francia), 6-49-53 (con bonificación).
2. Merckx (Bélgica), 6-51-19.
3. Guty (Francia), 6-51-24.
4. Van den Borgh (Bélgica), 6-51-41.
5. Pingeon (Francia), id.
6. Poulidor (Francia), id.
7. Gandarias (España), 6-51-59.
8. Panizza (Italia), 6-52-25.
9. Janssen (Holanda), 6-52-33.
10. Van Imte (Holanda), id.
14. Galdós, id.
16. Castelló, id.
20. Galera, id.
26. Gabica, id.
28. López Rodríguez, id.
30. Jiménez, id.
37. Lazcano, id.
63. Gómez Lucas, 6-52-44.
64. Perurena, id.
75. Galera, 6-52-53.

COMPETICIONES DEPORTIVAS EN ALCUDIA

La Junta Directiva Infantil del C. Amigos de Alcudia organizó el pasado domingo una serie de competiciones deportivas para sus asociados.

Los vencedores de las diferentes pruebas fueron los siguientes:

- Carrera de 1.500 m.**
 1. Antonio Serra Cánaves.
 2. Andrés Cladera Ferrer.
- Carrera de 800 m.**
 1. Antonio Mir Llabrés.
 2. Juan Simonet Carretero.
- 400 metros**
 1. Antonio Serra Cánaves.
 2. Antonio Mir Llabrés.
- 400 metros (Alevín)**
 1. Tomás Adóver Albertí.
 2. Miguel Martorell Ferrer.
- 100 metros**
 1. Antonio Serra Cánaves.
 2. José Serra Guaita.
- Salto de altura**
 1. Juan Simonet Carretero.
 2. José Serra Guaita.
- Triple salto**
 1. Francisco Marqués Reynés.
 2. Juan Ventayol Mir.
- Lanzamiento de peso**
 1. Juan Ventayol Mir.
 2. Francisco Romero Daniel.

DESFILE DE MODELOS

El pasado martes, en las terrazas del Hotel Club Carabela tuvo lugar la presentación de una colección de modelos de Modas Elisabeth de nuestra ciudad. Unos cuarenta modelos fueron presentados por bellas señoritas, extranjeras y las locales M.ª Victoria Aleñar, Isabel Fluxá y la señorita hija de los Condes de Alba de Liste.

Por la calidad de las prendas así como por la elegancia de las presentadoras, el público salió muy complacido.

ESTA TARDE, PARTIDO BENEFICO

PALMA - SELECCION

A beneficio del Centro Recuperación de niños Subnormales del "Puig d'es Bous" tendrá lugar esta tarde en el Campo del Palma, una interesante confrontación entre el equipo titular y una selección de jugadores de categoría nacional, que estos días se encuentran de vacaciones en la isla. Y que sólo al anuncio de este partido benéfico, han acudido inmediatamente a la par que desinteresadamente a la llamada de la Directiva del Palma, dejando patentizado con su loable concurso, un gesto que mucho enaltece.

De formar la Selección se ha encargado Juan Carlos Fornaris. Según nos comunica la Comisión organizadora podrá disponer de los siguientes jugadores: Llompart (Elche), Bergara (Español), Moreno (Cádiz), Pardo, Nicolau y Tugores (Sabadell), Taberner (Celta de Vigo), Pizá (Castellón) y de los jugadores "granates" Clifre, Parera, Colom, Gost, Roselló, Landete portero del Badajoz y Miralles, nuevo fichaje del equipo decano. Cabiendo la posibilidad que se pueda alinear aunque sólo sea durante 45 minutos el famoso portero Reina, pendiente únicamente de la autorización de su equipo, el C. de F. Barcelona.

Zubieta, entrenador del Palma, dispondrá de todo el cuadro titular con las nuevas adquisiciones (8 en total) que estos días han estado sometidos a fuertes entrenamientos.

Muchas colaboraciones se han recibido: Reportajes Perales cuidará la información gráfica. Está también invitada a lanzar el saque de honor la Srta. Margarita Adrover Pullana "Miss Baleares 1969".

La dirección del encuentro estará a cargo de Diego Balaguer, flamante 1.ª División.

En la Cafetería Manilla se despachan localidades donativo al módico precio de 25 ptas. y dada la finalidad que encierra este benéfico encuentro, se espera que el recinto del Palma se vea abarro-

tado de numerosos aficionados ávidos de presenciar 90 minutos de buen juego, partido que empezará a las 6 de la tarde.

Antes del partido, Don Pablo Servera y D. Juan Pallicer, presidentes respectivos del R.C.D.

Mallorca y F.C. Palma, impondrán la Medalla del Club, al jugador Andrés Buele, que por prescripción facultativa se ha visto obligado a dejar la práctica del deporte que tanto le apasionaba. GENOVART

Seis finalistas para el torneo de bolos de la Colonia de San Jorge

Disputándose el «Trofeo Castellblanch»

Ayer, en la Bolera San Jorge, se disputaron las eliminatorias para el "Trofeo Castellblanch", que ha contado con una magnífica inscripción.

Después de las diferentes tiradas, se han clasificado para la final, por el orden que citamos, los jugadores siguientes:

1. José Mari (más conocido por "El monstruo").
2. Juan Riera
3. Harry Salisbury
4. José Esteve
5. Bartolo Salvá, y
6. J. Vicens

La final se jugará mañana, domingo, a las 15.30 horas.

PRIMERAS INSCRIPCIONES Carrera contra reloj por equipos

En los locales de la Federación Balear de Ciclismo se están recibiendo las primeras inscripciones para la carrera de preselección, para Mundiales e la modalidad de contra reloj por equipos. Los equipos que han formalizado ya su inscripción con los siguientes: Federación Cantabra: Gonzalo Aja, Manuel García, Fernando Gómez y Manuel Santisteban.

CICLISMO

que participen en las mejores condiciones posibles y dejar en buen lugar nuestra región.

La prueba, se correrá el día 23. El recorrido será el siguiente: Palmañola, Carretera de Soller, Cruce de S'Esplayeta, Carretera de Inca, Santa María, Buñola y Cruce de S'Esplayeta, se darán tres vueltas a este circuito y final otra vez frente al hotel "Palmañola". La carrera empezará a las 5 de la tarde y se dará la salida a los equipos con intervalo de 4 minutos.

TRIUNFO DE MARTIN PONS Y DEL C. N. PALMA POR EQUIPOS

EN LA PRIMERA JORNADA DEL CAMPEONATO DE MALLORCA DE PESCA SUBMARINA

Ayer, en aguas del Puerto de Andraitx, se disputó la primera prueba correspondiente al campeonato de Mallorca de pesca submarina. La organización, que corrió a cargo de la Federación Balear de Actividades Subacuáticas, resultó perfecta, lo que nos alegra mucho.

El gran vencedor de esta primera jornada —la segunda se disputará mañana, domingo, en aguas de Manacor— fue Martín Pons. Y por equipos, el Club Natación Palma.

- Hubo una participación de treinta submarinistas. Los diez primeros clasificados, fueron:
1. Martín Pons, C. N. Palma, 29.500 puntos.
 2. Juan Gomis, Perlas Manacor, 22.300.
 3. Pepe Amengual, Gesa, 17.200.
 4. Juan Mulet, C. N. Palma, 15.200.
 5. Miguel Obrador, Gesa, 13.800.
 6. Sebastián Carbonell, Gesa, 13.100.
 7. Pedro Grau, Cias, 11.000.
 8. Bartolomé Oliver, Cias, 10.500.
 9. Jaime Llull, Perlas Manacor, 9.900.
 10. Lucas Gelabert, Gesa, 9.400.

- POR EQUIPOS:**
1. Club Natación Palma, 53.400 puntos.
 2. Gesa, 44.100.
 3. Perlas Manacor, 37.600.
 4. Cias, 28.900.

CRONICA DE SOCIEDAD

PETICION DE MANO

Por don Bartolomé Vidal y doña Magdalena Juliá y para su hijo Andrés, ha sido pedida a don Luciano Vázquez y doña Amalia Calvo la mano de su bella y encantadora hija M.ª del Carmen.

Entre los novios y durante una entrañable reunión familiar, se cruzaron los tradicionales obsequios, quedando concertada la boda para el próximo otoño.

Nuestra más cordial enhorabuena.

NATALICIO

En la clínica Mare Nostrum y asistida por el Dr. don Gabriel García ha dado a luz un precioso niño, segundo de su matrimonio, la Sra. doña Isabel Font, esposa de don Miguel Martorell, profesor del Instituto. Al recién nacido se le impondrá el nombre de Sebastián.

Nuestra enhorabuena al matrimonio Martorell-Font.

VIAJEROS

Para pasar unos días de vacaciones en Mallorca ha llegado acompañado de su familia, el conocido industrial de Elda, don José Aracil Candelas.

Run-Run

"Ya sé por qué no he ganado el Tour este año", ha dicho Jan Janssen. —¿Por qué?... —Todo, sencillamente, se debe a que mi esposa no está en cinta. Conviene recordar que en 1964 en Sallanches, cuando Janssen conquistaba el campeonato del mundo profesional (ese mismo año ganaba Merckx el de aficionado), su mujer esperaba su primer niño; y el segundo, cuando Jan, el año pasado, ganaba el Tour de France.

Janssen, añade: "Ahora, el Tour es para Merckx. Su esposa, me ha dicho Eddy, está en cinta".

Respecto al porvenir, el holandés termina diciendo: "...¿Y si el domingo preparase el próximo campeonato del mundo?" Sin comentarios.

Cuando realmente no "había noticia" en Ca'n Mallorca, nos visitaba a la Redacción el encargado de "prensa, radio, televisión, etc.". Y se da el caso curioso de que, cuando se registra algo un poco noticioso, no recibimos tan grata visita. Ahora, como es natural, uno ya sabe a que atenerse.

El martes será cuando comenzará el trabajo de verdad en el "Luis Sitjar". —¿Como pasa el tiempo!

Conviene prepararse fuerte ya que se visita al Atlético de Bilbao en pleno verano... y a lo mejor "le damos" un susto.

Que nadie olvide que los "leones" suelen comenzar de manera irregular y que son casi invencibles... en pleno invierno, con lluvia y barro. MOSCARDON

Una mujer encendida de gracia y picardía, que mira con pasión y habla... «a pedradas»

CONCHITA NUÑEZ · JOSE BODALO · JOSE CAMPOS

EDUCANDO a una IDIOTA

MANOLO GOMEZ BUR · TOMAS BLANCO · LALY SOLDEVILLA

DIRECTOR RAMON TORRADO

EASTMANCOLOR TECHNISCOPÉ PRODUCCION P.I.C.A.S.A.

La famosa obra de ALFONSO PASO, convertida en una película estupenda

Fiestas patronales en Establiments y Secar de la Real

Programa de los festejos que se celebrarán los días 19, 20, 24, 25, 26, y 27 de julio de 1969 patrocinadas por el Excmo. Ayuntamiento de Palma de Mallorca:

Día 19:
A las 22 h. — Gran verbena amenizada por los conjuntos "Los Belak" y "Los In".

Día 24:
A las 22 h. — Gran verbena, amenizada por los conjuntos "Grupo 15" y "La Quinta Dimensión".

Día 25:
A las 11 h. — Exposición de cuadros al óleo, en la escuela de niñas, sita en la plaza de la iglesia, por los pintores Ribas (padre e hijo).

A las 18. — Carreras pedestres en el Cos de Son Gual, amenizadas por las típicas Xirimies disputándose valiosos premios, pollos, conejos, etc.

Habrá una carrera libre para todos los corredores con los siguientes premios: 1. 300 ptas.; 2. 200; y tercero, 100 pesetas.

A las 22 h. — Gran verbena amenizada por los conjuntos "Luz y Sombra", "Expresión 5", "Torres".

Día 26:
A las 22 h. — Gran verbena amenizada por los conjuntos "Luz y Sombra", "Expresión 5", "Torres".

A las 18. — Homenaje a la Virgen, organizado por el Patronato Local en colaboración con la Caja de Pensiones para la Vejez de Ahorros. Terminado el acto en el curso del cual, serán entregados a los viejecitos homenajeados, los obsequios y donativos que les servirá exquisita merienda.

A las 22 h. — Concierto por la Banda de Música "Lira Española".

A las 24 h. — Gran suelta de cohetes y traca, como final de fiestas.

¡Atención a su paga extraordinaria! No se la gaste toda, amigo nuestro

RESERVE 12 PESETITAS DE NADA Y ADQUIERA EN EL PRIMER QUIOSCO EL EXTRA VERANIEGO DE



¿Ya sabe nuestra consigna! ¡Uf, qué calor!

Y, ¿qué mejor refrescante que la risa, la distracción y la lectura de unas páginas optimistas veraniegas y que también pueden prepararlos?

¿Sabía usted, por ejemplo, que el verano es la época de matar moscas? Pues ahí tiene, como botones de muestra, todos estos crímenes realizados cuando los abrigos de pieles estaban en los armarios:

- El asesino de los Drumond, que hizo tristemente famoso a Gaston Dominici.
- El del loco de la Torre de Hounston, que mató a varias personas en los primeros días de un mes de agosto.
- El increíble asesino de las ocho enfermeras de Chicago. ¡Pero no se preocupe, hombre!

El verano es por encima de todo eso la mejor época para darse un curso, descansar y pasarlo bien.

Y nada mejor para lograrlo que el extra de



Con sus centenares de chistes, pasatiempos anécdotas rompecabezas, cuadrogramas y damogramas.

Ya en la portada encuentra usted la alegría de una señorita raniega y juvenil con un fondo de mar que es una locura.

Y una baraja de reportajes formidables, con una colección de chistecitos con sueltas como, ¡para tiritar de risa!

Y la teoría del verano en la ciudad de noche, caso de que usted un pobrecito «Rodríguez». O en el campo el mar y el camping.

Aquellas guerras taurinas que un día enfrentaron a Lagartijo Frascuelo y hoy están vigentes con los nombres de la torería. Y la paz —¿acaso calma chicha?— de nuestro fútbol, analizada en sus defectos, que son: cursilería papanatismo y otras muchas cosas más.

Pero, ya se sabe, luego todo lo queremos resolver con «la furia». Incluso en Amberes hubo más «artistas» que furiosos sin más bagaje técnico.

¿Qué tal le haría a usted un bailecito? El programa es amplio: toda la historia del baile, desde el «vals» señorial y palatino, al moderno «casachok».

No deje que le quiten lo bailado, y entérese de las ventajas que tiene el hombre —y la mujer, naturalmente— cuando se le van los pies detrás de una musiquilla.

COMPRE EN SEGUIDA EL EXTRA VERANIEGO DE «7 FECHAS» ¡SOLO CUESTA 12 PESETAS Y SE AGOTARA EN SEGUIDA!

132 PAGINAS EN HUECOGRABADO A COLOR, PROFUSAMENTE ILUSTRADAS, Y CHISTES PARA REIR TODA LA VIDA.

FIESTAS POPULARES DEL COLL D'EN REBASSA

Patrocinadas por el Ayuntamiento de Palma

HOY, A LAS 22 HORAS - **GRAN VERBENA**

Con los colosos de la juventud, **LOS «Z» 66 - LOS HITS y «LOS MASSOT»**

OTRO BALCON EN EL COSMOS(1)

UN HOMBRE NUEVO ESTA NACIENDO

NUNCA COMO AHORA SE HA VISTO TAN CLARO LA INTERDEPENDENCIA DE LOS HUMANOS ESTAMOS ASISTIENDO AL NACIMIENTO DE UN SER VIVO MAS UNIDO

Por Octavio RONCERO

de los humanos como hermanos, como partes de un todo del que formamos parte. Estamos asistiendo al nacimiento de la raza humana, a una ligazón entre los seres humanos, cara a un destino universal. Se están dando los primeros e imprecisos pasos por el Universo, por ese inmenso «vacío» de maravilla que pasma y es a la vez terrible y emocionante. Nunca el hombre se ha visto tan pequeño, cuando ha llegado tan lejos a través de su inteligencia, de la multitud de ingenios que ha sido capaz de concebir y de llegar a realizar.

nuevos, esta forjándolo para la nueva situación. Las realidades de los vuelos siderales, a cuyos primeros pasos estamos asistiendo, están modelando al hombre, haciéndolo en buena parte otro. La evolución de la especie humana está quemando etapas a paso de vértigo y todos, todos, estamos implicados en esta hermosa y escalofriante aventura. A todos influye, aunque no sabemos en qué medida y con qué mecanismos, pero que el ser que dará a luz el primer paso del hombre sobre los astros, será un ser distinto, eso ya nadie lo duda. Muchos de los problemas que hoy se estudian en el mundo se han hecho, a lo más, a la medida terráquea. Pronto, muy pronto tales estudios quedarán viejos y sin sentido. Estamos asistiendo a los primeros pasos de esta nueva era y los humanos, todos los humanos, somos testigos de excepción, en mayor o menor medida.

DOS ANGULOS

La revolución que vendrá a producir la llegada a la Luna de los

primeros hombres, del primer hombre, introducirá en la sociedad humana un elemento nuevo y hasta ahora sólo conocido marginalmente, casi intuitivamente. El hombre, desde siempre, ha tenido una enorme fascinación por esa imagen celeste que se le ofrece desde sus primeros pasos por la tierra. El mundo fascinante de los sinnúmeros cuerpos brillantes que se ofrecían a sus ojos, han modelado, en buena medida, a nuestros antepasados. Algo más allá de nuestra capacidad de comprensión —todavía en buena parte en blanco— estaba presente. Era testigo de su deambular a tientas por el mundo del conocimiento. El misterio del mundo más allá de toda medida lógica para su escala, fuera de su capacidad de comprensión, es algo que viene perturbando y provocando al hombre desde antiguo. Su capacidad de ingenio, ha superado, a lo largo del tiempo, multitud de pequeñas cosas, pero siempre, siempre, el espacio, ese «vacío» sideral que se ofrece a su contemplación desde que levantó los ojos al cielo, ha sido a modo de una ecuación complicadísima y estimulante, un motor para su imaginación, su acicate para moverse, sin saber a ciencia cierta hacia dónde, en muchas épocas de la historia de la humanidad.

Estamos delante de un mundo nuevo. El hombre va a «ver» el Universo desde otro sitio, en buena parte lo ha «visto» ya. Pero es un primer paso, un paso pequeño, modesto, pero es el primer paso. De ahora en adelante el ser humano podrá tener una visión del universo desde dos ángulos distintos. La Tierra ya no es el único escenario desde el que se asoma el hombre. Ha empezado a adentrarse modestamente por sus alrededores, se ha admirado al contemplar la Tierra, a 400.000 kilómetros. Estamos en los prolegómenos de un tiempo nuevo. Y todos somos testigos, todos tenemos butaca en el espectáculo, lo que se avecina. Y todos, todos, tenemos algo que decir.

(PYRESA)

«BALADA CON EL «NO» DE FONDO», DE LEOCADIO MACHADO, EN LA CADENA DE EMISORAS DE LA RADIO - TELEVISION ITALIANA

En su segundo programa internacional, creado con el único objetivo de supervalorar el sonido

TREINTA Y CUATRO PAISES HAN RADIADO LAS OBRAS DE MACHADO, QUE LLEVA MAS DE VEINTICINCO AÑOS EN RADIO NACIONAL DE ESPAÑA. AL PREMIO «ITALIA» PRESENTA ESTE AÑO «TRAGEDIA NEGRA PARA VOCES BLANCAS»

El pasado día trece, la Cadena de Emisoras de la RAI Radio-Television italiana, puso en antena un radiodrama de autor español. Escuetamente, esta es la noticia: una obra española en las antenas de una de las emisoras de más prestigio del mundo. Se trata de «Balada con el «no» de fondo» de la que es autor Leocadio Machado y que pasó a la final del «Premio Italia 1968».

El mundo de la radio es un mundo complejo en el que se aunan diversos factores, todos ellos signados por el anonimato. Porque el anonimato es pariente directo de los quehaceres radiofónicos y muy en particular de los hombres de la radio española.

En ese censo de los que trabajan a la sombra del micrófono y ya casi en puertas del decanato se encuentra Leocadio Machado. Cumplió, recientemente, las bodas de plata con la profesión. Más de veinticinco años creando y produciendo para una sola Emisora: Radio Nacional de España.

«BALADA CON EL

«NO» DE FONDO»

Aquí le tenemos, en diálogo de urgencia y en tumba abierta hacia los problemas de su mundo, la órbita mágica de la radio.

¿Qué es la «Balada con el «no» de fondo?»

—La «Balada» es el segundo programa, creado y realizado por mí, cuyo objetivo único es la supervaloración del sonido. En orden cronológico «Balada con el «no» de fondo» es, también, mi segunda aportación al Premio Italia, pero siempre en la misma línea de concepción y realización.

—Probablemente, pocos españoles tienen noticia del Premio Italia. ¿Qué es y en qué consiste?

—El Premio «Italia» es el premio de más prestigio de la radiodifusión mundial. Es algo como el «Nobel» dentro de esta modalidad expresiva. A él se presentan las emisoras más importantes del mundo. Su cuantía económica no es deslumbrante, pero, sin embargo, sí que lo es cuanto a jerarquía profesional.

EL PREMIO ITALIA

—¿Qué experiencias tienes del «Premio Italia»?

—Durante tres años consecutivos, Radio Nacional presentó obras mías al Premio «Italia». La primera fue «María», un radiodrama de treinta minutos de duración y en el que sólo se utilizaba una palabra: María. Fue una experiencia totalmente única en el campo de la radiodifusión, ya que se construyó una historia con el apoyo puro de cuatrocientos sonidos diferentes, tomados en su punto real de origen. Esta obra, según testimonio del jurado calificador y de la crítica europea que obra en mi poder, aportó a la radio una nueva estructura. Más tarde, en las Semanas de Estudios Superiores de Radio, celebradas en Praga, se discutió y se aceptó mi teoría de universalizar la radio, permitiendo fronteras idiomáticas y permitiendo al sonido la labor de literalización.

—¿Han sido muchos los países que han radiado tus obras?

—Hasta la fecha han sido treinta y cuatro los países que solicitaron permiso para radiar mis obras. Prácticamente, todos los de detrás del Telón de Aceró, Israel y las Emisoras Nacionales de la Europa Occidental. Dinamarca fue la última, antes que esta radiación que acaba de nacer Italia.

IMPORTANCIA DE

ESTOS EXITOS

—¿Tiene importancia para ti, esa atención que te presta la radio europea?

—La tiene para mí y creo que la tiene para España. La radio, actualmente, ante el fenómeno de masas de la T.V., ha quedado un tanto relegada a segundo término. Sin embargo, es interesante hacer notar que, a lo largo de los dos últimos años, estas obras mías, un tanto minoritarias si se quiere, han abierto el camino a la creación española por su valor intrínseco, sin que medie ningún compromiso táctico.

—¿Estos éxitos te han animado a nuevas empresas?

—Siempre anima el que la obra de un autor se distinga. Efectivamente, me han animado a presentarme, por cuarta vez, al Premio «Italia» que se fallará en el próximo mes de septiembre.

—¿Qué obras has elegido?

—Quiero insistir en los mismos conceptos. Obra donde el sonido es primordial pero, por esta vez, con una mayor participación de la palabra. El radiodrama se titula «Tragedia Negra para voces blancas» y consiste en un contrapunto entre la técnica y la ciencia actual, capaz de deshumanizarse al lograr la perfección y la voz eterna del hombre, con sus problemas de todos los tiempos.

A NIVEL EUROPEO

El diálogo se corta. Leocadio Machado vuelve a su profesión de cazador de sonidos. Un nuevo título queda en el aire, en espera de futuros acontecimientos. No obstante, ahí quedan sus obras y la trayectoria de las mismas. La Radio española, a través de las creaciones de este profesional, se está asomando con optimista insistencia en la ventanilla rígida y exigente de un medio de expresión a nivel europeo. Y así ya es un éxito, digno de tenerse en cuenta.

Xavier del Río.

CARTAS DE LA PENIBETICA

LA «CHERVECHA» COMO UN VIENTO MALAGUEÑO

Señor Director de «BALEARES»:

Aunque las cosechadoras ambulantes y la emigración peritina han barrido a la juventud de las eras, donde los trillos rompan la espiga al compás de las antañonas coplillas muleras, con un son de estético o amodorrante fandango, anulándose aquellas cadencias rurales con un ritmo telúrico y casi estelar, sin embargo, la canción, en vez de su melopea verdúcula, aparece y desaparece en cada verano penibético, al modo de las golondrinas, constantes y distintas, dentro de la rima de Bécquer. Antaño, esas mismas canciones forasteras duraban varias temporadas y hasta obtenían la patina vetusta del folclor; pero, actualmente pueden diferenciarse los estilos por la boca de un soniquete, entonado, a la manera alpujarreña, en los corros infantiles de las niñas y en las voces corales o jipiantes, en su soledad, de los adultos.

Toda la Penibética estima la laringe universal de su paisano Manolo Escobar, quien ha realizado, vital y artísticamente, la síntesis del Egido de Dalías, de su exodo catalán y de su esposa alemana, tal la aspiración de cada quisque de aquí, tentado su penibetismo, entre los picachos nevados y las costas solares, por la diáspora ciclica hacia Cataluña o hacia Europa de las fábricas meridionalizadas con una ofensiva, extendida a Hispanoamérica, contra la invasora hegemonía de los acordes y las dadas de los Estados Unidos. Señor Director, un latinista del lugar, cuando los latinos se han vuelto tan anticuados, cuanto las segundillas, rebusca en su memoria para sacar a flote el verso virgiliano, en que se celebraba y temía delante de los extraños con prodigalidad sospechosa, «dones ferentes», aportando envenenados regalos.

Otro, menos repipi, llega a la conclusión de que por unas toneladas de leche en polvo o por unos sacos de corbañis yanquis con floripondios en desuso y unos pijamas de segunda mano, traídos, caritativamente y arteralmente, a la Penibética, nos fuimos de África y aceptamos el trapicheo de unas bases. Este criterio parece exagerado y falaz en demasía, pero nuestro patriotismo de pueblo hospitalario y subdesarrollado es tan susceptible, que todos los dedos de allende Sierra Nevada se nos antojan huéspedes sospechosos y nos defendemos con canciones españolas o de la estirpe hispanoamericana, e incluso medio argelinas y egipcias, como aquel Mustafá, palabreado en estos valles mozarabes con su resonancia alfamiada y que se anticipó, con su presencia popular y exótica, con su trabalen guas idiomático, a la azteca Adelita.

El turno de la Adelita, dispuesta a montarse en un barco de guerra o en un tren militar para la cita amorosa con su galán en los cuarteles del «Señor» Madero y de Pancho Villa, envuelto con trinos marciales e idílicos, con una aura de nostalgia lejana, el ambiente, ya bastante patético de la Penibética, aún estremecida por el indeleble suspiro del Moro. A esa Adelita, morunizada y cristianizada por mis paisanos, un tanto morisca y arisca, vino a reunirse, al verano siguiente, la sin par Juanita

la Banana, según era conocida en estos pagos, que, igualmente iban despoblándose por el absentismo de las infinitas Juanitas Bananas fantásticas y prodivas al arrastre de su padre a las urbes cosmopolitas y al trueque de las faenas agrícolas por el «belcanto» y, por la ópera de Verdi.

Tras la Banana, con lo que ya nos amercianizábamos y anglosajonizábamos un poco, avanzó la tromba de Massiel y su trompeta vencedora en el escenario de Londres. El laísmo, que es un vicio fonético, condenado por las gramáticas y ortófonos, se puso repentinamente de moda y todas las muchachas penibéticas se desgajaron, expeliendo o tateando los vocablos sonoros e insustanciales y los compases, con repiqueo en las glándulas endocrinas, de aquel grito de guerra de la reconquista astur, tramado por un barcelonés y un turrolense y que no quiso cantar entonces un Joan Manuel famoso, sin ser el Infante Don Juan Manuel. Esta cantata de arrebató y polémica, todavía perdura, hasta en las serenatas de las vísperas de los Santos y Virgenes estivales, como una excepción a la regla de que ahora un estribillo y su letra tienen la vigencia efímera del salsticio correspondiente.

Las «Congratulacions» rivales, en este rincón, también circularon por el aire finisimo; ya que la corteza no se volatizó en estos andurriales serranos, donde el rorदार antiguo, delante del domicilio de su amada, hacía una consulta previa al clan familiar para cerciorarse de su asentimiento o repulsa, arrojando al garrote verbenero en el interior del zagudín y preguntando con énfasis y ufanía: Porra en casa, ¿pasa o no pasa? Las Congratulaciones pasaron, a pesar del Peñón de Gibraltar, como transeúren de continuo los trenes con mineral de hierro de Huéneja y Alquife hacia los Altos Hornos, dejando a la tierra alpina sin esa molla de riqueza. No hay que entristecerse, porque se vayan los braceros y las materias primas de una siderurgia inexistente, en provecho de la prosperidad de otros países y regiones; ya que se adelantó Salomé con su «Vivo cantando» alternativa programática para el segundo Plan de Desarrollo.

La tonadilla de la Hispanidad sobre la «chervecha» que se me sube a la «cabecha», más o menos pronunciada con esta prosodia insólita, ha entrado fulminantemente por los canales y pantallas de la televisión y las antenas móviles de los transistores, conductos audiovisuales que quitan e imponen renombres de temporada, conmoviendo las entrañas del contorno y las vísceras personales, como un viento cortante, de arriba, como un viento malagueño, que atraviesa las Alpujarras con altanería, rindiendo chimeneas y estrellando cristalerías. Acaso, para corregir este derroche enloquecedor de la «chervecha», Señor Director, los procuradores en las Cortes aprobaron una tímida subida en el precio de cada caña de cerveza.

Juan APARICIO, 1969 (Pyresa)

PEQUEÑOS REPORTAJES

(Viene de las págs. centrales) den compararse con lo que tienen aquí ustedes, especialmente Palma antigua. Solo se le puede comparar el barrio antiguo de Varsovia, en el que se ha hecho un gigantesco esfuerzo de restauración y conservación.

—Se ve que es usted un enamorado de la Palma de antaño.

—Hasta el punto de que siento verdadera lástima por los turistas que se van de Mallorca sin conocer más que el Terreno o algunas playas. En mis artículos y conferencias no me cansaré de aconsejar a los turistas que tanto si vienen por vez primera, como por cuarta o quinta, que no se pierdan la ocasión de recorrer detenidamente y a pie, el templo que Palma guarda en su término a la Catedral y tras sus viejas murallas. Con un poco de imaginación uno puede revivir en su mente los tiempos preteritos, a la par que goza de la visión armoniosa, noble, antigua, de un barrio que es una pura obra de arte.

—Usted es Gran Canciller de la Chaine des Rotisseurs y una autoridad reconocida en gastronomía. ¿Qué opina de la cocina mallorquina?

—No hace mucho, al terminar una de mis conferencias en Inglaterra, se me acercó una oyente para preguntarme si era verdad que en España se guisaba a base de aceite y muchos ajos. Yo le contesté que me parecía mentira que todavía hoy exista esta pobri-sima y deformada idea de la cocina española, que si no tan excelente como la francesa, es posiblemente la que le sigue de inmediato. Y añadí: «viaje us-

ted con un poco de espíritu de curiosidad y de aventura. Aunque solo sea para probarlos, pida los platos típicos del país. Ya verá como efectúa más de un descubrimiento».

—Efectivamente, aparte de que en Mallorca se sirve quizás abusivamente la llamada «cocina internacional».

—Así es. Los cocineros mallorquines están preparados para ofrecer la cocina internacional más exigente. Pero yo personalmente lamento como gastrónomo, que se estén haciendo demasiadas concesiones al gusto inglés. Espero que no se vaya demasiado lejos en este sentido, y no ofrezcan el panorama terriblemente soso y monótono al que está acostumbrado al paladar inglés conservador.

Mr. Ross Sheperd, querido colega y cofrade, termina diciendo una cosa que pone broche de oro a esta entrevista: «Se dice —y no sin razón— que el español es el último caballero de Europa. Únicamente se puede añadir que es el último país del Continente donde la vida todavía es natural y romántica, y que pese a la inmensa cantidad de turistas que cada año invaden el país, tienen ustedes el secreto de saber conservar ese encanto único que os hace los preferidos de los turistas de todo el mundo».

Brindamos con Mr. Sheperd para que siga siendo así, a la par que le agradecemos sus gentilísimas palabras, y lo que en su día, a su regreso vaya a escribir de Mallorca en el «News of de World» y lo que vaya a decir en sus conferencias, doblemente valioso por avalado por su indiscutible prestigio y autoridad.

MOSA - BARREIROS

Comunica a sus clientes y Colaboradores que

a partir del 18 de Julio su nuevo número de

télefono es el 274700.

MOSA - BARREIROS

Carretera de Inca Km. 2

Religiosas

CULTOS PARA HOY

San Vicente de Paúl y Santas Justa y Rufina. Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento.

En las MM. Reparadoras, a las 8, Misa y Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 6, bendición y reserva de S. D. M.

Otros actos religiosos. En Santa Catalina de Sena. Adoración Nocturna. Turnos de Guardia, "San Sebastián" y "Sanguis Christi".

En la Iglesia de la Misión, solemne fiesta en honor de San Vicente de Paúl, Fundador de los PP. de la Misión, de las Hijas de la Caridad y Patrón Universal de todas las Asociaciones de Caridad.

En Santa Catalina Thomás, segundo día de la Novena a su Titular: A las 7,15 de la tarde Rosario, Misa con homilía por el Rdo. don Francisco Jaume, Párroco de la misma, y ejercicio de la Novena.

En Santa Magdalena, segundo día de la Novena de Santa Catalina Thomás. Por la tarde a las 7,30, Rosario, novena y Misa vespertina con sermón por el Rdo. don Antonio Fullana, Pbro.

Visita, etc. A la Virgen de Lluc, en los SS. CC.

CULTOS PARA MAÑANA

San Elías y Santas Margarita y Librada. Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento.

En las MM. Reparadoras, a las 8, Misa y Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 6, bendición y reserva de S. D. M.

En el Centro Eucarístico, a las 8, Misa y Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 7,30, bendición, reserva y Santo Rosario.

Otros actos religiosos. En la Santa Iglesia Catedral Basilica, a las 8 y a las 9, se celebrará Misa rezada, a las 10,30, Misa mayor con sermón por el M. I. Sr. don Bartolomé Torres Gost, Canónigo Deán de la misma.

A las 12 y a la 1, Misa rezada.

Misas vespertinas a las 7,30 y 8,30.

En San a Magdalena, continuación de la solemne Novena en honor de Santa Catalina Thomás. A las 7,30 de la tarde Santo Rosario y Novena. Misa vespertina con homilía por el Rdo. don Antonio Fullana, Pbro., y Comunión durante la Misa.

En la Iglesia de las Religiosas Oblatas, solemne fiesta Titular que tiene este año carácter de rogativa para que el Señor bendiga las tareas de esta asamblea tan importante en estos tiempos posconciliares.

A las 8 de la mañana, misa rezada. A las 10, Misa solemne cantada por las alumnas, con sermón por el Rdo. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto.

Por la tarde, a las 7, Santo Rosario, ejercicio del Triduo, con cánticos, sermón por el indicado orador, Te-Deum y reserva de S. D. M.

Visita, etc. A la Divina Pastora, en los PP. Capuchinos.

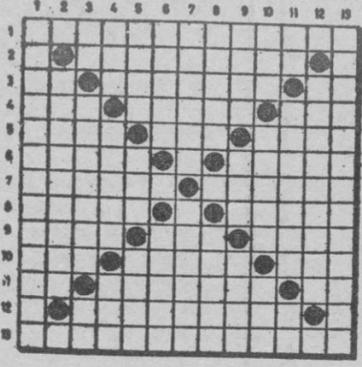
CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Table with exchange rates for various currencies including Dollar U.S.A., Franco francés, Libra esterlina, etc.

URGENCIAS MEDICAS SERVICIO PERMANENTE. Dr. JIMENEZ PEINADO Tel. 222008

dieterio

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Una de las agravantes de la criminalidad. 2: Guarismo Descuidadas. Punto cardinal. 3: Nota musical. Alisarás. Al revés, artículo. 4: Al revés, isla del archipiélago de las Nuevas Hébridas. Al revés, sazónar. Al revés, terminación de diminutivo. 5: Abrigo. Santo. Al revés, borde de la espada. 6: Nombre de mujer. Consonante. Planta crucifera. 7: Re-

gión de la América septentrional. Al revés, convocase. 8: Sujétalo. Uno. Al revés, malogro. 9: Uso. Suba. Al revés, fundamenta. 10: Demostrativo. Al revés, perturbado. Río de Italia. 11: Negación. Al revés, pasase por la criba. Al revés, punto cardinal. 12: Consonante. Te mostrabas. Cincuenta. 13: Descubriese.

VERTICALES. 1: De manera política. 2: Símbolo químico. Ostentoso. Diez. 3: Está. Entristecido. Al revés, repetido, padre. 4: Enfermedad. Al revés, cierto perro. Ciudad de Holanda. 5: Al revés ondula Nombre de varón. Al revés, nivele. 6: Autor dramático francés (1824-95). Vocal. Al revés, río navarro. 7: Al revés, de poca sustancia. Metástasis de cambio. 8: Arrojan. Punto cardinal. Ponga de pie los cabellos. 9: Al revés, ayuntamiento de La Coruña. Tuesto. Oxido rojizo que se forma en el hierro. 10: Apócope de casa. Al revés, lábralo. Siglas de una entidad oficial. 11: Al revés, afirmación. Al revés, guisatelo. Campeón. 12: Punto cardinal. Usado. Consonante. 13: Comunicábanle.

Television

MATINAL 7,45: Carta de ajuste; 8,00: Apertura y presentación; 8,02: Buenos días, con Telediaro; 9,02: Cita en Septiembre; 10,00: Cierre.

SOBREMESA 1,45: Carta de ajuste; 2,00: Apertura y presentación; 2,02: panorama de actualidad; 3,00: Telediaro; 3,35: El tiempo; 3,45: Café, copa y bulo; 3,55: Productores ejemplares.

ESPECIAL 4,45: Avances; 4,30: Vuelta Ciclista a Francia.

TARDE 5,44: Avances; 5,45: Clan familiar; 6,25: Habla contigo; Jesús Urteaga; 6,30: Torneo de las Seis Naciones. Atletismo, retransmisión en directo desde el Estadio Vallehermoso de Madrid; 8,15: Fauna; 8,50: Apolo XI (Imágenes de la superficie de la Luna desde el módulo de mando durante la segunda órbita lunar).

NOCHE 9,30: Telediaro; 9,45: Opinión pública; 10,00: Vuelta Ciclista a Francia; 10,15: Avances; 10,20: TVE es noticia 10,40: Galas del sábado. (Última emisión resumen de las demás); 12,00: Judd el defensor. Hoy: "El árbol envenenado" (puede ser suprimido); 0,45: Telediaro; 1,10: Despedida y Cierre.

UHF

19,15: Carta de ajuste; 20,00: Apertura y presentación; 20,02: Dibujos animados; 20,25: En busca de... "El astro más cercano"; 20,50: Apolo XI. Imágenes en directo a través de Mundovisión, de la superficie de la Luna desde el módulo de mando, durante la segunda órbita lunar; 21,30: Telediaro; 22,00: Vuelta Ciclista a Francia; 22,15: Opinión pública; 22,29: Avances; 22,30: Cine Club (Ciclo de cine húngaro: "La casa debajo de las rocas"); 24,00: Estudio en negro; 0,30: Cierre.

HOY 28 páginas

BECA DE COMERCIO EXTERIOR PARA 1970

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACION

La Cámara Oficial de Comercio de Madrid, decidió la creación de unas becas anuales al objeto de favorecer el incremento de nuestras exportaciones. Es su deseo, que la localización de estas becas vaya cubriendo todo el territorio nacional.

La citada beca, para el año 1970, estará dotada con 350.000 pesetas anuales, y tendrá una duración de once meses.

Las solicitudes deberán presentarse antes del 31 de octubre del presente año.

Para mayor información, podrán los interesados dirigirse a esta Cámara (Estudio General, 7) donde se hallan expuestas las bases para optar a la repetida beca.

FARMACIAS • URGENCIAS MEDICAS CRUCIGRAMA TELEVISION RADIO • EL TIEMPO • RELIGIOSAS CAMBIOS DE MONEDA

RADIO POPULAR DE MALLORCA (O.M. y F.M.)

Programa para hoy 7: Buenos días. Concierto Matinal; 7,27: Lectura de Programas; 7,30: A quien madruga... 8: Información Nacional; 8,35: Feliz día en Mallorca; 9: Hola; 10: Del Brazo con la noticia; 11: Destino; 11,30: Bolero Musical; 11,45: Sargent Pepper's; 11,55: Saludo a Mallorca; 12: Angelus; 12,05: Old England; 13: Nueva Frontera; 13,35: Al son que usted prefiera; 14: Baleares, buenas tardes; 14,30: Información Nacional; 15: Noticiero Católico; 15,15: Música en la sobremesa; 15,50: Lo mejor de la semana; 16,30: Club de Amigos de Radio Popular; 17: Retablo en las Ondas: Historia de un amor; 18: Gran Discoteca; 18,30: Vacaciones felices; 19: Atardecer musical; 20: Top Hots. Emisión musical Inglesa de Radio Verónica; 21: Santo Rosario en familia; 21,15: Meridiano del Borne; 21,45: Mundo Negro; 21,57: Farmacias de Guardia. Cupón Pro-Ciegos; 22: Información Nacional; 22,20: Boletín meteorológico; 22,30: Banda Sonora; 23,05: Teatro Lírico; 23,10: Amigos en la noche; 0,30: Así canta España; 1: Cierre de la emisión.

RADIO MALLORCA

Sólo en F. M. (96.6 mg.). De 16 a 19: "Musical FM". En ondas Media y de F. M. 7 a 7,15: Apertura. Desde Madrid (Viaje "Apolo 11"); 7,20: Santo Rosario y Noticiero Católico desde el templo de los Sagrados Corazones; 7,57: Matinal Cadena Ser; 9,30: La cesta de la compra; 10: Cita con la radio; 11: Radioscope; 11,30: Viaje a las estrellas; 11,45: Club Bacomo; 12: Angelus Servicio Meteorológico Nacional; 12,05: Disco-club; 12,10: Selecciones: música de Strauss; 12,30: Mediodía Cadena Ser; 13,10: Pasarela de la actualidad musical; 13,50: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Palma hoy; 14,05: Torneo en microsuro; 14,20: Bodas de Oro Casa Radio; AEG-Telefunken; 14,30: Radio Nacional de España; 14,50: Información local; 15: Cartelera de espectáculos; 15,10: De lo nuevo, lo mejor; 15,40: Concierto de sobremesa; 16: Desde la Quinta Avenida; 16,15: Ondas infantiles; 17: La hora de los bailables; 18: Jazz clásico: L. A. Astrom; 18,15: Ondas femeninas; 18,30: Stop... pare y escuche: Jefatura de Tráfico; 19: Nuestros amigos; 19,30: Cancionero español: La paquera de Jerez-L. Flores; 19,45: La Vuelta Ciclista a Francia; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,03: París al habla; 20,20: No-do de los deportes; 20,25: Música de ayer y de siempre: Ginés Coll; 21: Selecciones: Quinteto para clarinete; 21,30: La Cobia Barcelona; 21,40: Voces famosas: C. Balparda, soprano; 22: Radio Nacional de España; 22,20: Voces y ritmos; 22,45: Nueva Discomanía (cadena Ser-grabado); 23,45: La canción del verano (Cadena Ser-grabado); 0,15: Selecciones: Música inmortal (Cadena Ser-grabado); 1: Programas para mañana y cierre de la Emisora.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL Buen tiempo y buena mar. OBSERVACIONES Humedad relativa: 48 x 100. Insolación: 13 horas.

PAPELES PINTADOS

ROLLOS DESDE 130.- PTAS. Lavables - Gran variedad de modelos - Entrega inmediata VEA NUESTROS CATALOGOS M2 Distribuciones S.A. TIZIANO. 126 - 105.

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche) Canals, Avenida Alejandro Rosselló, 71. Tel. 226817; Carrió, Plaza Hornabeque, 10. Tel. 231036; (*) Castañer, Plaza Pio XII, 11. Tel. 211534; Alemany, Tomás Rullán, 102 (Son Gotleu); Fornés, Bolestería, 1 (final calle Colón). Teléfono 212242; (*) Grimalt, Héroes de Manacor, 178. Teléfono 214138; Liadó, Aragón, 416 (Ca n Capas). Tel. 216719; Llull, Barrera, 51 (Son Españollet). Tel. 233222; (*) Morrell, Lulio, 28. Tel. 211564; Moca, Calvo Sotelo, 748 (San Agustín). Tel. 232031; Sastre, Fray Luis Jaume, 168. Teléfono 251457; Sbert, Conquesta, 4 (final calle San Miguel). Teléfono 221425; Solivellas, San Magín, 114 (Santa Catalina). Tel. 231828.

Abierta de 10 noche a 9 mañana

(*) Pieras, Galera, 9 (entre Plazas Coll y Cuartera). Abiertas hasta las 12 noche Carrió, Plaza Hornabeque, 10; Sastre, Fray Luis Jaume, núm. 168.

(o) Tienen servicio de oxígeno SEGURO SOCIAL DE

ENFERMEDAD Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios) Diarios de 17 horas a las 8 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: servicio ininterumpido.

Teléfonos: 230946 - 230947 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (S. Dureta). SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca 190. Teléfono 211229. Bomberos: 251234. Policía: 211221. Ambulancias: 232179 y 251447

Advertisement for fishing gear: ¡Si Ud. es aficionado a la pesca... VISITE NUESTRA NUEVA SECCION DE ARTICULOS DE PESCA. CAÑAS, CARRETES, y toda clase de artículos para este deporte. SERVICIO DE GUSANOS "RIPPER Y TITAS" Y RECUERDE NUESTRA OFERTA: TAPIZAMOS SU COCHE en 15 minutos y al precio más bajo del mercado. Tapicería MIKAR. FAUSTO MORELL, 99 - TEL. 212247 (JUNTO A PLAZA A GARAU)

Large advertisement for the movie 'Le Grand Meaulnes' (The Great Meaulnes). Features a black and white photo of a man and a woman, and a stylized illustration of a man's face. Text includes: 'CINE DE JAUME ARTE Y ENSAYO', 'LA HISTORIA DE UN GRAN AMOR', 'HOY', 'UNA OBRA DE ARTE VIVO. UN DELICADO POEMA EN COLOR. UNA EXALTACION DEL AMOR Y DE LA JUVENTUD. AQUELLA CULPA OSCURECIA SU RECIENTE FELICIDAD. CINE PURO PARA PALADARES EXIGENTES. UN FILM QUE NO SE OLVIDARA JAMAS. RIGUROSAMENTE PARA MAYORES DE 18 AÑOS'.

ANTENAS COLECTIVAS
TAGRA WISI
not
 PROYECTOS E INSTALACIONES
 Dirección Técnica: Sr. Florit
 ELECTRONICA
 JUAN CRESPI, 55
 TEL. 234304

PISOS LLAVE EN MANO
 C/ TENIENTE JUAN LLOBERA
 ESTADO
 AVDA. SERRANO
 AVDA. JUAN LLOBERA
 C/ INDUSTRIA
 MALLORCA
 AVDA. JAIME III
 PASO DE
 TENIS

SALON-COMEDOR
 3 y 4 DORMITORIOS - COCINA - CUARTO DE BAÑO
 ASCENSOR SUBIDA Y BAJADA
 PORTAL DE MARMOL
 CALOR NEGRO - ANTENA COLECTIVA TV. - JARDINES
 EXENTOS DE CONTRIBUCION Y DERECHOS REALES 90%

PRECIO 450.000 PTS.
 UNICA ENTRADA DE 150.000 PTS.
 RESTO, REDUCIDAS CUOTAS DURANTE 144 MESES
 INFORMACION Y VENTA: EN EL EDIFICIO
 Laborables de 10 a 2 y de 5 a 8, Festivos de 10 a 2
 TEL: 235987

Palacio AVENIDA
 REFRIGERADO

MARTES - ESTRENO
 ¡LA VIDA, LA MUERTE Y EL AMOR...!

LA DAMA DEL ALBA
 JULIETTE BENOISTE DANIELLE VIGNEY
 VILLARD MARTIN SAMARINA YONNEL DEL RIO
 ROVIRA-BELETA

¡Un tema apasionante, visto con auténtica poesía cinematográfica!
 DIVERTANSE EN SUS TRES ULTIMOS DIAS con
 CONCHITA VELASCO-ALFREDO LANDA EN
 el arte DE casarse

En el mismo programa:
 «LA BANDIDA» (Color) - (May. 18 años)

DIAS - BUENOS DIAS - BUENOS

INVESTIGADORES

—Pepe: es rto que estamos necesitados de investigadores, ¡pero de otra índole!
 (De Serafin en «La Codorniz».)

DIAS PARA QUEDARSE SENTADO

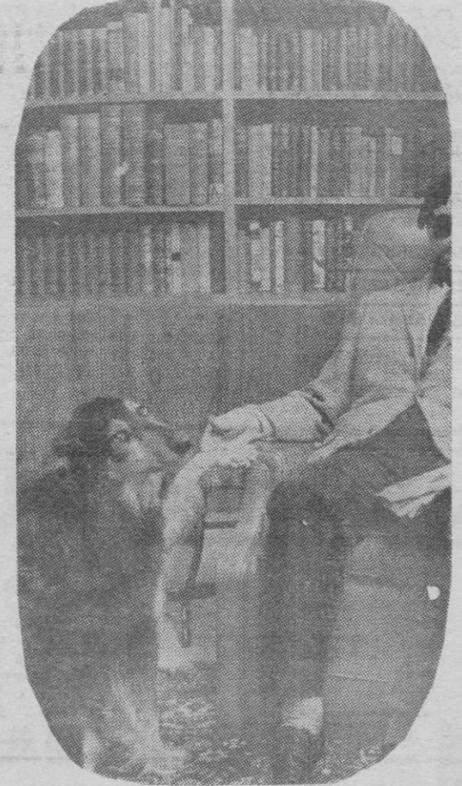
Es evidente que el hombre nació para estar sentado. El cuerpo, en las largas sentadas, se acomoda muy bien. Es una cuestión de entrenarse un poco, como en todo. Hay oficinistas que de tanto estar sentados, acaban por adquirir graves dolencias en la espalda. La cosa llega porque no están bien sentados, y, sospecho, se sientan en poltronas malas y sin personalidad. Esto es muy importante: tener una poltrona apropiada, que se pliegue a los pliegues de nuestro cuerpo, que se acomode al mismo tiempo que nos acomodamos nosotros...

SILENCIO. «SOLO EL SILENCIO ES GRANDE; TODO LO DEMAS ES DEBILIDAD.»
 (Vigny.)

SABIDURIA
AMOROSA

«Jackie y yo —dice Onassis en «France Dimanche»— hemos concluido un pacto, y es muy sencillo. Hemos decidido no pasar juntos más de tres meses al año. Tres meses enteros estaremos solos los dos. Viviremos sólo para el amor. El teléfono será descolgado y no nos dejaremos molestar por nadie. Jackie —agrega Onassis— como un pajarillo que necesita libertad tanto como la seguridad, y yo le doy las dos».

Me digo todo esto, no del todo en broma, después de haber contemplado, durante un largo rato, una ciudad desierta de telón de fondo de mi ventana. La calle está tranquila y de vez en vez pasa un coche. La gente, en la ciudad, no habrá tenido hoy problemas de aparcamiento. Los problemas habrán comenzado a la salida y luego habrán proseguido, en las proximidades del mar. Alguien, que venía de por ahí, me ha dicho:



—El espectáculo era impresionante. Un hormiguero humano total y apabullante...
 Al oír lo del «hormiguero», uno ha estrado un poco las piernas, lleno de una extraña felicidad, sentado en su poltrona acostumbrada, una poltrona escandalosamente burguesa y viejita, familiar y que se adapta al cuerpo como un guante a la mano.
 —Pero, ¿no te has movido?
 —No me he movido de aquí. Tengo libros a mano, tengo papel, tengo un poco de tabaco y un poco de vino a mano, ¡para qué iba a moverme?

DESPROPORCION

Los norteamericanos siguen siendo cada vez más altos y más anchos pero los asientos de los autobuses públicos continúan tan estrechos y faltos de espacio para meter las piernas como hace veinte años, por mucho que las piernas sean ahora bastante más largas.
 Por esa razón fundamental de espacio, el Gobierno pidió al Congreso que autorizara la ampliación de las medidas toques para los autobuses que pueden circular por las carreteras, a lo largo y a lo ancho.

VAJILLA Y AMADA

El director de la fábrica de porcelana de Weiden (Alemania), Karl Heinz Sammet, descubrió un extraño mensaje de amor que clandestinamente ilustraba los motivos de caza de una de las series de vajillas que mejor aceptación han tenido en el mercado. En efecto, la efigie de una joven rubia aparecía subrepticamente entre orlas y asuntos venatorios o disimulada entre adornos vegetales. Al principio no comprendí nada —explica el director de la fábrica de Weiden— y después fue aclarándose el enigma del rostro de mujer insinuado en la ornamentación de salseras, soperas, platos y tazas de Weiden.
 El pintor de la muestra de la vajilla, Hermann Scheuer, había retratado a su adorada Kristine G. difundiendo los rasgos de la muchacha por la superficie de las cafeteras, azucareros y platillos del juego de motivos de montería. «Cuando mayor era mi dolor ante las negativas de Kristine —se disculpa el artista apasionado— más irrefrenable era mi deseo de pintar su imagen en cualquier plato».

LOS PRECOCES

Un muchacho de catorce años fue arrestado en Siracusa (Nueva York) acusado de haber cometido catorce robos en tiendas, escuelas e iglesias, en todos los cuales burló los sistemas electrónicos de vigilancia.
 En uno de ellos llegó a neutralizar un circuito cerrado de televisión, mediante el sistema de visitar la tienda en que éste estaba instalado en un momento en que no había público dentro, localizar la cámara de televisión y desde el mismo ángulo tomar una fotografía de la tienda que, luego, tras penetrar en el local por la noche, colocaba frente a la cámara, mostrando la tienda vacía.
 El muchacho, que tiene un cómplice de doce años, fue delatado por su familia, que descubrió en la casa diversos artículos procedentes de las incursiones.

«POP-ART»

La pintora inglesa Trixi Kent ha descubierto una nueva forma de hacer «pop-art». Antes visitaba los talleres de desguace de coches, compraba piezas viejas, las pintaba de colores vivos y vendía sus cuadros a precios, bastante razonables, de 100 libras. Ahora, en un lugar retirado de las afueras de Londres, es ella misma quien realiza el trabajo de desguace: con cargas de dinamita vuela los coches viejos, y después de la explosión selecciona las piezas más pintorescas y las aplica a sus obras.

«PADRE» DE SHERLOCK HOLMES

El hijo de Arthur Conan Doyle, creador del personaje policíaco Sherlock Holmes, ha decidido vender dos mil cartas familiares de su padre a posibles compradores de Estados Unidos.
 Adrian Doyle, de sesenta años, ha declarado que las cartas más valiosas hablan de los espíritus y de la unidad angloamericana y que espera obtener medio millón de dólares en esa venta.
 El producto de esta venta se empleará en ayuda a la Fundación Sir Arthur Conan Doyle.
 «Mi objetivo es alcanzar el doctorado dinamitando «Rolls-Royce» —explica—; esto daría a mis obras mucha categoría».
 (De «La Prensa»)

—¡Vaya una diversión!
 Y el amigo me compadece un poquito. Hombre, me digo, no es para tanto. Cada uno es cada uno. En este tiempo, de movilización de masas, donde todos los problemas nacen de que somos como demasados, el que existen grupos que, a la hora de salir, se quedan sentados, ¿no puede ayudar a mejorar la situación? Todo el mundo, en días festivos, regresa diciéndote lo mismo:
 —Ha sido una tragedia. Hemos comido a las seis. Aquello estaba imposible de gente...
 Gente, gente y gente. Uno ha llegado a la conclusión de que si hay días para todo, también los hay para quedarse tranquilo y sentado, tranquilo y al margen, tranquilo y sin aumentar los agobios y los apuros de los demás.

SENCILLEZ. «LA FALTA DE SENCILLEZ LO ESTRÓPEA TODO.»
 (Unanimo.)

Juan Bonet

SOLEMNE CONMEMORACION DEL 18 DE JULIO EN PALMA

Ayer en nuestra ciudad, lo mismo que en toda España, se celebró con el fervor acostumbrado la fecha del 18 de Julio, en el XXXIII Aniversario del Glorioso Alzamiento Nacional, Fiesta de Exaltación del Trabajo.

Numerosos balcones de las calles palmesanas aparecieron adornados con la insignia de la Bandera Nacional y colgaduras, y en todos los centros sociales estaba izada la Bandera de España.

MISA EN LA CATEDRAL

El primero de los actos programados fue la solemne misa organizada por el Gobernador Civil y Jefatura Provincial del Movimiento, la cual tuvo lugar, como siempre, en la iglesia catedral basílica, a las once en punto de la mañana.

Nuestro primer templo ofrecía un bello aspecto, de gran acontecimiento, especialmente por los uniformes de gala que vestían muchas de las autoridades asistentes, como también por el numeroso público que quiso sumarse al acto, entre el que figuraban copiosos grupos de turistas.

Una vez llegado al exterior del templo el Capitán General de Baleares, señor Duque del Infantado, las autoridades y personalidades allí reunidas penetraron por la puerta mayor, yendo todos a ocupar sus respectivos asientos.

Ofició la santa misa, el Deán de la Catedral don Bartolomé Torres Gost.

En el sitial del Obispo figuraba el Vicario General don Guillermo Fiol, que representaba a

MISA EN LA CATEDRAL Y OFRENDA DE CORONAS ANTE LA CRUZ DE LOS CAIDOS

BRILLANTISIMA RECEPCION EN CAPITANIA GENERAL

nuestra primera autoridad eclesiástica.

En la parte del Evangelio, desde el primer reclinatorio, presidía a las autoridades militares el Capitán General, y seguían el General Gobernador Militar de Mallorca y Subinspector de Baleares, don Mateo Prada Canillas; el General Jefe del Sector Aéreo, don Carlos Bayo; Comandante de Marina, Federico Galvache; General Jefe de Tropas, don Luis Morenés; General Jefe de Artillería, don José Feliu; General Presidente de la Junta de Contratación, don Fernando Galarza; General Jefe de Estado Mayor, señor Verd Munar, y el General don José Vich.

En la parte de la Epístola, ocupando el reclinatorio más próximo al presbiterio, presidía a las autoridades civiles el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Hellín Sol, y seguían el Presidente de la Audiencia Territorial, don Carlos Álvarez Novoa, y el Fiscal de la misma, don Castor Granado.

En los primeros reclinatorios del centro de la gran nave catedralicia figuraba el Consejo Pro-



MOMENTO DE LA RECEPCION EN CAPITANIA GENERAL.

calde de Palma, Comandante de Marina, Consejo Provincial del Movimiento, y los Delegados provinciales de los Ministerios de Hacienda, Obras Públicas, Trabajo, Industria, Comercio, Información y Turismo y Vivienda, Hermandad de Alféreces Provisionales y Hermandad de la División Azul.

Antes de la colocación de coronas, después de la misa y el Te Deum, frente a la Cruz de los Caídos el Vicario General rezó un Padrenuestro y el Capitán General dio los gritos de ritual.

RECEPCION EN CAPITANIA GENERAL

En el salón del trono del Palacio de Capitania General, se celebró el acostumbrado acto de recepción, ocupando la presidencia el Duque del Infantado, teniendo a su derecha al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Presidente de la Audiencia Territorial, Fiscal de la misma, General Gobernador Militar, Vicario General de la Diócesis, Presidente de la Diputación, General Jefe del Sector Aéreo, Alcalde de Palma y Comandante Militar de Marina. A su izquierda, General Jefe de Tropas, General Vich, General Galarza, General Feliu y General Verd.

Enfrente de la Presidencia estaban los Ayudantes, el Cuerpo Consular y los Jefes de Estado Mayor.

Antes de iniciarse el desfile de personalidades en el salón del trono, que se hizo por orden de antigüedad de los Ministerios, la Banda de Música de Infantería, que rendía honores, interpretó el Himno Nacional.

DESFILE
Finalizada la recepción, las personalidades citadas presenciaron desde el exterior del edificio el brillante desfile de la Compañía de Infantería que rindió honores, interpretando nuevamente la banda de música el Himno Nacional.

FELICITACION
Como es tradicional, antes de retirarse el Capitán General de Baleares, señor Duque del Infantado, fue felicitado por cuantos se habían asociado a los actos conmemorativos a una fecha gloriosa para España, coincidente con la Fiesta de la Exaltación del Trabajo.

CONDECORACIONES A VARIAS PERSONALIDADES MALLORQUINAS

Con motivo de la conmemoración del Aniversario del Alzamiento Nacional, el Ministro Secretario General del Movimiento, ha concedido, las siguientes condecoraciones.

ORDEN DE CISNEROS

AL MERITO POLITICO

CRUZ DE CABALLERO

Francisco Izquierdo Maya.
Martín Enseñat Riera.
Federico Suau Alabern.

MEDALLA DE ORO

Juan Bennisar Oliver.
Antonio Coll Payeras.
Jaime Llabrés Morey.
Guillermo Matas Font.
Lorenzo Picornell Picornell.
Mateo Pujadas Morro.
Alfonso Reyna Bono.
Jorge Servera Pont.

«BALEARES» felicita muy cordialmente a todos los camaradas anteriormente relacionados y que en este 18 de Julio, han ingresado en la Orden de Cisneros al Mérito Político.

vincial del Movimiento, presidido por don Pablo Chimelis, Inspector Jefe Provincial del Movimiento, y seguían a continuación la Secretaria Provincial de la Sección Femenina, señorita Sita Guasp; acompañada de la Regidora Provincial de Juventudes, Srta. María Gomila; el Delegado Provincial de Sindicatos, don Alfonso Mayquez; el Delegado Provincial de Información y Turismo, don José Luis González; el de la Vivienda, don Canuto Bologui; el Delegado Provincial del Frente de Juventudes, don Juan Sastrre Soler; y el Delegado Provincial de Auxilio Social, don Francisco Medina; el Jefe de los Servicios Sanitarios del Movimiento, don Víctor Ruiz Gallardón; el Tesorero del mismo, don Santiago Llull de Diego.

En sus correspondientes bancos figuraban las Corporaciones Provincial y Municipal, la primera presidida por su presidente, don Rafael Villalonga Blanes, y la segunda por el Alcalde de Palma, don Gabriel Alzamora López, figurando también don Guillermo Sureda Meléndez, en calidad de primer Teniente de Alcalde.

También ocupaban asientos distinguidos los Jefes de Cuerpo y otras nutridas representaciones militares, así como de los centros oficiales civiles de la provincia y locales, y Cuerpo Consular.

Como hemos dicho al principio, numeroso público llenaba por completo la nave central de la Seo, figurando entre los fieles gran número de extranjeros.

EN LA CRUZ DE LOS CAIDOS

Una vez concluidos los actos religiosos, las autoridades citadas y el público en general se trasladaron a la Cruz de los Caídos, para realizar la tradicional ofrenda de coronas, siendo iniciada por el Capitán General de Baleares, siguiéndole por este orden: Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento; Presidente de la Audiencia Territorial, General Jefe del Sector Aéreo, Presidente de la Diputación Provincial, Al-

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACION

Resultados correspondientes a la coyuntura industrial mallorquina del bimestre abril - mayo

Al igual que en el año 1968, las ventas de la industria mallorquina en el mercado nacional han progresado a ritmo más elevado que durante el bimestre anterior. En cambio, las exportaciones, que en los dos meses anteriores habían sufrido un ligero descenso, se han recuperado.

La carrera de pedidos nacionales, que carece de significado para muchas industrias, ha disminuido ligeramente; en cambio, la cartera de pedidos extranjeros ha experimentado un aumento de proporciones muy moderadas.

El volumen de producción se ha elevado notablemente, en mayor proporción que durante el bimestre anterior y se espera un nuevo incremento, puesto que los «stocks» de productos elaborados, en la actualidad, se consideran excesivamente reducidos (-12) y se prevé un regular incremento de las ventas durante el próximo bimestre (+13).

El nivel de ocupación industrial, a pesar de la atracción del turismo, se ha incrementado en un 1,15 por ciento, mientras que en el bimestre anterior la cifra de empleo estaba prácticamente estancada (+18). El nivel de ocupación constituye una de las variables cuyo comportamiento difiere de forma más sensible en relación con la misma época del año pasado, puesto que durante estos dos bimestres los saldos de empleo fueron negativos; en nuestra opinión, se trata de uno de los síntomas más evidentes de la consolidación de la reactivación de nuestra economía y especialmente de nuestra industria.

El volumen de materias primas es más bien reducido y las dificultades de abastecimiento son notables, especialmente en los sectores del metal y de la piel.

Los precios de las materias primas siguen su ritmo ascendente y

lo mismo puede decirse en relación con los productos acabados, aunque en este caso el ritmo de crecimiento es mucho menor.

Las perspectivas para el próximo bimestre, en general, son favorables, esperándose un regular aumento de las ventas (+13); en cambio, en relación con la cartera de pedidos, cuya cota actual es muy elevada, se prevé una ligera disminución. Los precios de venta seguramente sufrirán un nuevo incremento como consecuencia de la incidencia de los aumentos que se están produciendo en los mercados de materias primas.

Entre las dificultades por las que atraviesa nuestra industria cobran especial relieve la escasez de mano de obra, singularmente de mano de obra especializada, y las dificultades de abastecimiento de materias primas, así como sus continuas alzas de precios e irregularidad de sus cotizaciones.

ALMACENES FUSTER

San Miguel, 11

TEJIDOS ALTA COSTURA



SEÑORA:

LLEGAN NUESTRAS FAMOSAS

LIQUIDACIONES TEMPORADA

TROZOS

SEDAS NATURALES - ESTAMPADOS -
ALGODONES - PIQUES - etc.

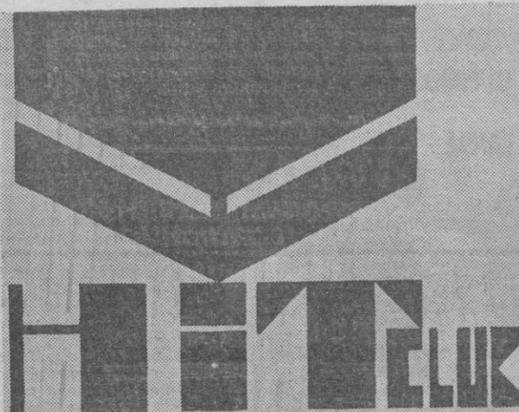
LOS MEJORES TEJIDOS DE NUESTRAS
TELAS EXCLUSIVAS, EN CANTIDADES
PERFECTAMENTE UTILES PARA

PANTALONES - VESTIDOS - FALDAS - etc.

ACUDA PRONTO

LOCAL CLIMATIZADO

PROXIMA INAUGURACION



C/. CALVO SOTELLO 599 - CALA MAYOR

DISCOTECA Y «BOWLING»

«PUBLIC RELATIONS», UNA PROFESION INDISPENSABLE

EL DOCTOR SALAS AMARO, FUNDO EN VALENCIA LA PRIMERA ESCUELA DE ESPAÑA

HASTA hace unos años, en España no existía la profesión de «relaciones públicas». La mayoría de la gente había oído el término en las películas americanas. Y creían que las personas que la ejercían debían estar dotadas de ciertas cualidades entre las que descollaban el don de gentes, la simpatía y el sentido del humor.

Casi siempre el «Public Relations», como se le llama, desde hace muchos años en el extranjero, era un profesional de una empresa determinada que al mismo tiempo se encargaba de las relaciones de la compañía con el mundo exterior. Ahora, en casi todos los países, el «relaciones públicas» es tan necesario como otros cargos que se consideran imprescindibles.

ENSEÑANZAS AUDIOVISUALES

Hace tres años, don Alberto Salas Amaro, fundó en Valencia la primera Escuela de Relaciones Públicas de España, que dirige en la actualidad. Rechazó una importante oferta en los Estados Unidos —empieza diciéndome el doctor Salas— poco después de abandonar Cuba, para dedicarme a las relaciones públicas. Pero preferí España. La historia del centro que dirijo se remonta al año 1966, cuando apareció en el Boletín Ofi-

«Rockefeller, y De Gaulle han fracasado por no saber planificar las Relaciones Públicas»

«La propaganda política se basa en una ideología; Las «RP» en COMUNICACION e INFORMACION»

cial la creación de la Escuela de Publicidad, quedando disgregado el estudio de las relaciones públicas.

Entonces pasaron a ser una asignatura del tercer curso de la Escuela de Publicidad: --Se imponía cubrir ese vacío, por lo que tras revisar los programas de ciertos centros norteamericanos, redactamos un programa, a nivel universitario, para la enseñanza de las relaciones públicas, adaptado a la realidad socio-económica de España.

En la actualidad, se estudia, entre otras asignaturas, Sociología, Psicología Industrial y Publicitaria, Historia, Ética, Cibernética, Redacción y Estilística, Técnica de la Lectura, Geopolítica e idiomas.

-- Toda la enseñanza --añade el doctor Salas-- es audiovisual y teórico-práctica desde la primera clase. Hasta ahora, en las tres

promociones se han graduado ciento veinte alumnos. Todos los profesores de la Escuela de Publicidad pertenecen a la Universidad de Valencia.

LAS RELACIONES PUBLICAS DEL PERIODISMO

DEL PERIODISMO

--¿En qué país están más avanzadas estas disciplinas?

--En los Estados Unidos. Luego sigue Inglaterra. España registra un período constituyente en este aspecto.

--¿Qué cualidades necesitaría un buen «public relations»?

--En ésta como en otras profesiones determinadas, se requiere una aptitud vocacional específica. El éxito después depende fundamentalmente de ésta. Nuestros sistemas de enseñanza son superiores a los de los Estados Unidos. Y, aunque parezca increíble, estoy dispuesto a discutirlo en un foro internacional.

--En la actualidad, muchos periodistas trabajan en departamentos de relaciones públicas, ¿cree que pueden desempeñar esos cargos con toda eficacia?

--Naturalmente. Los periodistas tienen mucho en común con los relacionistas y viceversa. Incluso en la Escuela se les enseña Teoría y Técnica de la Noticia, asignatura que también aprenden los alumnos de Periodismo.

--¿Qué importancia, en su opinión, tienen las Relaciones Públicas, en el mundo actual?

--Creo que muchísima. Hasta el punto que la política, la mayoría de las veces, dependen de las relaciones públicas. Por ejemplo, cuando en Norteamérica le surge un problema como el del Vietnam, se encuentran en dificultades porque pierden la batalla de las relaciones públicas.

Asimismo Rockefeller, enviado especial del Presidente Nixon a Hispanoamérica, ha fracasado ro-

tundamente porque Norteamérica no ha sabido mantener unas relaciones satisfactorias con los países al sur de Río Grande.

DE GAULLE, SUSPENSO EN RELACIONES PUBLICAS

--¿Qué hubiera hecho usted en su caso?

--En primer lugar, habría analizado con toda sinceridad la situación de los países iberoamericanos, por medio de una información realista, con el fin de poder llevar a cabo un plan de acción eficiente. Otro ejemplo lo tene-



DON ALBERTO SALAS AMARO, FUNDADOR DE LA PRIMERA ESCUELA DE RELACIONES PUBLICAS DE ESPAÑA.

mos en De Gaulle. El ex-Presidente francés ha perdido el poder por no haber sabido planificar una campaña de relaciones públicas.

--En el sentido político, ¿en qué punto las relaciones públicas pueden convertirse en propaganda, es decir, en publicidad de un Gobierno?

--La propaganda es ideológica,

Diego Luis HORTELANO

DE MATRIMONIO

Por CARMELO MARTINEZ

El hombre es un animal pensante. Eso dicen. Cuando no piensa, por pura lógica, el hombre es sencillamente un animal.

La mujer es —eso dicen— la compañera del hombre, ya sea el hombre en cuestión, un animal pensante o de los otros. Cuando la mujer no puede ser la compañera de ningún hombre, en general se pone nerviosa y, en general, se pone soltera.

Desde que nace, el hombre es preparado cuidadosamente para encontrar una compañera. Si no la encuentra, todo el mundo está dispuesto a ayudarlo. Y si el hombre rebasa los cuarenta años sin encontrarla o sin darle la gana de encontrarla, la incitación al matrimonio por parte de los demás se convierte en exigencia vengativa.

Y cuando el hombre decide casarse, después de probar una o varias mocitas, la mujer, que es la compañera del hombre —como ya hemos dicho— se convierte en compañera perpetua.

Todos los delitos prescriben, menos la compañera perpetua, que no prescribe ni a los 30 años, plazo en que para la sociedad y las leyes han prescrito todos los crímenes, incluso el asesinato con nocturnidad, alevosía, descampado y desprecio de sexo. Porque al sexo se le podrá despreciar para el asesinato, pero no para la compañera perpetua, más perpetua aún pues el hombre suele morir antes, para escasez de viudos y abundancia de viudas.

Planteadas así las cosas, sin fiarme del todo de los tremendos debates que varios parlamentos europeos llevan a cabo, pues al fin y al cabo los parlamentarios tienen que volver cada noche a su casa, y sin fiarme del todo de mí mismo, he realizado eso que los expertos llaman un sondeo de opinión que, como es sabido, consiste en irle preguntando lo mismo a todo el mundo.

He buscado, pues, a cien animales pensantes y a cien compañeras, casadas precisamente con los cien hombres sondeados. Ni puedo asegurar que los cien animales sean pensantes de verdad —pues lo de pensar es algo tan relativo como pensar bien o pensar mal, o saber pensar bien en unas cosas y muy mal en otras, que es lo más corriente— ni puedo asegurar tampoco

que las cien señoras estén casadas de verdad con los cien señores; no se ha solicitado la partida de matrimonio.

A los cien ellos y a las cien ellas les he lanzado la misma pregunta:

—Si usted no fuera católico y el matrimonio hubiera sido instituido únicamente por la sociedad, ¿usted cree que debería ser perpetuo, o un contrato por determinado número de años, renovable o no al terminar cada plazo?

La verdad, esto de los sondeos y de la sociología es algo tremendo. Porque uno hace una pregunta concreta y resulta que las contestaciones son de lo más prolijo, de lo más repleto de condicionales y de lo más variopinto.

Como pedí la contestación por escrito en una cuartilla, con el ruego de seis o siete líneas, me he encontrado con doscientos folios, la mayoría escritos por las dos caras, y algunos con suplemento, que me ha costado casi un mes clasificar. Porque no se trataba de escribir una enciclopedia sobre el matrimonio, sino de auscultar la opinión sobre la perpetuidad o los plazos renovables, para presentar el resultado con arreglo al sistema tradicional de porcentajes, y cada cual que deduzca.

En fin, después de un montón de resúmenes, de aclarar y desentrañar lo que cada él y cada ella quería decir, el resultado del sondeo entre los hombres y las mujeres auscultados es el siguiente:

MUJERES

Debe ser perpetuo ... 72%
Por 5 años, renovable ... 14
Por 30 años, renovable por 20 ... 2
Por 10 años, renovable por 30 ... 8
Por 5 años, renovable de 5 en 5 ... 3
Por 1 año, renovable cada año ... 1
No tienen opinión ... 0

HOMBRES

Debe ser perpetuo ... 12%
Por 10 años, sin renovación ... 4%
Por 5 años renovable de 1 en 1 ... 66
Por 3 años, renovable de 3 en 3 ... 9
Por un año, renovable cada año ... 6
Por un mes, renovable por semanas ... 1
No tienen opinión ... 2
Bueno, yo creo que las cosas están claras. ¿O no? — (PYRESA)

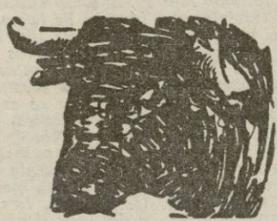
PLAZA DE TOROS DE PALMA
Domingo 20 julio - 5'45 tarde

FABULOSA CORRIDA DE TOROS
EN HOMENAJE A

CASA RADIO A. E. G. - TELEFUNKEN

CON MOTIVO DE SUS **BODAS DE ORO**

6 bravos y seleccionados toros 6
3 de Oliveira Irmaos
3 de «Campocerrado»



ORDOÑEZ
«EL VITI»
«MARISMEÑO»

Venta de localidades PLAZA DE TOROS, Telf. 255245. BAR FRIQUET, Tel. 221038. RINCON TAURINO, Plaza Mayor, Tel. 226139.

Una promoción correcta en su urbanización?

TENIS ESPECIALISTAS

Tenemos la idea para Vd. Despuig, 6-6.º Palma.

AHORA ¡mantenga limpia su PISCINA! con cloro sólido

Llame al 23 54 27

PERMO

o avisenos en **PERMO**

Vía Argentina, 181 Palma de Mallorca

TAMBIEN: depuradores, escalas, trampolines y otros accesorios

AUTO-SAFARI en atención al público mallorquin reduce el precio de la entrada a 100 pts. por coche los domingos y festivos sin limite de ocupantes



AUTO-SAFARI
RESERVA AFRICANA

SAN LORENZO SON SERVERA
CARRETERA PORTO CRISTO A SON SERVERA
Km 4,600 (SAN LORENZO)

MANACOR PORTO CRISTO

LOS ASAMBLEISTAS DE LA FEDERACION ESPAÑOLA DE FUTBOL DEBEN ESTUDIAR MAS SERIAMENTE LA COPA GENERALISIMO

Después de las competiciones entre equipos viene ahora la "competición" más seria, la de federativos y directivos, con ocasión de la asamblea general de la Real Federación Española de Fútbol. Son muchos los temas a tratar, como otras veces, pero vamos a ver ahora si ha lugar a la estructuración definitiva del fútbol español.

Sobre todo, pensando en las declaraciones hechas en Ibiza, por el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes don Juan Antonio Samaranch y Torelló:

"...El fútbol español tiene remedio, pero lo que ocurre es que está pasando por unos momentos un poco raros. Lo que más sale a la calle, lo que está en la mente de todos, son los resultados del equipo nacional. Yo soy el primer decepcionado, porque tampoco los entiendo. Pero se pondrá remedio, porque esto no puede seguir así. Yo considero que el fútbol español no es, ni mucho menos, el mejor del mundo, pero tampoco es un fútbol al que puedan vencerle tan fácilmente países de tercera fila"

¿Qué pasará con el número de clubs que deben formar la Primera División? ¿Y los de Segunda y Tercera?

Ya tenemos Seleccionador. ¿Es definitivo el sistema de designación del Seleccionador o depende exclusivamente de las circunstancias?

De las propuestas de la Junta Directiva figura la Copa de S. E. el Generalísimo. He aquí una competición que debe ser tratada a fondo, pues, la consideramos como la más importante del calendario español.

SE HA DE PROCURAR LA INSCRIPCION DE UNOS DOSCIENTOS EQUIPOS DE LAS TRES PRIMERAS DIVISIONES

SU DISPUTA DEBE SER INTERCALADA EN EL CAMPEONATO DE LA LIGA

Hace dos temporadas participaron los equipos de Primera y Segunda Divisiones, divididos los de Segunda en dos Grupos, que se eliminaron previamente. Lo que nos ha parecido mal. Muy mal, con perdón de la expresión, si bien podemos exponer siempre nuestra apreciación.

Parece que se va a rectificar, porque se dice: "...Esquema para la participación de equipos de Segunda y Tercera División en la Copa de S. E. el Generalísimo".

Muy bien. La idea es excelente, pero vamos a ver si los delegados estudian debidamente la cuestión.

Hemos insistido casi hasta la saciedad, que se debe dar a la Copa de S. E. el Generalísimo la fórmula más deportiva posible. Porque debe ser, o tiene que ser, la mejor competición futbolística en España. Con la participación de los clubs de las tres Divisiones. Y

hasta equipos amateurs y de primera categoría regional, si bien no ha de ser obligatoria su participación.

No puede existir ningún problema de fechas, aunque participen unos 200 equipos. En eliminatoria previa hay que reducir los de Tercera y amateurs a 28 equipos a fin de que en la eliminatoria propia (ya con las dos Primeras Divisiones) participen 64 equipos.

La eliminatoria propia comprende seis vueltas. (En la Copa inglesa, ocho vueltas, debido a que los ases entran ya en la tercera vuelta. Mismo número de vueltas en la Copa suiza; en la Copa francesa, seis vueltas; en la Copa sueca —que se llama del Príncipe Heredero—, también seis vueltas.

No importa el número de vueltas de la eliminatoria previa. En la inglesa, cinco; y en la francesa, seis.

La Copa se disputa por eli-

minatorias y debe ser a un sólo partido. Ahora bien, es aceptable el "doble partido", ya que lo que se pierde de interés y emoción se gana en regularidad.

Los adversarios así como los terrenos, se sortearán siempre. Las semifinales en terreno neutral; y la final, en Madrid, pero en terreno neutral si uno de los finalistas es un club madrileño. He aquí la primera condición.

El club perdedor queda eliminado de la Copa. En caso de empate se jugará el segundo partido en el campo contrario. Queda expuesto lo que a nuestro juicio debe ser la Copa de S. E. el Generalísimo.

¡Vamos a ver qué decide la asamblea general de la Real Federación Española de Fútbol!

Otro día tocaremos al tan debatido problema del Seleccionador. O Seleccionadores, que éste es nuestro punto de vista.

ACISCLO KARAG

(De los Servicios Especiales de CIFRA GRAFICA)



LADISLAO KUBALA, SELECCIONADOR DEL EQUIPO DE FUTBOL DE ESPAÑA. — (Foto Cifra.)

ANTONIO MUÑOZ, REVELACION DEL TENIS ESPAÑOL EN 1969

CONSIDERADO EL MEJOR «JUNIOR» DE EUROPA, ACABA DE GANAR EL CAMPEONATO DE ROLAND GARROS EN SU CATEGORIA

«El Trofeo Manuel Alonso es una de las grandes realizaciones del tenis español actual»

Podemos afirmar, sin lugar a dudas, que la revelación del tenis español en 1969 ha sido Antonio Muñoz. No es muy conocido entre los aficionados de fuera de Cataluña, y menos aún entre el público en general.

Acaba de ganar el campeonato «junior» de Roland Garros, uno de los más importantes del mundo y con ello ha confirmado que es el mejor jugador de tenis de Europa dentro de esta categoría. Desde los quince años ha sido el mejor —en su edad— en las pistas europeas. Ahora tiene dieciocho y su trayectoria como deportista es clara, siempre ascendente, y sin resultados negativos. Defiende este año la Copa Galea que en 1968 conquistó para España Manolo Orantes. Es la más importante competición por equipos nacionales de tenis para menores de veintinueve años y, desde hace diez años, cuando Santana, Gimeno y los Arilla la ganaron tres veces consecutivas, no había vuelto a España.

Antonio Muñoz nació en Barcelona, el 1 de marzo de 1951, y se ha formado con las modernas técnicas de la Escuela Superior de Tenis. Es, después de Orantes, el jugador español con más porvenir y una de nuestras grandes esperanzas para poder continuar los éxitos internacionales de Manolo Santana.

Nuestra conversación con él tuvo lugar a su vuelta de un viaje por Australia, donde Antonio Muñoz ha podido demostrar su clase sobre las pistas de hierba del más poderoso país en tenis.

—Gané dos torneos en Australia —nos dice Muñoz—. El más importante para mí fue el «junior» de Sidney, con 64 jugadores inscritos. En él gané al número diez de Australia, Brent. Y en el campeonato «Open» de esta misma ciudad, Orantes y yo llegamos a la final en dobles, después de derrotar a los norteamericanos Graebner y Pasarell en cuartos de final y a Gimeno y Pancho González en semifinal.

—¿Qué impresión trae de Australia? —Allí todo el mundo juega al tenis. Y están todo el día jugando. De muy jóvenes adquieren técnica y espíritu de lucha. Hay muchos torneos y en cada uno de ellos gran cantidad de inscripciones. Juegan sobre hierba y son muy rápidos.

—¿Qué te parecen ahora nuestros jugadores? —A pesar de la minoría que practica el tenis en España, hemos conseguido un gran nivel en «juniors». Estamos muy bien en esta categoría.

—¿A qué se debe esto? —En primer lugar a la labor de la Escuela Super-

rior de Tenis, donde nos hemos formado nosotros. Antonio Muñoz —como Orantes, Guerrero y otros jóvenes de la nueva generación— vive en la residencia Bluma, de Barcelona, y ha estado dirigido en la pista por los profesores de la Escuela Superior de Tenis, Ventura y Rincón. Detrás de ellos vienen otros más jóvenes, futuros becados de la Escuela, que ahora se están dando a conocer en el Trofeo Manuel Alonso, que patrocinan los Concesionarios de Coca-Cola.

—¿Qué opinas del Trofeo Manuel Alonso? —Es otra de las grandes realidades del tenis español actual, que hace que se encauce la afición de los jóvenes. Los jugadores infantiles que empiezan a destacar tienen la oportunidad, con el Trofeo Manuel Alonso, de jugar todos entre ellos.

—¿Qué puede representar esto para un joven? —Primero, ver realizadas sus aspiraciones como tenista que empieza. Y después, jugar un campeonato importante con todos los chicos de su edad, y saber cómo deben jugar y a dónde pueden llegar. Les anima mucho el torneo.

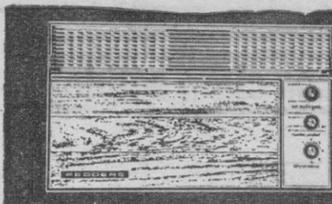
En pleno auge deportivo, el Trofeo Manuel Alonso ha entrado este año en su tercera edición. Lleva el nombre de una de las glorias del tenis español y se juega anualmente en todos los clubs españoles.

—En España se ha conseguido alcanzar un nivel de juego muy superior al de otros países europeos que tienen muchos más jugadores —dice Antonio Muñoz.

Este año, como los anteriores, el joven tenista barcelonés ha vuelto a ganar en Montecarlo la prueba más importante del calendario europeo para jugadores de su categoría. Su tenis es rápido, potente, seguro y de un alto nivel internacional. Es un deportista bien dotado físicamente y con una afición enorme. Ha sobresalido, como Orantes, entre los tenistas jóvenes de su edad y, ya fogueado en pistas extranjeras, afronta los campeonatos españoles con la categoría de un gran figura.

Por su brillante campaña fuera de nuestro país, Antonio Muñoz ha sido ya incluido, a pesar de su edad, en el equipo español de Copa Davis. Todavía suplente, no tardará mucho en figurar en un puesto de titular. Y como Santana y Gimeno, actualmente primeras figuras del tenis mundial, Antonio Muñoz ha logrado ya este primer paso hacia la fama que es el conseguir traer a España la Copa Galea.

¡Tan PODEROSO como sus hermanos!



ACRO-7

¡NUEVO!

1.750 frigorías!

el acondicionador de aire más pequeño de la familia **FEDDERS** EL ACONDICIONADOR DE AIRE DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO

Un auténtico campeón acondicionando, dormitorios, salas de estar, despachos, etc. Con toda la calidad y madurez técnica que han hecho a **FEDDERS** famoso en todo el mundo.

- *Variación de la temperatura ambiente.
- *Control del grado de humedad interior.
- *Recirculación del aire en el interior de la habitación.
- *Extracción del aire viciado.

FABRICADO CON LICENCIA DE FEDDERS CORPORATION, DE EDISON, NEW JERSEY, U.S.A., POR SU ASOCIADA EN ESPAÑA FEDDERS IBERICA, S.A.

comercial ANTONIO BUADES FERRER, S.A.
Av. A. ROSSELLO, 84 TEL. 227443
Av. JAIME III - P. PIO XII TEL. 221427

IBIMA
INSTALADORA IBICENCA - MALLORQUINA - S. A.
Riambáu, 1 - Telf. 31 12 71 - Vía Púnica, 23 - Telf. 31 15 07
IBIZA

« P A T E R N I N A W I N E S »
THE BEST OF RIOJA - SPAIN
RED WINES WHITE WINES

Banda Azul Viña Vial Gran reserva 1928	Blanco Seco Monte Haro (dulce) Rinsol (seco) Gran reserva (seco)
---	---

Banda Rosa (Rosado)
Ask it at the Hotels and Restaurants

Colchón

De espuma poliéster con funda curi listado

Descuento a revendedores
CASA CODINA
Grat. Mola, 22 - Galerías Avenida, 14

HIPICAS

EN LA NOCTURNA DE HOY, LAS SORPRESAS PUEDEN MARCAR LA TONICA DEL PROGRAMA

PRESENTACION DE «SYMPATHIQUE» Y «SASBA»

Para la nocturna de hoy, siete carreras sobre la distancia inicial de 2.400 metros. Horario el ya acostumbrado: a las nueve, comienzo de las operaciones de apuestas y a las 9,30 lanzamiento de la primera prueba.

LATORRE M. G.

MOLINERA

MAY MAY

Primera Carrera:

Magnolia	2.400
Lin Sol, Memorable	2.420
Loma d'Or, May May, Latorre M. G.	2.440
Moliner, Insula	2.460
Limonero	2.480
Fedora	2.500

Magnolia estuvo muy irregular el miércoles pero pudo ser debido al estado de la pista, siendo enviable su posición. Lin Sol llegó sexto. Memorable llegó tercero con más handicap. Loma d'Or llegó quinto en parecidas circunstancias. May May perdió el sábado una buena oportunidad corriendo en cabeza. Latorre M. G. es el favorito de registrar una carrera regular como la del miércoles. Moliner llegó tercero. Insula llegó octavo el sábado. Limonero es casi una incógnita, dependiendo su actuación de la marcha de la carrera. Fedora se deja notar al final.

KASIMODO

SAPHIR

ALLIANCE HANOVER

Segunda Carrera:

Raboliot, Alliance Hanover, Gordon C. Kasimodo	2.420
Igen O, Saphir, Stradivarius	2.460
Talismán d'Or	2.480
August Worthy	2.520

Puede ofrecer muchas sorpresas esta carrera. Raboliot seguramente marcará la pauta pero cede al final. Alliance Hanover ha descansado la última semana tras vencer y luchar con los de cabeza. Gordon C se mantiene en las primeras posiciones y puede faltarle remate. Kasimodo parece bien colocado para esta carrera ya que se deja sentir en cada ocasión. Igen O. es, como siempre una incógnita. Saphir llega con el grupo y parece tener menos obstáculos que vencer. Stradivarius sigue en baja forma. Talismán d'Or continúa pareciéndosele incapacitado. August Worthy superior a sus rivales pero atrasado.

NATACHA

NEVADA

QUINTA CARRERA:

Nosi, Nevada Y, N. Sammy, Natacha, Nevada	2.400
Natalia V, Nuredduna, Nelly d'Or	2.420
Nilma	2.440

Cada semana hay sorpresas en esta carrera en la que sólo Nilma ha repetido victorias. Nosi es una incógnita en esta reaparición. Nevada Y tuvo una buena primera vuelta y un mal final. N. Sammy ha descansado y se dejó notar en su última salida. Natacha es difícil pero ganará el día que cuaje su carrera. Nevada se impuso al final evidenciando sus condiciones. Natalia V venció fácilmente pero pueden hacerle falta los 20 metros. Nuredduna tiene que ir a más y es otra incógnita. Nelly d'Or vuelve tras un descanso que puede haberle sido beneficioso. Nilma es superior a sus rivales pero debe vencer sus propias dificultades.

SYMPATHIQUE

RODEO C

SON PETIT LOU

CUARTA CARRERA:

Pharis, Poulot M	2.400
Sympathique, Opera Mundi, Quolombon, Son Petit Lou	2.440
Rodeo C	2.460
Sasba	2.480

Dois presentaciones en esta carrera. Pharis y Poulot M deben imprimir a la prueba un fuerte tren pero pueden ser dominados al final, por la clase superior de sus rivales. Sympathique es uno de los debutantes siendo caballo de buen historial que participa en competición tras un prolongado descanso en su país. Opera Mundi parece nuevamente en forma pero tiene malos rivales. Quolombon corrió bien pero tiene malos enemigos. Son Petit Lou tiene sus dificultades pero un gran remate. Rodeo C a pesar de su handicap puede dejarse sentir para pasar a la categoría que le corresponde. Sasba es también caballo de clase pero dudamos pueda con su handicap.

HULI

ILOTO

FURIA M

QUINTA CARRERA:

Johnny Walker, Entendido, Junior Fox	2.400
Cristina, Huli	2.420
Inquieto, Bufón, Iloto, Joli Sport, Furia M	2.440
Harmonisley, Gengis Khan	2.500

Prácticamente todos tienen opción en esta carrera. Johnny Walker se autoeliminó tras ser muy peligroso. Entendido se clasificó en sus últimas carreras. Huli fue distanciado pero pudo ser culpa de la pista ya que está muy bien situado. Inquieto, algo discapacitado. Bufón en buena forma pero malos enemigos. Iloto distancia a su favor y en contra sus propias irregularidades. Joli Sport bien situado pero al parecer, en mala forma. Furia M da que hacer y ha sido avanzada. Harmonisley y Gengis Khan continúan en una posición que es más difícil de lo que parece.

SIRIUS III

ROYAL CAMBAIS

PETRARQUE

SEXTA CARRERA:

Petrarque	2.400
Paluche, Raspail B II, Not Cabane, Quel Atout, Pipó II, Sirius III	2.420
Souriant Quercy	2.440
Royal Cambais	2.460

Todo depende de la marcha que se imprima a esta carrera y la de Petrarque, en solitario, puede ser fuerte ya que se ha dejado sentir con rivales poderosos a su lado. Paluche parece en inferioridad. Raspail B II peleó bien pero tiene malos rivales. Not Cabane en gran forma pero duros rivales. Quel Atout peleó en igualdad de condiciones. Pipó II ha sido atrasado tras su victoria. Sirius III puede ser vencedor tomando como base su colocación y su última carrera. Souriant Quercy algo discapacitado. Royal Cambais también muy atrasado, pero teniendo en cuenta su última actuación en la que, virtualmente, fue el vencedor.

BELLA LUZ

LIDER KHAN

FRISAN

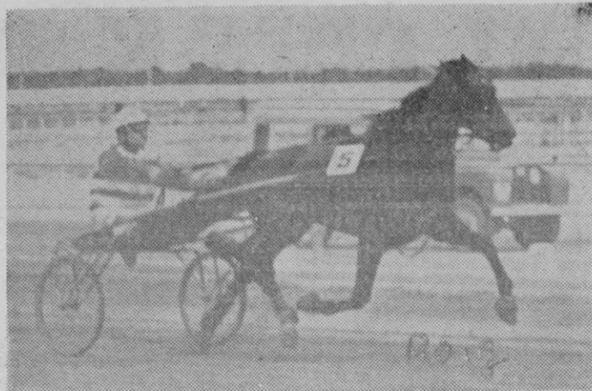
SEPTIMA CARRERA:

Bella Luz	2.400
Jaminosa, Masvich, Milián, Frisán, Lider Khan	2.420
Jessica, Jirel	2.440
Din Din, Iapis II, M. Itú	2.460
Itú	2.480

Un TRIO muy difícil en cuya resolución pueden influir una gran cantidad de factores. Bella Luz en gran forma mandará el pelotón y depende de su aguante y su característica desmontada. Jaminosa fue muy peligrosa el sábado. Masvich ha sido atrasado y hay cambio de conductor. Milián lleva algunas semanas sin correr y sería favorito de encontrarse en forma. Frisán se coloca en cada ocasión con el mismo handicap. Lider Khan pudo colocarse el miércoles de no ser por una inoportuna desmontada. Jessica tiene registrada, extraoficialmente una media mejor de la que figura en programa. Jirel fue batido el miércoles en su lucha con M. Itú. Din Din se deja sentir pero nos parece discapacitada. Iapis II no ha sido peligroso en sus últimas salidas. M. Itú no pudo contrarstar su handicap en su intento del miércoles. Itú reaparece tras más de un año de descanso y es de esperar que su forma no sea suficiente.

pis II no ha sido peligroso en sus últimas salidas. M. Itú no pudo contrarstar su handicap en su intento del miércoles. Itú reaparece tras más de un año de descanso y es de esperar que su forma no sea suficiente.

CENTAURO



«Son Petit Lou», de don Juan Marroig, debe pelear en la intragante carrera en la que se presentan «Sympathique», de María Antonia Nadal y «Sasba», de don Jean Buchet.

DESDE INCA

EL JUVENIL ANTONIO SALAS GALIANA HA SIDO INVITADO AL CAMPEONATO DE ESPAÑA POR LA F. E. DE ATLETISMO

PERTENECE AL CLUB OJE DE INCA Y ES CAMPEON PROVINCIAL DE 300 M. VALLAS TRIPLE Y SALTO

La Federación Española de Atletismo a través de la Federación Balear, ha invitado y seleccionado al atleta juvenil Antonio Salas Galiana para participar en el campeonato Nacional a celebrar próximamente en San Sebastián. Dicho atleta pertenece al Club OJE de Inca y cursa estudios en el Colegio Beato Ramón Llull, y desde hace varios años practica el atletismo desde su época de infantil. En todas las temporadas ha conseguido algún título de campeón provincial. En la presente

temporada ha participado en los Juegos Escolares provinciales y en los Campeonatos de Baleares que organizó la Federación Balear, habiendo conquistado cuatro títulos: 400 m., 300 m. vallas y doble campeón en triple salto, con el record absoluto de la provincia en 13' 29 metros. Nuestra felicitación al juvenil atleta por el honor de haber sido seleccionado para participar junto con los mejores atletas juveniles en el Campeonato Nacional a celebrar en San Sebastián.

EI. CONSTANCIA SE REFUERZA

Cuando salgan estas líneas a la luz del día es muy posible que el C. D. Constancia cuente con dos nuevos fichajes.

Sabemos, porque así nos lo han comunicado, que ambos jugadores firmarán por el club blanco en el día de hoy a las 9 horas de la mañana.

Ambos jugadores son mallorquines, y de un esperanzador porvenir, siendo su fichaje muy codiciado por los clubs mallorquines de categoría nacional. No obstante como decimos ambos jugadores han preferido al Constancia a otros equipos.

Ampliando detalles, diremos que ambos jugadores en la temporada pasada jugaban en la categoría juvenil, siendo de destacar la magnífica campaña llevada a cabo por ambos.

Hoy les adelantamos la noticia, en próximas crónicas les ofreceremos extensas entrevistas con ambos jugadores.

CONSTANCIA - ZARRA, EL PROXIMO DIA 31

Para el próximo día 31 está anunciado un interesante partido amistoso entre los equipos del Constancia y Zarra.

El partido dará comienzo a las 6 de la tarde, y es de esperar que serán muchos los aficionados que harán acto de presencia, toda vez que en las filas blancas serán alineados los nuevos fichajes como asimismo algunos jugadores a prueba.

ANDRES QUETGLAS

I Trofeo Ciudad de Palma

Nota importante para los Sres. Obligacionistas

Se comunica a los señores Obligacionistas del Real Club Deportivo Mallorca y Propietarios del Estadio Balear, que debido a la gran demanda de localidades, se les reservará su asiento hasta el 2 de agosto próximo, pasada dicha fecha, se pondrán todas las localidades a la venta al público. Para la retirada de sus localidades es indispensable la presentación de la Obligación del Real Club Deportivo Mallorca y Propietarios del Estadio Balear.

Se participa al público en general que en el Estadio «Luis Sitjar» no se despacharán abonos, pudiéndolo hacer por las oficinas de la Organización, hasta las siete de la tarde, del día 8 de agosto próximo.

I Trofeo Internacional de Fútbol CIUDAD DE PALMA DE MALLORCA

Estadio Luis Sitjar - 8, 9 y 10 agosto

PATROCINADO POR EL EXCMO AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA ORGANIZADOR: BARTOLOME RAMON JAUME «CONSTRUCCIONES»

Beneficios: Hogares para Palma

HAMBURGO S. V. - C. F. BARCELONA STANDARD DE LIEJA - R.C.D. MALLORCA

DIRECCION DEPORTIVA: FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

Venta y reservas de abonos, en las oficinas de la Organización: Edificio Reina; Paseo Generalísimo, n.º 1, planta 4.ª teléfono 22 36 25. - Horas de oficina: De 10 a 2 mañana y de 5 a 9 tarde; domingos, de 10 a 1'30 mañana - Reserva y venta a plazos - Informes en las oficinas de la Organización. - Los señores Obligacionistas del «Real Club Deportivo Mallorca» y propietarios del «Estadio Balear», precios especiales.

PRECIOS

Precio por partido	Precio abono público por cuatro partidos 25 % descuento	Precios especiales Obligacionistas por cuatro partidos
Tribuna cubierta	300 Ptas.	900 Ptas.
Tribuna descubierta	250 »	750 »
Delantera preferencia	250 »	750 »
Tribuna superior, 1.ª fila	250 »	750 »
Tribuna superior, 2.ª a la 5.ª fila	225 »	675 »
Tribuna superior, 6.ª a la 15.ª fila	200 »	600 »
Entrada palco	250 »	750 »
Asiento sol	175 »	525 »
General preferente	125 »	375 »
General gol	100 »	300 »
General señoras y niños	50 »	150 »

Nota: La Organización regalará un banderín conmemorativo del Torneo por ABONO.

Primera Empresa con Ordenador Electrónico a su servicio

PUEDEN CONFIRARNOS:

- Contabilidad analítica y financiera
- Seguros Sociales y nóminas
- Servicio fiscal
- Cobro de impagados
- Seguros generales.

Obtendrá perfección y mejor precio.

COMADESA. - Avda. Primo de Rivera, 1, 2.º - Tel. 22 19 12

Plaza de Toros de Palma de Mallorca

HOY Sábado, 19 de Julio 1969 Noche a las 11

¡¡SENSACIONAL ACONTECIMIENTO!! 2 BRAVOS BECERROS, 2

ESPECTACULO COMICO - TAURINO FOLKLORICO

FIESTA EN EL RUEDO EL PRINCIPE GITANO

PRESENTA A

FLOR DE CORDOBA

MARI CASANOVA - PILARIN SUAREZ - ISA RUBIO

GLORI AND TURDY LOS VARGAS

PAREJA COMICO INTERNACIONAL GUITARRISTA JALI

MANOLO ALEGRÍAS - RAMPER - EL DANDY - EL CHINO TORERO

ATRACCION MUSICAL LOS DEMONIOS CON EL MTRO. FREIRE

LOCALIDADES DESDE 10 PESETAS. ESPECIAL NIÑOS SERVICIO ESPECIAL DE AUTOBUSES PARA TODAS LAS LINEAS (AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS)

EL CINE Y SUS NOTICIAS

JOAN MANUEL SERRAT

Rovira - Beleta lleva bastante adelantado el rodaje de "La agonia de los peces fuera del agua" que tiene como protagonista a Joan Manuel Serrat y Dany Ross, una "gogo girl" de Barcelona. Parte del rodaje se ha hecho en Ibiza y en el film aparecerán, por primera vez las carreras de trotones en España tomando como fondo el pequeño Hipódromo de Ibiza.

JAIMÉ VIDAL ALCOVER

Nuestro paisano Jaime Vidal Alcover ha colaborado en el guión cinematográfico "Lala" a película que va a rodar Vicente Luch con Nuria Espert sobre un libro de Salvador Espriu.

VEREMOS LA PROXIMA

TEMPORADA

Hoy la lista de "Concordia Films": "Isadora" de Karel Reisz con Vanessa Redgrave, James Fox y Jason Robards; "En una isla tranquila, al Sur" (A summer place) de Delmer Daves con Troy Donahue, Sandra Dee y Richard Egan; "Locos de abril" (The april fools) de Stuart Rosenberg con Jack Lemon, Catherine Deneuve, Peter Lawford, Myrna Loy y Charles Boyer; "El médico de la Mutua" de Luigi Zampa con Alberto Sordi y Sara Franchetti; "Españolear" de J. J. Balcázar con Luis Lucena y Le Polaca; "Asterix y Cleopatra" dibujos de Gozzini y Uderzo.

OTRA PELICULA EN

PARTES

Como se sabe "Guerra y paz" en su versión soviética, está dividida en cuatro partes. El ejemplo cunde y los alemanes han llevado "Los nibelungos" en dos

jornadas. La primera se titula "Sigfrido" y la segunda "La venganza de Krimilda". Los intérpretes son Uwe Beyer, Marie Marlow, Karin Dor, Siegfried Wischniewski, Rolf Henniger, Mario Grotti, Fred Williams y Hans von Borsody.

BALZAC

El cine alemán ha llevado a la pantalla "Las alegres mujeres de Honoré de Balzac" inspirado en los treinta episodios contados por Balzac en el estilo de Rabelais reflejando sendas historias amorosas caracterizadas por la nota común de su desenfadado y atrevimiento.

OTRO WESTERN PARA

JAMES STEWART

James Stewart vuelve al "western" en "The Cheyenne Social Club", primera película del género que rodará el bailarín Gene Kelly.

LA CARRERA ASCENDENTE

DE CLINT EASWOOD

Clint Easwood que prácticamente fue descubierto por Sergio Leone en "Por un puñado de dólares" aunque ya hubiese intervenido en Hollywood en una serie de películas para la televisión, sube día a día de cotización en su patria. Acaba de rodar "Two mules for sister Sarah" junto a Shirley Mac Laine y está a punto de iniciar "Los guerreros" con un sueldo de verdadero astro.

LA HIJA DE

SILVANA MANGANO

Una segunda generación de actores cinematográficos está in-

terviniendo en películas de todas las cinematografías. Ahora es Verónica di Laurentis hija del productor Dino y de la actriz Silvana Mangano la que inter-

drá en un colosal film producido por su padre en colaboración con el cine ruso. Nos referimos a "Waterloo".

CINEFILO



EXITO DIARIO

LLENOS TOTALES Y MILLONES DE CARCAJADAS



Y DE COMPLEMENTO:

«TARZAN EN EL AMAZONAS»

Sala Augusta

DOMINGO DIA 20

TERCERA GRAN REPOSICION

TODD - AO

¡TODA LA VIOLENTA BELLEZA DE UNA INVOLVIDABLE HISTORIA DE AMOR DE AYER... CON LA ESTRELLA DE HOY JULIE CHRISTIE!

METRO-GOLDWYN-MAYER presenta UNA PRODUCCION JOSEPH JANNI

JULIE CHRISTIE TERENCE STAMP PETER FINCH ALAN BATES

LEJOS DEL MUNDANAL RUIDO



70mm

guión de FREDERIC RAPHAEL basado en la novela de THOMAS HARDY director JOHN SCHLESINGER PANAVISION y METROCOLOR

HOY, SIGUE EL EXITO DE «MANDO PERDIDO»

en 70 mm

PRINCIPAL

Capitol

PALACIO PRENSA

CANCIONES

EMOCION

BELLEZA

HUMOR

EN LA PELICULA DEL AÑO



A TODO GAS

EASTMANCOLOR CON EDDIE CONSTANTINE CATHERINE ALLEGRET MICHEL GERRAULT DIRECTOR JOHN BERRY

Complemento

«NACIDA LIBRE»

APTA TODOS PUBLICOS

programas Para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIMÉ III (Arte y Ensayo. - (Refrigerado). - De 3'15 a 9'30. Noche a las 10'30: «LE GRAND MEAULNES» en Easmancolor-Scope. Mayores 18 años.

RIALTO. - (Arte y Ensayo). - (Refrigerado). - «POT - BOUILLE» - (Aut. mayores)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. - (Refrigerado). - Desde las 3'00: «2.º DESFILE CÓMICO» (Laurel Hardy) y «EL SALVAJE KURDISTAN» (Lex Barker, Marie Versini). Color-Scope.

AVENIDA. - (Refrigerado). - Desde las 3'15: «EL ARTE DE CASARSE», con Conchita Velasco, Alfredo Landa; y «LA BANDIDA» con María Félix, en color. - (May. 18 años)

SALA AUGUSTA Desde las 3'00: «MANDO PERDIDO», en Todd-Ao, con Anthony Quinn y Claudia Cardinale; y «DE CUERPO PRESENTE». - (Aut. mayores)

BALEAR. - Desde las 3: «EL BOMBERO ATÓMICO», con «Cantinflas» y «TARZAN EN EL AMAZONAS». (Tol menores.)

CAPITOL - Desde las 3'00: «A TODO GAS», en color, con J. Hallyday y E. Constantine. Complemento: «NACIDA LIBRE», scope-color. - (Todos los públicos)

SALA BORN (Climatizado). - Desde las 3'00: «DESAFIO EN EL RANCHO» por Doris Day, en Color Cinemascope y «UN GATO DEL F.B.I.». Tolerado menores.

METROPOLITAN. (Refrigerado). - Desde las 3'15: «UN MILLON DE DOLARES POR 7 ASESINOS», con Roger Browne, en color; y «VIAJAN CON LA MUERTE»

TEATRO PRINCIPAL. - Desde las 3'00: «A TODO GAS», en color, con J. Hallyday y E. Constantine. Complemento: «NACIDA LIBRE», scope-color. - (Todos los públicos)

PALACIO DE LA PRENSA. - Desde las 3'00: «A TODO GAS», en color, con J. Hallyday y E. Constantine. Complemento: «NACIDA LIBRE», scope-color. - (Todos los públicos)

RIVOLI - (Refrigerado) - Desde las 3'15: «ROMA COMO CHICAGO», con John Cassavetes, Gabriele Ferzetti, en color-scope; y «DOCTOR G Y SUS BIKINIS», con Vincent Price, Frankie Avalon.

CINES DE REESTRENO

FANTASIO. - Desde las 3'00: «LA MUERTE LLAMA A LA PUERTA», en cinemaScope y color; y «ES MI HOMBRE»

HISPANIA - Desde las 3'15: «TRAMPA BAJO EL SOL», en technicolor, con Jean Marais y Marida Mell; y «NOCHE DE TITANES», en technicolor, con Dean Martin y Jean Simmons. - (Aut. mayores 18 años)

MODERNO. - Desde las 3: «EL GRAN ROBO», en technicolor; y «OPERACION PLUS ULTRA».

VICTORIA. - Desde las 3'15: «NOCHE DE TITANES», con Dean Martin, Jean Simmons y George Peppard, en cinemaScope y color; y «TRAMPA BAJO EL SOL», con Jean Marais, en color y cinemaScope.

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR:

Todos los días desde las 5: partido, quinielas y trio. Martes y viernes, a las 10 noche veladas extraordinarias.

SALAS DE FIESTA

- * «BACOMO». - Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.
- * CABALA (Hotel de la Almudaina) - Todos los días tarde y noche, baile.
- * CASA VALLES. - Todos los días baile y atracciones.
- * CIUDAD JARDIN. - Baile y atracciones
- * CORTIJO VISTA VERDE. - Baile y atracciones.
- * CLUB LATINO. - Todos los días baile desde las 22 a las 3 horas.
- * CLUB SALEM. - Todas las noches baile y atracciones.
- * EL BARCO. Night Club. - Tarde y noche baile.
- * GABY RABBIT «Isla Mediterráneo». - Todas las noches, baile con «Los Lapin's Sauvages» y «Lydia» y sus canciones.
- * NIGHT CLUB ALHAMBRA. - Todas las noches baile.
- * JARTAN'S. - Diariamente baile y atracciones.
- * LOS ROMBOS. - Todas las noches: baile
- * ROSALES (Night Club). - Desde las 10: Baile y atracciones. Domingos y festivos: tarde y noche.
- * SGT. PEPPER'S. - Baile todas las noches. - Servicio de «grill» toda la noche.
- * TAGOMAGO. - Todas las noches baile y atracciones.
- * TITO'S. - Todas las noches: baile y atracciones.
- * TROCADERO. - Tarde y noche: baile y atracciones.
- * PATIO ANDALUZ del BAR FELIPE. - Todas las noches: Fiesta Flamenca.
- * ZHIVAGO. - Todas las noches: Baile.

Musica &

Agrupación de Solistas de Palma

CONCIERTO EXTRAORDINARIO EN EL CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO
(Día 21 a las veinte horas)

Animado por su cariño para Mallorca, y claro está, para sus músicos de antes, y su admiración hacia Fray Junipero Serra, Anthony Morss, el que fuera gran Director de nuestra Sinfónica, aprovechando una corta estancia en Palma —estamos en abril de 1965— con la ayuda de los «Amigos de Fray Junipero Serra» y con el apoyo del Excmo. Ayuntamiento, reunió, en torno a su batuta, a varios de sus amigos músicos, mallorquines, y, juntos ofrecieron un concierto a beneficio del proyectado monumento al Padre Serra. Si bien todavía entonces no actuaron bajo el nombre de «Solistas de Palma», éste, fue el origen de la agrupación.

Desde entonces no ha estado ninguna vez en Palma Anthony Morss, sin ofrecer conjuntamente un magnífico concierto de cámara, siempre unánimemente elogiados por el público y por la crítica.

«BALEARES» dijo:
«...vino a demostrarnos ampliamente que, cuando se quiere, incluso los músicos mallorquines, llegado el caso, pueden ofrecer un notabilísimo concierto de cámara».

«Diario de Mallorca»:
«...su actuación causó gratísima impresión. Logrando tanta musicalidad y valor expresivo que el oyente queda satisfecho ya que lo oído no puede ser más completo y más detallado».

«Última Hora»:
«...cuanto digamos por sus magníficas interpretaciones y calidades que rindieron y el pleno ajuste que en todo instante mantuvieron es merecido».

UN FILM DE JULIEN DUVIVIER, UNA PARODIA DE «GAGNSTERS» Y OTRA DE AGENTES SECRETOS

A TODO GAS

PALACIO DE LA PRENSA - PRINCIPAL - CAPITOL

Nacionalidad: franco-italiana. — Producción: Anabella - Incontrera. — Director: John Berry. — Fotografía en Eastmancolor. — Intérpretes: Eddie Constantine, Johnny Hallyday, Michael Serrault, Catherine Allegret, Raymond Lombard, J. Barrouth, R. Berthier. — Duración: 93 minutos.

Un grupo de jóvenes, muy de hoy, quieren abrir una boîte pero se encuentran con la oposición del propietario de otra vecina que, más que de la competencia, quiere librarse de posibles fisgones en su turbio negocio. Los jóvenes encuentran el apoyo de un traficante, al parecer poco escrupuloso, pero fiel a su propia ética.

Se ha combinado la comedia tipo «Eddie Constantine» con una serie de personajes «eye-yé» capitaneados por un Johnny Hallyday que pone cartellitos de «Haced el amor, no la guerra» pero que no quieren impedir que monte su boîte sicodélica.

El film viene a ser una parodia del clásico film de gánsters y lo mejor de ella es el personaje de Michel Serrault que en su papel de «gangster» cinturón negro de judo, que quiere emular a Napoleón y los tipos de sus torpes ayudantes «con vocación de oficio».

Incluso no faltan las típicas secuencias de film cómico - macabro, cuando se encuentran los miembros de las distintas bandas se rinde ante los matones que en el original entiendo de «Gigi» en su cementerio particular.

Las canciones de Johnny Hallyday se escuchan más de fondo que robando metros de película a la

trama de acción tomada en broma y en la que Eddie Constantine interpreta el personaje que ha creado con ligeras variantes.

LOS ESTRELOS

Comenta: CINEFILO

POT - BOUILLE

Nacionalidad: francesa. — Producción: Robert y Raymond Hakim. — Guión: Jacques Carreer sobre la obra de Emile Zola. — Diálogos: Henri Jeanson. — Director: Julien Duvivier. — Fotografía (blanco y negro): Michel Kelber. — Decorados: Leon Bursac. — Intérpretes: Gerard Philippe, Dany Carrel, Anouk Aime. — Duración: 107 minutos.

Finales del siglo XIX y en París. Un joven y atractivo comerciante provenzal va a París para hacer fortuna y conquistar a las parisinas. Consigue ambas cosas a pesar de parecer muy respetable el ámbito donde se mueve.

Julien Duvivier fue uno de los primeros realizadores franceses, uno de los que merecieron ser contratados por Hollywood, siempre a la caza de valores. De él recordamos, como obra máxima, «Carnet de baile», y, fallecido recientemente, sus últimas obras indicaban una decadencia notable o una incapacidad para asimilar las nuevas tendencias. También falleció Gerard Philippe, un excelente actor que en el film que comentamos consigue una de sus mejores interpretaciones.

«Pot - Bouille», basada en una novela de Emile Zola se nos presenta como un grato «vaudevil» con un comienzo mucho más prometedor que un final que entra de lleno en la comedia de enredo muy a lo parisién de aquellos que sentaron la fama de una ciudad enormemente frívola donde el tener amantes era algo, incluso, de buen ver a pesar de las apariencias.

Del film hemos dicho que escogemos su planteamiento, todo lo que se refiere a la llegada a París del joven provenzal y el conocimiento de los que habitan la respetable casa en la que todo es apariencia. No quiero decir que sea un retrato real de la burguesía de la época pero, entre broma y broma, se dicen muchas verdades.

La madre dominante que procura castigar a su hija menor, la rica tendera que reprime sus sentimientos, los honorables caballeros que hablan de virtud y no la practican, las sirvientas bastante más sinceras que las señoras, las cuestiones de intereses, etc. etc. están presentados con trazos ligeramente caricaturescos que nos parecen bastante convincentes, que elevan algo el tono de este «vaudevil» parisién con el joven tendero con ideas nuevas para transformar las severas tiendas de tejidos, una especie de precursor del moderno comercio.

La ambientación nos parece excelente, muy bien conseguidas las secuencias de la reunión y de la boda y acertada la interpretación, cada intérprete muy acorde con el personaje que encarna en un reparto muy extenso.

GEMELOS
óptica alemana
4 aumentos
Largo alcance.
Para montaña,
campo, playa y
deportes. 150 pe-
setas reembol-
so, sin más gastos. Facultad de revo-
lución caso no agrada. Pídalos
por carta a
TELEOPTICA MODERNA. Aparta-
do de Correos 8.075. MADRID

HOY, 28 PAGINAS

UN MILLON DE DOLARES POR 7 ASESINOS

METROPOLITAN

Nacionalidad: italiana. — Producción: Torcuato Misiano. — Guión: Gianfranco Crerici y V. Lenzi. — Director: Umberto Lenzi. — Fotografía (Eastmancolor) Augusto Tessi. — Montaje: Yolanda Benvenuti. — Decorados: Vittorio Marchi. — Música: A. F. Lavagnino. — Intérpretes: Roger Browne, J. Greci, Carlo Hintermann, Erika Blank, Anna Gradwell, Mónica Pardo. —

Duración: 88 minutos.

En El Cairo actúa un audaz ladrón que, en todas sus fechorías, deja su tarjeta de visita. Es descubierto por un importante hombre de negocios que le ofrece un valioso cheque para descubrir a los raptores de su hijo adoptivo. El ladrón se convertirá en ejecutor de una banda y en el desarrollo de la trama surgirán varias sorpresas.



El Cairo y las pirámides de Gizeh son escenarios muy utilizados en las películas de «agentes secretos». Si sus tramas no resisten el más leve análisis, al menos sirven para que hagamos un turismo muy cómodo y ya nos resulten familiares una serie de ciudades del Oriente Medio.

«Un millón de dólares por siete asesinos» no ofrece ninguna novedad particular, nuestro ladrón nos resulta simpático y le toleramos se vaya deshaciendo con tanta frialdad de los miembros de la banda del «Genio». El espectador un poco avezado ya ha resuelto muchas de las sorpresas que la trama ofrece y si es de buena voluntad, no le busca cinco pies al gato para preguntarse cómo funciona el sexto sentido del héroe para descubrir lo que desea ni, mucho menos, como sale indemne de tantos peligros y como le salen bien los trucos para «liquidar» a los miembros de la banda a la hora fija.

Una más y creo que con esto está dicho todo.

Una obra de arte sobre el corazón humano

Una pasión, que ha de durar toda la vida, une y separa a Ivonne de Galais y Agustín Meaulnes. La felicidad la buscan ambos con frenesí y tienen que padecerla antes de gozarla.

Este es un relato de amor que resulta una obra maestra sobre el corazón humano. Aunque se refiere a una época pretérita enmarcada por una fotografía en color de calidad pocas veces vista, el tema es válido en todos los tiempos. Pero la película no busca la estética sino la emoción a través de la dinámica sucesión de situaciones y de las más exaltadas aventuras.

LA GRAN CORRIDA DE MAÑANA

REPARACION DE ORDOÑEZ, «EL VITI» Y «MARISMEÑO»

Es grande el interés por la gran corrida de toros que mañana domingo tendrá lugar en el ruedo pamplonés, en la que harán su reaparición los veteranos maestros Antonio Ordóñez y Santiago Martín «El Viti», quienes alternarán con el joven espada triunfador «Marismeño».

Las reses escogidas para este importante acontecimiento taurino, escrupulosamente seleccionadas, pertenecen a dos ganaderías de primera categoría. Tres toros llevarán el hierro de la famosa divisa portuguesa de Oliveira y tres de la de doña Pilar Cobaleda, de Campocerrado.

VELODROMO DE TIRADOR

DOMINGO, 20 Julio a las 6 de la tarde

Preselección Campeonatos del Mundo SEMI - FONDO

1 Manga de 25 Km. y 1 Manga de 30 Km.
Corredores Entrenadores

HORTELANO
JULIA
FULLANA
ADROVER
BORDOY
FANEGAS

MORA
OLIVER
MIRALLES
MAS
BARCELO
GARI

En cada manga sorteo de entrenadores
Las máquinas entrenadoras por gentileza de la
DELEGACION DE «OSSA»

SI! A LAS DIVISIONES METALICAS PARA OFICINA...
especialización - experiencia
DIFISA
* ELEGANCIA
* ROBUSTEZ
* CALIDAD
* PRECIO

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO instalación sin obras

concesionario exclusivo: **TAD** 31 de DICIEMBRE nº 12 TELF. 252672

Lea «BALEARES»

¡NIÑOS!
¡HOY!
en

SALA Historia
REFRIGERACION **Carrier**

STAN LAUREL
OLIVER HARDY

2º DESFILE COMICO

EL GORDO LE HARA ENFLAQUECER DE TANTO REIR...
EL FLACO LE OBLIGARA A ENGORDAR DE TANTO DIVERTIRSE...

ESTRENO:

Genyala PRESENTA
LEX BARKER · MARIE VERSINI

EL SALVAJE KURDISTAN
EASTMANCOLOR · SCOPE

GUSTAVO ROJO · FERNANDO SANCHO
GEORGE HESTON · WERNER PETERS
GLORIA CAMERA · DIETER BORSCHÉ
DIRECTOR: F. J. GOTTLIEB

¡EN UN PAIS EXOTICO Y MISTERIOSO, EMOCIONES SIN FIN!
«RISAS y AVENTURAS» EN UN INCOMPARABLE PROGRAMA DOBLE

INCA: SE PRORROGA HASTA EL 26 EL PLAZO DE ADMISION DE FOTOGRAFIAS AL «II SALON NACIONAL»

La Agrupación Fotográfica del Círculo de Arte y Cultura de Inca, en atención a las sugerencias de muchos aficionados, ha accedido prorrogar el plazo de admisión de fotografías, que en principio finalizaba el día 22, en cuatro días, por lo que el plazo definitivo se cerrará el sábado día 26.

Se recuerda asimismo que el «mañanero» obligatorio es el de 30 x 40 cms., y que cada obra llevará al dorso el Título de la misma, así como el Lema, que será el mismo para todas las obras de un mismo autor. En sobre cerrado se incluirán además del nombre y dirección, los títulos de las obras, así como el lema, figurando en el exterior del sobre únicamente el Lema.

Como derecho de inscripción se tendrá que abonar diez pesetas por cada obra presentada. El Jurado emitirá el fallo el día 2 de agosto, mientras que la exposición en el local social permanecerá abierta desde el día 30 de julio al 7 de agosto, ambos inclusivos.

Los Premios del II Salón de Fotografía serán:

Premio de Honor

Placa de Plata de la Agrupación Fotográfica Círculo de Arte y Cultura, a la mejor obra realizada por un aficionado local.

Premio de Honor

Placa de Plata del Ilmo. Ayuntamiento de Inca, a la mejor fotografía de Inca.

Trofeo Fotografía Payeras, a la mejor fotografía de Inca realizada por un aficionado local.

1.000 ptas. y Trofeo de Industrias Gráficas García de Inca, a la mejor obra tema turismo.

1.000 ptas. y Trofeo Rafael Ferrer Llobera de Inca, a la mejor obra tema agricultura.

Trofeo Presidente Círculo de Arte y Cultura.

Trofeo Vicepresidente Círculo de Arte y Cultura.

Trofeo Galletas Quely. 1.000 ptas. en material fotográfico de Casa Rovira.

Trofeo Fotografía Sampol, y Trofeo Destilerías Bestard.

SINEU: Posibilidades de un Silo Comarcal en las afueras de Sineu

SE ULTIMA EL PROGRAMA DE FIESTAS PATRONALES

(De nuestro corresponsal informativo, SALOM y SANCHO).

Uno forzadamente se ve influenciado a la hora de escribir o de incluso conversar con este vocabulario tan relacionado con la gran aventura del siglo, la aventura lunar de la que nos hablan a todas horas todos los medios informativos.

Pues bien, las posibilidades del Silo Comarcal ubicado en Sineu, han entrado en órbita con gran rapidez, gracias al ofrecimiento de unos terrenos realizado al Servicio Nacional de Cereales por don Salvador Beltrán Font.

A fines de la semana pasada estuvieron en nuestra localidad varios técnicos del Servicio Nacional de Cereales, los cuales se mostraron satisfechos de las condiciones que reúnen los terrenos de "Sa Torre" lindantes con la carretera Sineu-Llubi.

La extensión que se requiere para la construcción del importante Silo Cerealista proyectado, oscila entre los 3.000 y los 4.000 metros cuadrados, ya que comprende los Depósitos suficientes, almacenes, dependencias, oficinas y amplios espacios para aparcamiento.

Caso de ser aprobada definitivamente la propuesta, quedaría enclavado este Silo junto al monumento dedicado al Rey Jaime I, levantado frente a las "Casas de Sa Torre" por el mismo señor Beltrán Font, que ahora ofrece desinteresadamente para el Servicio Nacional de Cereales y en beneficio de Sineu, los terrenos que sean necesarios para el Silo.

Esta, amigos lectores, es la noticia confirmada en fuentes oficiales, sin que se sepan por el momento fecha alguna de iniciación o terminación de unas obras que nos satisfacen a todos. Faltan todavía trámites a resolver para precisar la fecha de bendición de las mismas.

FIESTAS PATRONALES

Puestos al habla con el concejal señor Ferragut, encargado del programa de Fiestas Patronales, nos informa que se está ultimando estos días el programa de Fiestas Patronales de Agosto, para su ulterior aprobación oficial.

Se cuenta ya con una intervención lírica a cargo del Coro Mixto, otra actuación folklórica por la Compañía de Bailes Regionales que dirige Jaime Company, varias Verbenas, concierto de Música y en el aspecto deportivo, partido de fútbol y también carreras ciclistas.

En resumen, que no faltarán los actos más importantes de estos últimos años en las fiestas patronales y puede que haya alguno de inédito.

Al confirmar la noticia falta exactamente un mes justo para la Festividad de la Virgen Asunta. FIESTA DE SAN JAIME

Los jóvenes preparan la Fiesta de San Jaime y en un avance del mismo que nos dieron elementos organizadores del mismo, se prepara un ciclo de tres conferencias sobre "Sexualidad" a cargo del prestigioso Dr. Castresana en las noches del 22, 23 y 24.

Luego la clásica Fiesta de San Jaime, con Misa solemne en la que predicará el Vicario de Petra Rdo. señor Barceló, y juegos infantiles para la muchachada. EL EXTRA DE "BALEARES"

Nos llegan constantes testimonios de la feliz acogida dispensada por nuestros lectores al "Extra" de "BALEARES" del pasado domingo, auténtico resumen de acontecimientos vividos en los últimos 30 años; y la presencia en las páginas de nuestro periódico de un sinuense de pluma acerada y filosófica, la de don Miguel Ramis Alonso.

EL CAMPEON DE ESPAÑA DE COCTELERIA Don Francisco Baldomero «Pako», recomienda el Vermouth MARTINI



*¡ Palabra de honor...!
Soy barman:
Beba como recomendación, vermouth Martini Rossi
Pako*

LLUCHMAYOR: MUY ESPECTACULAR Y CONCURRIDA RESULTO LA RETRETA MARITIMA DEL CLUB NAUTICO EL ARENAL

Lluchmayor. (De nuestro corresponsal GARA). — El pasado miércoles, con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen, Patrona de los hombres del mar, la Parroquia, en colaboración con el Club Náutico de El Arenal y la Playa de Palma, organizó, por la noche del mismo día, una solemne Procesión Marítima, a la que se sumaron numerosas embarcaciones surtas en el puerto, que dieron a la fiesta una simpática nota festiva y de colorido. Merece destacar la generosa colaboración de la Gran Bonanza cedida su embarcación por los propietarios. Toda la amplia concha que discurre desde «Can Pastilla a El Arenal, siguió con expectación la ruta seguida por la vistosa caravana marítima que formaba en las plácidas aguas de la playa una densa cortina multicolor de atractivo efecto.

La Gran Bonanza, artísticamente adornada e iluminada, era portadora de la imagen de la Virgen del Carmen y de las autoridades presididas por el señor Alcalde de barrio don Antonio Salvá. Estaban presentes el Cura Párroco de El Arenal don Bartolomé Gomila; el Teniente Alcalde del Ayuntamiento de Palma y Jefe Local del Movimiento de la capital don Juan María Fiol Tur; el Alcalde pedáneo de El Arenal de Palma, don Francisco Ferrer; el Presidente del Club Náutico de El Arenal, don Antonio Galmés; el Administrador de Correos, don José Barceló; la Policía

Municipal con su Comandante y Directiva del Club, entre los que hay que destacar el Comodoro don Pedro Bernat, quien ha cuidado los detalles de la organización.

La Banda de Música de Lluchmayor, que dirige don Pedro A. Jaume Garí, se sumó a la agradable velada, contribuyendo a su mayor brillantez.

Los fuegos artificiales que iluminaron y atronaron el espacio en son de fiesta, constituyeron un delicado obsequio de la Playa de Palma.

En la recepción final de enhorabuena y comentarios se robusteció por parte de todos el deseo de que en años sucesivos constituya dicha fiesta un auténtico acontecimiento náutico-religioso. COMMEMORACION DEL

18 DE JULIO

Ayer por la mañana, nuestra ciudad conmemoró la histórica fecha del 18 de Julio de 1936. Nuestro Ayuntamiento y el Consejo Local del Movimiento y Autoridades presididos por el Sr. Alcalde y Jefe Local del Movimiento don Mateo Monserrat Calafat, asistieron a una misa que celebró el Rvdo. don Bernardo Trobat en el templo parroquial. Al finalizar el acto, las autoridades y concurrentes colocaron ramos de flores y laurel en el monumento a los Caídos y en la lápida conmemorativa del frontispicio del templo y por el Rvdo.

don Guillermo Torrens fue rezada una oración en sufragio de las almas que todo lo dieron para conseguir el triunfo de las fuerzas del orden y de la paz.

PETICION DE MANO

Por don Cosme Prohens Ballester y doña Micaela Vicens de Prohens y para su hijo don Cosme, Maestro Nacional, ha sido pedida a don Antonio Verger Cerdá y doña Margarita Garau de Cerdá, la mano de su encantadora hija Antonia.

La boda se celebrará la segunda quincena de septiembre próximo.

BODA o BANQUETE

SOLICITE PRESUPUESTO SALONES PRIVADOS DE TODOS LOS TAMAROS.

CRISTINA-PALMA HOTEL

MIL PESETAS DIA

GANA UN TECNICO

EN TELEVISION

Lógrelo en poco tiempo desde su casa con famoso Curso Telekey, fácil y económico. Recibirá gratis material para moderno televisor. Pida folleto sin compromiso. I.H.A.R., Tallers, 27. BARCELONA-1. Autorizado Ministerio.

ALCUDIA:



DESFILE DE MODELOS PRESENTADOS POR ELIZABETH

El pasado martes, por la noche, en las bellas terrazas del Hotel Club Carabela, tuvo lugar un elegante desfile de modelos, presentado por su creadora Elizabeth de nuestra ciudad.

Las distinguidas maniqués, señoritas Jeannette, Brigitte y Eva, extranjeras, señorita Conchita (hija de los Condes Alba de Liste y elegida al día siguiente Miss Stamp 1969), y las señoritas locales Isa (Miss Carnaval 1969, Alcedia) y Vicky, lucieron con gracia y simpatía los cuarenta y tres modelos, en su mayoría de ante, cuero y piel de potro, varios vestidos y como final un precioso traje nupcial.

Felicitamos a Modas Elizabeth, por la calidad y buen gusto de los modelos presentados, que fueron del agrado del numeroso público asistente que los aplaudió calurosamente.

REVIV

28 páginas

ATENCION

TOMBOLA ASOCIACION DE LA PRENSA

INSTALADA EN EL PASEO GENERALISIMO (zaguan EDIFICIO REINA)

Se precisan 12 señoritas para la entrega de regalos. Para informes en la misma Tómbola.

TEJIDOS

SOLER

RETALES

RESTOS SERIE

TOUS FERRER, 7

PALMA

TITULOS FAMILIA NUMEROSA
TRAMITACION GESTORIA FIOI

Calle Muntaner, 29

Tels. 225374 - 210806

Pollensa:

NUEVO CONCIERTO DE LA BANDA MUNICIPAL

(De nuestro corresponsal). — Siguiendo la programación del ciclo de conciertos de verano que la Banda Municipal de esta villa ofrece, cada domingo por la noche, en el Claustro de Santo Domingo, el últimamente ofrecido resultó francamente interesante y de gran éxito.

La Banda pollensina, adiestrada y dirigida por don Bernabé Sanchis, interpretó un programa sugestivo que fue del agrado del nutrido público que asistió al concierto, que aplaudió largamente y con cariño todas y cada una de las obras interpretadas, entre las que destacaron "Sueño de Artista" de autor anónimo; "La leyenda del beso", de Soutullo y Vert; "La guitarra de Figaro", de P. Sorozábal; "La del manojito de rosas", también de P. Sorozábal; "A ti", de Pérez Chovi, y "En un mercado persa", de Ketelbery.

Es meritoria la labor que está llevando a cabo don Bernabé Sanchis al frente de la Banda Municipal de Pollensa, así como también lo es la intensa dedicación de todos y cada uno de sus componentes.

Con el concierto a que se refiere esta crónica, la Banda Municipal obtuvo otro triunfo merecido. LA SEÑORITA CATALINA BONNIN VILA, AL FRENTE DE LA ADMINISTRACION DE CORREOS Desde que don Francisco Bon-

nin fue nombrado Jefe de la Administración Principal de Correos de la Provincia, se hizo cargo de la Administración de Correos de Pollensa la señorita Catalina Bonnín Vila, a quien, al felicitarla, le deseamos también aciertos y éxito en el desempeño de su cometido.

TITULOS DE PROFESOR DE MALLORQUIN

En los exámenes últimamente celebrados por la Obra Cultural Balear, obtuvieron título de Profesor de Mallorquín don Antonio Seguí Bennassar, Maestro Nacional del Puerto de Pollensa, y las poetisas Joana Serra de Gayeta y Francesca Ensenyat.

NUESTRA SINCERA FELICITACION. CUENTA MUNICIPAL DE ADMINISTRACION DEL PATRIMONIO

Formulada y rendida la Cuenta Municipal de Administración del Patrimonio de esta localidad correspondiente al ejercicio 1968, ha quedado de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento a efectos de que cualquier habitante del término municipal pueda examinarla y formular por escrito los reparos y observaciones que estime pertinentes.

Igualmente, ha quedado de manifiesto a iguales efectos la Cuenta general del Presupuesto ordinario de esta villa correspondiente al ejercicio del pasado año 1968.

MANACOR: EL RAMO DE HOSTELERIA HONRARA A SU PATRONA EL PROXIMO DIA 29

(De nuestra corresponsal informativa). — Nos han confirmado que el próximo día 29 del corriente, festividad de Santa Marta, patrona del ramo de hostelería, se celebrará una fiesta-homenaje a la misma. Organiza el acto, el gremio de Hostelería del Sindicato Comarcal y pueden adherirse a él todos los afiliados que lo deseen. El acto consistirá en una comida en un hotel o restaurante de nuestra colonia veraniega, aunque todavía no se ha determinado el local. Se pretende con esto aunar los esfuerzos e iniciativas en pro del desarrollo de la hostelería en nuestra comarca. Para inscribirse pueden dirigirse cualquier día antes del 25 en la Delegación de Sindicatos, calle Amer de nuestra ciudad.

edad. D. Gabriel Rosselló ha sido destinado al simpático pueblo de Artá, y a pesar de que nos duela, se dice que también va a abandonar nuestra ciudad. don Jaime Santandreu, para pasar a una parroquia de Palma. En breve daremos más información ya que todavía no conocemos los nombres escogidos para la difícil tarea de suplir las bajas habidas.

Siguen a buen ritmo las obras de ensanchamiento de la carretera de Manacor a Porto-Cristo, dentro

de poco habrá finalizado el bacheo de la parte derecha, esperamos procedan a hacer la misma operación por la otra parte. Las obras en Porto-Cristo todavía siguen y se dice que han surgido nuevas dificultades, la verdad es que más vale no hacer comentarios sobre ellas ya que no tiene remedio. También se está procediendo al dragado del «riuet» para una vez en condiciones servir de muelle a las embarcaciones ligeras que están llenando nuestro puerto.

Siguen las obras de canalización en S'illot, también un poco a destiempo, pero confiamos que se solucionen pronto. S'illot, se está convirtiendo en un centro turístico casi tan importante como P. Cristo, además de estar urbanizado mucho mejor.

LOS CIUDAD DE MANACOR

Mañana se procederá al fallo de los premios Ciudad de Manacor. El jurado compuesto por Encarnación Viñas, José M. Llombart y Blai Bonet, emitirá el fallo en el transcurso de una cena en un hotel de Porto-Cristo.

BERNAT

Restaurante AMBASSADOR PAGUERA

Le ofrece las especialidades de la semana!

FONDU BOURGUIGNONNE
FILETE MIGNON HELDER
VILLAGODIO BILBAINA (2 per.)

TACO-RETEN

DEFENSA PARA PUERTAS (PATENTADO)

MUY PRACTICO, FACIL DE INSTALAR Y EVITA QUE LAS PUERTAS ESTROPEEN LA PARED Y DEN PORTAZOS PIDALO USTED A SU CARPINTERO, O EN FERRETERIAS Y CASAS DEL RAMO

NUEVOS SACERDOTES PARA MANACOR

De fuentes dignas de crédito, sabemos que en breve serán nombrados tres nuevos vicarios para las Parroquias de Manacor. Como se sabe van a causar baja del servicio activo don Ramón Riera (especialista en bodas) debido a su

ANSIBA Excursión Mallorca Romana y Misionera

Organizada por esta Agrupación Sindical de Bellas Artes, el próximo día 27 del corriente mes de julio, se efectuará una excursión, a la cual podrán asistir todos los afiliados de ANSIBA que lo deseen.

La retirada de los tickets al precio de 220 pesetas, como hasta se ha tenido por costumbre, podrán ser retirados en el Círculo de Bellas Artes; en las oficinas de Viajes Orbita, Avda. de Jaime III, núm. 41 o en la Secretaría de ANSIBA, calle Matías Montero núm. 11. (Delegación de Sindicatos).

El trayecto, será el siguiente: Salida a las 9 de la mañana, en autocar, desde las oficinas de Viajes Orbita, en el domicilio ya indicado de la Avda. Jaime III, núm. 41, donde deberán estar todos los excursionistas.

Seguidamente, después de la salida, se irá a Petra donde se efectuarán visitas al Museo y Convento. A continuación de Petra a Muro, girándose visitas al Museo y Plaza de Toros. Luego marcharemos a Ca'n Picafort, donde todos aquellos que lo deseen podrán bañarse. La comida será en la Residencia de Educación y Descanso, aproximadamente sobre las 14 horas.

Por la tarde, desde Ca'n Picafort, se partirá hacia Alcudia, donde se efectuarán visitas al Teatro Romano, Murallas y Museo Fundación Bryan, así como en la Ciudad de los Lagos también tendremos entrada en el Ski Acuático.

Por último sobre las 7:30 de la tarde todos los excursionistas visitaremos el Ayuntamiento donde seremos recibidos por el Alcalde, visitando la Sala de Exposiciones.

El precio por persona de 220 pesetas, se encuentra todo incluido, autocar, visita museos, comida y entrada en el Ski Acuático.

Nota muy importante: El plazo para poder recoger los tickets, finaliza el día 23 de julio a las 14 horas, por ello, agradeceremos que todos aquellos que deseen asistir a la excursión, lo reserven antes de la fecha mencionada, ya que por ser las plazas limitadas, llegado el día 23, no se expendrán más tickets.

OBSERVACIONES:

A esta excursión pueden asistir también los familiares de afiliados a ANSIBA que lo deseen, artistas y simpatizantes.

La retirada de tickets en las oficinas de ANSIBA, calle Matías Montero 11, deberá efectuarse por las tardes, de 5 a 8.

POLICIA MUNICIPAL Objetos hallados en la vía pública

Del día 28 de junio al 4 de julio Segunda publicación

Carteras de bolsillo con documentos a los nombres de: Joaquín Lorca Corbeta, Henning Petersen, y Luis Rigat Tortorici.

Monedero-billetero con fo'os y dinero francés.

Varios llaveros con llaves

Dos bicicletas.

Un broche de bisutería.

Libro de familia a nombre de Jerónimo Vidal Roig y María Bursuera Oliver.

D.N.I. a los nombres siguientes:

Bartolomé Mut Mesquida, Juan Molina Nieto, Juan Valls Ferrán, y Pedro Lozano Sánchez.

Documento a nombre de Bartolomé Juan Vilanova

Paquete con unos pantalones.

Tres gafas de sol.

Bolso Blanco.

Botiquín portátil.

Balón de playa.

Cámara fotográfica.

Una bolsa y gorra de soldado.

Par de zapatos nuevos.

Chaqueta de señora.

Americana de caballo con documentos a nombre de F. Gilmeno.

Vehículos hallados en la vía pública

Moto Vespa PM-22.811; moto Vespa PM-106.655; moto Vespa PM-24.048; Moto Montesa B-203.499; Velosolex número de motor 60.529; Motobic número de motor 51.838; moto Guzzi PM-14.657; camioneta PM-4.336.

Del día 5 al 11 de julio de 1969 Primera publicación

Sortija de señora.

Un abanico.

Tres bolsos con diferentes objetos.

Tres cámaras fotográficas

Caro a con fotos.

Cartera con un t'onario de cheques de viajero a nombre de Ellen Juno.

Carteras con D.N.I. a los nombres siguientes: Angel Ruiz Almagro, Mr. Cecil Horace Wood, Kirslen Birgitte Brodal, Apolonia Llinás Ribas, Eric James Preston, Inge Kare Tvedt, y Niils Gunnar Artursson.

Cartera conteniendo libras esterlinas.

Cartera completamente vacía.

Chaqueta de señora.

Una rebeca.

D.N.I. a los nombres de Antonio Miñano López y de Alfonso Blázquez Pérez.

Documento del Seguro de Enfermedad a nombre de Feinando Berenguel Casell.

Certificado estudios primarios a nombre de Jaime Servera Pellicer.

Carnet del Servicio Doméstico a nombre de María Jaume Ferragut.

Documentos extranjeros a nombre de Josephus Th. Snijders.

Un encendedor.

Dos gafas graduadas.

Cuatro gafas de sol.

Sobre con dinero.

Cinco monederos con dinero.

Monedero con D.N.I. a nombre de María A. Revilla Isabel.

Reloj de caballero.

Caja de puros.

Vehículos hallados en la vía pública

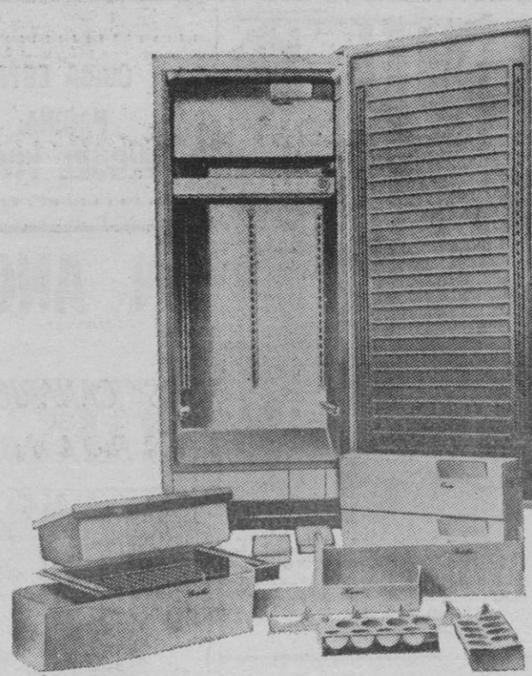
Vespa PM-22.811; Vespa PM-24.048; Montesa B-89.464; Vespa PM-15.524; Mobylette motor núm. 213.652; Ossa con placa número 7.837; Guzzi PM-50.543.

Palma 11 de julio de 1969. — El Subinspector Jefe.

IDEA GANADORA DEL PREMIO DE 25.000 PTAS.

Gran tómbola! Westinghouse!

Compre un frigorífico WESTINGHOUSE y participe en nuestra gran tómbola ¡UN REGALO PARA CADA CLIENTE!



Lista de regalos

- Televisores Westinghouse
- Cocinas Far
- Estufas Infrarrojos Far
- Lavavajillas Westinghouse
- Transistores Vanguard
- Tocadiscos a pilas Cosmo
- Minipimers
- Aspiradores de polvo
- Vajillas completas
- Lavadoras Crolls
- Acondicionadores ventana Westinghouse
- Mobiliarios Cocinas Allegro
- Armarios Baño Inox Allegro
- Transistores Lavis
- Fregaderos acero inoxidable
- Cocinas Far
- Cafeteras Orolej
- Neveras portátiles
- Secapelos Taurus
- Planchas Eléctricas automáticas Westinghouse
- Heladoras eléctricas Corberó
- Juegos Café
- Basculas de Baño Odag
- Lotes compuestos de 3 estuches Panzerglas

8 MODELOS DIFERENTES

CONDICIONES DE LA TOMBOLA CADA COMPRADOR DE UN FRIGORIFICO

Westinghouse

PODRA ELEGIR ENTRE CENTENARES DE SOBRES CONTENIENDO TODOS UN MAGNIFICO REGALO

Todos los sobres han sido llenados y cerrados ante Notario

Con garantía Azul. Garantía total sin precedentes

RADIO BORNE

SAN MIGUEL, 135 - PALMA.

DISTRIBUIDORES

- JUAN PALMER, Andraitx. — RADIO BORNE, Sóller. — GASPAR JAUME, Pont d'Inca. — ANTONIO LUIS MOLINOS, Inca. — GERONIMO BENNASAR La Puebla. — RAFAEL PAYERAS, Santa Margarita. — JOSE TARONGI, Sineu. — ANTONIO TARONGI, Petra. — COMERCIAL SAN JAIME, Manacor. — JUAN OLIVER, Santanyi. — ELECTRICA M. RUBIO, Campos. — MIGUEL BARCELO, Porreras. — DAMIAN OLIVER, Lluçmajor. — RADIO BORNE, Santa Catalina. — JOAQUIN MO-DEN, Camp Redó. — CASA SOLIVELLAS, Palma. — COMERCIAL VIFERMO, Palma. — ELECTRICA "SAN RAFAEL". (La Soledad).

**«LA BOLSA DEL DISCO»
LOS MAS VENDIDOS DE LA SEMANA**

TITULOS E INTERPRETES	Semana del 7 al 12 de Julio	SEMANAS ANTERIORES
1 LIMON LIMONERO Henry Stephen. (RCA).	1	1
2 MARIA ISABEL Los Payos. (HISPAVOX).	5	5
3 CUENTAME Fórmula V. (FONOGRAM).	2	1
4 OH HAPPY DAY The Edwin Hawkins Singers. (FONOGRAM).	8	8
5 CASATSCHOK Georgie Dann. (DISCOPHON).	3	10
6 TODO PASARA Matt Monro. (EMI).	4	4
7 LA LLUVIA Mike Kennedy. (MOVIEPLAY).	6	8
8 LA CHEVECHA Palito Ortega/Los 3 Sudamericanos. (BELTER). (RCA)	13	13
9 DEDICADO A ANTONIO MACHADO (L. P.) Joan Manuel Serrat. (NOVOLA).	12	15
10 VIVA LA GENTE Viva la gente. (Fonogram).	1	1
11 BUSCA UN AMOR / TU AMOR MI AMOR Fórmula V. (FONOGRAM).	7	13
12 O QUIZA SIMPLEMENTE LE REGALE UNA ROSA Henry Stephen. (RCA).	11	11
13 MAMA, MAMA Jean Jacques. (HISPAVOX).	9	9
14 OH, MAMA! Los Brincos. (NOVOLA).	10	2
15 GET BACK The Beatles. (EMI).	1	3

Y estas son las clasificaciones que las «discotecas» mencionadas nos han dado. Hemos puntuado de una a diez, de menor a mayor, por lo tanto solo es cuestión de sumar y tenemos la auténtica lista de ventas local.

CASA RADIO TELEFUNKEN

1: LIMON LIMONERO, Henry Stephen. — 2: MARIA ISABEL, Los Payos. — 3: CUENTAME, Fórmula V. — 4: TODO PASARA, Matt Monro. — 5: CASATSCHOK, Georgie Dann. — 6: BUSCA UN AMOR, Fórmula V. — 7: OH HAPPY DAY, The Edwin Hawkins Singers. — 8: LA CHEVECHA, Los 3 Sudamericanos. — 9: MAMA, MAMA, Jean Jacques. — 10: O QUIZA SIMPLEMENTE LE REGALE UNA ROSA, Henry Stephen.
RADIO BORNE

1: OH HAPPY DAY, The Edwin Hawkins Singers. — 2: MARIA ISABEL, Los Payos. — 3: LIMON LIMONERO, Henry Stephen. — 4: VIVA LA GENTE!, Viva la Gente. — 5: LOVE ME TONIGHT, Tom Jones. — 6: BUSCA UN AMOR, Fórmula V. — 7: DEDICADO A ANTONIO MACHADO (L.P.), Joan Manuel Serrat. — 8: ONE DAY, John Rowles. — 9: LA LLUVIA, Mike Kennedy. — 10: CUENTAME, Fórmula V.

CASA CASTELLA

1: LIMON LIMONERO, Henry Stephen. — 2: CASATSCHOK, Georgie Dann. — 3: MARIA ISABEL, Los Payos. — 4: CUENTAME, Fórmula V. — 5: OH HAPPY DAY, The Edwin Hawkins Singers. — 6: O QUIZA SIMPLEMENTE LE REGALE UNA ROSA, Henry Stephen. — 7: LA CHEVECHA, Palito Ortega. — 8: LA LLUVIA, Mike Kennedy. — 9: BUSCA UN AMOR, Fórmula V. — 10: TODO PASARA, Matt Monro.

RADIO BALEAR

1: LA LLUVIA, Mike Kennedy. — 2: MAMA, MAMA, Jean Jacques. — 3: LIMON LIMONERO, Henry Stephen. — 4: ALGUIEN CANTO, Matt Monro. — 5: SUEÑO, Los Z-66. — 6: BOOM-BANG-A BANG, Lulu. — 7: LAS FLECHAS DEL AMOR, Karina. — 8: MELODIA, Engelbert Humperdinck. — 9: ONE DAY, John Rowles. — 10: CASATSCHOK, Georgie Dann.

DISCOTECA

1: MARIA ISABEL, Los Payos. — 2: LA CHEVECHA, Los 3 Sudamericanos. — 3: TODO PASARA, Matt Monro. — 4: CUENTAME, Fórmula V. — 5: LIMON LIMONERO, Henry Stephen. — 6: CASATSCHOK, Georgie Dann. — 7: OH HAPPY DAY, The Edwin Hawkins Singers. — 8: OH MAMA, Los Brincos. — 9: SON SAN JUAN, Cristina. — 10: LA LLUVIA, Mike Kennedy.

CASA JOSE BUADES. S. A.

1: LIMON LIMONERO, Henry Stephen. — 2: MARIA ISABEL, Los Payos. — 3: GET BACK, The Beatles. — 4: DEDICADO A ANTONIO MACHADO (L.P.), Joan Manuel Serrat. — 5: TODO PASARA, Matt Monro. — 6: LA LLUVIA, Mike Kennedy. — 7: CUENTAME, Fórmula V. — 8: O QUIZA SIMPLEMENTE LE REGALE UNA ROSA, Henry Stephen. — 9: OH HAPPY DAY, The Edwin Hawkins Singers. — 10: LOS RASCACIELOS, Adamo.

DISCOLANDIA

1: LIMON LIMONERO, Henry Stephen. — 2: CUENTAME, Fórmula V. — 3: VIVA LA GENTE!, Viva la Gente. — 4: OH, MAMA, Los Brincos. — 5: DEDICADO A ANTONIO MACHADO, Joan Manuel Serrat. — 6: LA CHEVECHA, Palito Ortega. — 7: CASATSCHOK, Georgie Dann. — 8: O QUIZA SIMPLEMENTE LE REGALE UNA ROSA, Henry Stephen. — 9: BUSCA UN AMOR/TU AMOR, MI AMOR, Fórmula V. — 10: LOVE ME TONIGHT, Tom Jones.

«LOS MASSOT», nuevas grabaciones

«MARIA ISABEL» Y «MARIA BONITA»



Pues, si. El éxito de las últimas grabaciones de Los Massot han hecho que rápidamente vuelvan a lanzar nuevos discos. Sus versiones de «Limón limonero», «Casatschok», «Alguien cantó», etc., han tenido una gran aceptación, muy merecida ciertamente.

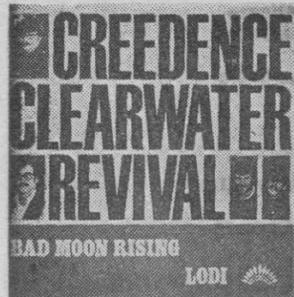
Ha sido un impacto la nueva línea discográfica de este extraordinario grupo mallorquín, que por circunstancias incomprensibles no gozaba de la popularidad que merece y que con estos nuevos discos está obteniendo.

Precisamente la semana pasada, Los Massot, han grabado una vez más. En esta ocasión dos canciones que volverán a ser del agrado general. «María Isabel» en una versión moderna «beat», que causará sensación, y «María Bonita». Si aquella vieja pero excelente canción, también como es lógico en un arreglo moderno. Mientras «María Isabel» es a los voces, «María Bonita» lo han hecho casi al unísono, con intervenciones de Paco, el solista del grupo. Un fondo orquestal lleno completamente la grabación. Es definitiva, un nuevo disco de Los Massot, extraordinariamente cuidado. Hay que hacer notar que el fondo orquestal antes citado corre a cargo únicamente del grupo, sin refuerzo alguno.

Y sigue la racha de «bolos» para Los Massot. Hoy noche cumplirán contrato en el Coll d'En Rebassa, en donde se darán cita sus innumerables seguidores y en donde el público podrá comprobar su personalísimo estilo, su clara concepción de lo que es la música y su amplia gama de estilos que llevan como muestrario musical.

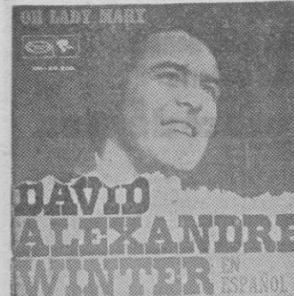
Últimas novedades para su DISCOTECA

CREEDENCE CLEARWATER REVIVAL



«Bad moon rising». «Lodi». Nuevo impacto mundial de este excelente grupo americano, gracias a su extraordinaria calidad musical y a la portentosa vena creadora de uno de sus elementos, J. C. Fogerty. «Bad moon rising», recientemente ha sido número uno de «Record World»; tercero de «Billboard» y número dos en «Cash Box», las tres revistas discográficas más importantes del mundo. Se trata de un número, dentro del sonido «San Francisco», realmente brillante y que gozará, rápidamente, de gran popularidad.

DAVID ALEXANDRE WINTER



«Oh Lady Mary». «Hasta Marbella fué». David Alexandre Winter era un cantante desconocido para nosotros hasta que nos llegó este disco con el cual está clasificado en la primera posición de la lista de éxitos francesa con «Oh Lady Mary». Número en tiempo de vals, muy pegadizo y comercial, con el aliciente que se trata de la versión

castellana. Como sea que la pronunciación es correcta y la canción de calidad, puede aspirar David Alexandre Winter, al éxito. Ello nos alegraría ya que el disco se lo merece.

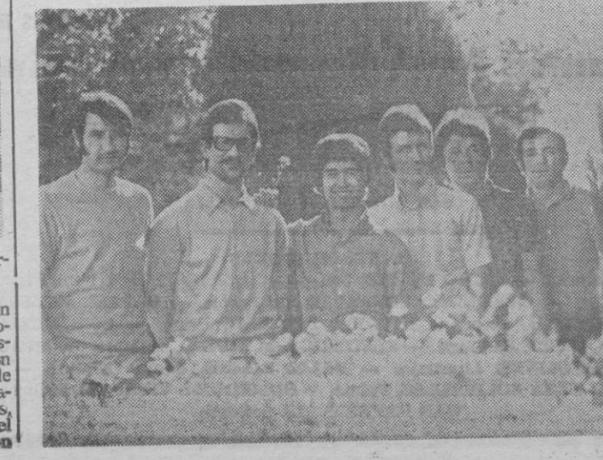
THE EDWIN HAWKINS SINGERS

«Oh, happy day». «Jesus, lover of my soul». Este es uno de los grandes éxitos mundiales del momento. Una canción «spiritual» que se ha asentado en cuantas discotecas de baile, habidas y por haber, existen. Mucha parte de su éxito reside en esta circunstancia. Los disc-jockeys la han programado infinidad de veces y el público la ha divulgado y pedido. Esta es la versión original a cargo de The Edwin Hawkins Singers coro formado por unas cuarenta voces, mitad masculinas, mitad femeninas, que le dan una espectacularidad y solemnidad impresionante.



MAÑANA TARDE, EN JARDINES ROSALES, «GRUPO 15»

Gran tarde para la juventud, mañana. En Jardines Rosales el «Grupo 15» recibirá el homenaje de sus incondicionales, que son incontables, ofreciéndoles todos sus éxitos, en especial las dos canciones de su último disco, «Nuestro amor» y «Otro verano». Si, gran gala de juventud la de mañana tarde en Jardines Rosales. Ni más ni menos que, «Grupo 15».



GUIDA ESTA PAGINA: MIGUEL VIVES

UN AÑO MAS: «CALVIA... BOOM»

LOS CANARIOS, POP-TOPS, TONY RONALD, LOS TAMARA, LOS BETA, LOS ROS, HERMANOS CALATRAVA, 2 ESPAÑOLES, ETC.



A estas verbenas ya se les puede llamar «Calviá Boom». Y efectivamente es una explosión de grandes vedettes. Lo que más interesa del momento se reune, año tras año en Calviá. Y este año, tomen nota, el próximo día 24 primera gran verbena con Los Canarios, Pop-Tops, y Tony Ronald. Hay quién de más! Los tres grupos punteros de nuestro país reunidos por vez primera. Y con ellos tres extraordinarios Telstars. El día 25, Los Tamara, Los Beta y El Harlem. Excelente «corrida» musical. Estilos variados y emoción entre los seguidores de estos grupos. Y el día 26, Los Talayots, Los Ros (atención a este grupo que está superior), Los Hermanos Calatrava y 2 Españoles. O sea, música «pop», humor y arte español. Muy buenas son las referencias que, tenemos de «2 Españoles», tanto es así que próximamente

nos desplazaremos a Paguera, en buen gusto en sus interpretaciones. Les informaremos. Como también iremos informando de las actuaciones de estos grupos, en estas verbenas.

ANTENAS SINGLE (ZARAGOZA)
COLECTIVAS PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS OFICINA TECNICA
(Material aprobado por homologación del Laboratorio Central de Radiodifusión y Televisión)
INSTALACIONES GARANTIZADAS
Representante para BALEARES: **Miguel Calvo Font**
SAN MAGIN, 166 TEL. 23.20.28 PALMA

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO HUERTO de 14 cuarteradas a 25 kms. Palma. Casa colono, mucho local para ganado. Electricidad y riego por aspersión. Terreno completamente llano. Precio: 4.000.000 ptas. Facilidades.

VENDO 400 CUARTERADAS. Casa señorial antigua y casa colono. Sitio para ganado y pequeño huerto. Precio: 9.500.000 ptas. Facilidades.

VENDO PARCELAS en Xorriego de 3.600 m² Plinar y buen acceso.

Oliver mateu

Avda. JAIME III, 137. batos - Tel. 21 06 41

MAGNIFICOS pisos en zona tranquila y soleada, ensanche Luis Salvador, 3 dormitorios dobles, obra de calidad, entrega en agosto, 5 años para pagar. Vende Fincas JULIA Jaime II, 44. (19)

PISO 1.º, zona Camp Redó, tres dormitorios, 65 m²; terraza; precio 475.000 ptas. Vende Fincas JULIA; Jaime II, 44. (19)

INTERESA solar o derecho de edificación céntrico. Fincas JULIA; Jaime II, 44. (12)

LOCAL con sótanos, total 480 m² en calle Julián Alvarez. Vende Fincas JULIA. Jaime II, 44. (15)

ULTIMA AS. DE VENTAS: ENTRADA 150.000 RESTA A 10 AÑOS información venta en propio edificio Eubén Darc (esquina Obrer Campins) Porteria

ALCUDIA
Se alquilan APARTAMENTOS, CHALETS, en la playa, desde 12.000 ptas. - Informes: Inmobiliaria BAUZA Avda. Pedro Mas Reus, 48 Teléfono 492 Pto. Alcudia (Lago Menor)

ALCUDIA

APARTAMENTOS: Desde 395.000 ptas.
CHALETS: Desde 590.000 ptas.
TIENDAS: Desde 390.000 ptas., en zona turística.
SOLARES: Desde 350 ptas. m. cuadrado.
Informes: **INMOBILIARIA BAUZA**
Avda. PEDRO MAS REUS, 48. - Tel. 482
PUERTO ALCUDIA (Lago Menor).

Fincas

VENDO finca con casa tuca cerca "almir" (Rafal): árboles frutales, agua tres cisternas electricidad normal, fuerza motriz, dos garajes (cobiertos) coches casa aparte para jardineros o para servicio. Extensión total: 1.500 m². Para informes detallados: Platería 52-54 Joyería José Miró (43)

Hipotecas

HIPOTECAS Y PRESTAMOS con rapidez y economía. Beltrán Velázquez, cinco.
HIPOTECAS tramito largos plazos, diversas cuantías. DIAZ. San Miguel, 124. (10)

VENTA DE PISOS

a largos plazos en varias zonas de Palma. Entrada desde 50.000 ptas. - Informes: Calle General Ricardo Ortega 77 - B

VENDO

CHALET COMPLETO A PUNTO DE TERMINAR, A 120 mts. de la playa Cala Santanyi. Precio total: 600.000 ptas.; y venta de parcelas de terreno, varias calas. - Informes: calle Benito Pons, 22, 1.º - PALMA.

Locales

INTERESA comprar local en Avenida Jaime III o centro Palma; libre o alquilado. Ofertas y condiciones a partir ocho noche. Teléfono 212901. (22)

ALQUILO local alrededor 450 m², calle Ramón Muntaner 107. Informes: calle Francisco Fiol Juan, 63. Mercadería. (16)

SE VENDE

Local nuevo. Buena situación, apto para cualquier negocio. Superficie unos 400 m². en dos plantas. Nueva construcción. Dos entradas grandes. Teléfono instalado. Trato directo. Inmejorable situación. Daría facilidades. Informes: Teléfono 210179, de 10 a 1'30 y de 5 a 7'30.

ALQUILO LOCAL

200 METROS
INFORMES: OBISPO MASSANET, 28

Solares y Terrenos

EN COLL DE N REBASSA. vendo solar 700 metros; buena situación para edificar. Trato directo. Facilidades. Jerónimo Rosselló, 78. (18)

EN CA'N PICAFORT, vendo solar, con pinos, lindante con carretera. Jerónimo Rosselló, 78. (13)

EN RAFAL, calle Alamo, vendo solar 500 m², 10 fachada. Razón: Eusebio Estada, 13º 1º. Tel 251616 (19)

GANGA: vendo o cambio con solar, apartamento en "Torremar". Paseo Marítimo Informes: Tel 252324 (14)

VENDO solares borde playa Cala Millor, zona hoteles. Telf. 213500. (10)

VENDO tres solares de 500 m² comerciales a 200.000 m² en Palma. Informes: Tlf 494 de Palma Nova (19)

SE VENDE solar. Informes: calle Teniente Sureda Portell, 11, 2º, B (10)

VENDO solar 1.135 metros. esquina, agua, alcantarilla do. 1.300 pesetas metro PISO y bajos con tienda comestibles. libre 1.000.000 Daría facilidades Informes: calle Cabrera, 40, 1º, 3ª (26)

Traspasos

POR AUSETARME de Mallorca vendo negocio en marcha, gran porvenir; clientela fija; producción anual bruta 2.100.000 pesetas. Fácil aumentar en 4.500.000 ptas. Interesados llamar al 210316, para consultar entrevista (30)

TRASPASO bar zona Ciudad Jardín. Con vivienda. Alquiler económico. Precio: 550.000. Tel 261030 (12)

TRASPASO

magnífico local en calle Blanquerna, decorado para tienda o similar con instalación eléctrica y dos teléfonos. - Informes: T. 225814.

ALQUILEROS

PARTICULAR alquilo maravillosos pisos amueblados sin estrenar, confortables, soleados. Zona tranquila. Teléfono 232538. (13)

ALQUILO chalet en Portals Nous. 3 dormitorios, a partir 1º de Agosto. 224968. (12)

SE ALQUILAN locales comerciales, aptos para librería, peluquería, agencias. Carretera de Illetas. Informes: señor Rotger. Paseo Mallorca, 29, 2º. Tel. 234182. (20)

SE ALQUILA tercer piso, calle Pascual Ribot, Son Cotoner. Tel. 213315. (10)

EN VALLDEMOSA alquilo piso temporal, amueblado. Plaza Cartuja, 16. Informes al 17. (12)

AGENCIA FERNANDEZ. Pisos sin muebles para alquilar. Plaza Santa Catalina Thomas, 51. Teléfono 216880. (14)

SE ALQUILAN pisos calle 324 núm. 47. Molinar. Informes: Porteria y Sr. Ripoll, Cardenal Pou, 7. (16)

OCASION: Traspaso local calle Sindicato, 20.000. Informes: Telf. 213499. (10)

VENDO 3 LOCALES, 50.000 contrato; de 20.000 a 50.000 entrega llaves, resto diez años; al contado 170.000; 290.000 y 325.000. Informes en la misma obra: Miguel Cayetano Soler, esquina Cronista Dameto, Son Cotoner. (34)

SE ALQUILA o se vende local. Informes: San Joaquín 49, 3º, c Tel 252381.

ALQUILO pequeño ático Molinar; 2.000 ptas. Informes: Bilbao, 2, 3.º (10)

SE ALQUILA pensión y se traspasa bar. Informes: Teléfono 222826. (10)

EN PALMA NOVA alquilo apartamento edificio sea junto al mar, amueblado, incluido garaje. Meses verano o todo el año. Teléfono 224158. Palma. (22)

ALQUILO apartamento Santa Ponsa, Informar: Teléfono 224969, tarde 2 a 4; noche 8 a 10. (15)

SE ALQUILA casita amueblada, jardín, Son Serra. Teléfono 232568, de 9 a 4 tarde. (13)

INTERESAN para alquilar pisos con o sin muebles CARDELL. San Felipe Neri, 44. Entlo. Tel. 221937. (16)

(R-1541) NEGOCIO de bar restaurante en Carretera Lluch mayor, 10 minutos Aeropuerto, cede en alquiler RIBAS REINA. Agencia Inmobiliaria. Calle Nube, 4. Plaza Gornilla. Tel. 234898-234895.

TRASPASO bar - Papas Fritas. Frente parada autobús línea. Magnífica situación. Telf. 231710. (10)

TRASPASO bar - restaurante en Avenida Calvo Sotelo (junto Plaza Gornilla) de unos 200 m². DIAZ. San Miguel, 124. (18)

SE TRASPASA colmado, mucha clientela. Informes: Teléfono 253544. (10)

SE TRASPASA peluquería de señoras, zona turística. Teléfono 252487; de 4 a 8 tardes. (14)

POR AUSETARME traspaso bar, en zona turística San Agustín. Calle Martorell Roca, 15; en plena actividad; 350.000 ptas. (18)

TRASPASO local apto cualquier negocio, centro Palma 110 m². Informes: Teléfono 210478, de 9'30 a 10'30 y de 6'30 a 7'30. (20)

TRASPASO bar con barbería por enfermedad. Informes: Aragón, 689 (Vivero). De 8 a 10 noches. (15)

POR NO PODER atender tras pasos colmado bien situado. Razón: 232295. (10)

TRASPASO o cambiaría por pisos o apartamentos, bar y snack. Amobos con terraza. Situación inmejorable (zona Cala Mayor). Informes: Telf. 230281. (20)

SE TRASPASA bar con vivería y jardín, doy facilidades Informes: Flecha Felipe Crespi. c/ Sor Cotoneret. (14)

TRASPASO típico restaurante bar con vivienda. Informes Tel. 227258. (10)

OCASION: Se traspasa o alquila estupenda peluquería en Palma. Buena situación. Telf 217644 211095 (14)

TRASPASO, por no poder atender, magnífico bar restaurante principal, centro turístico, abierto todo el año, completamente equipado. Escribir esta Administración 55528. (20)

OCASION, particular vendo primer piso con dos habitaciones y bajos; preferible todo junto, casco Palma. Informes: Calle Balmes, 73; de 3 a 6 tardes. (14)

VENDO apartamento Sometim. Informes: Tel. 212204, de 13 a 17 horas. (11)

VENDO áticos terminados, 2 y 4 habitaciones, zona Torres. Informes: Tel. 235155. (13)

VENDO piso en construcción de 3 habitaciones, precio 380.000 ptas., entrada 70.000, mensuales 3.000, zona Pedreguer. Informes: Dameto, 31, 2º, junto Plaza Progreso. (24)

VENDO pisos en construcción de 3-4-5 habitaciones, zonas La Soledad, Gral. Riera, Blanquerna, San Sebastián. De entrada los hay de 60 mil, 80.000, 100.000 hasta 200.000, resto 10 años. Informes Dameto, 31, 2º. (junto Plaza Progreso). (37)

GRAN OPORTUNIDAD. Ático dos dormitorios, dos terrazas, cocina amueblada, totalmente terminado, pintado y empapelado. Muy soleado y magnífica vista. Direccionamiento del constructor. Entrada: 100.000 ptas., resto 10 años. Información y venta, mismo edificio, calle Aragón, 236, 5º, izquierda. (26)

VENDO a precio de coste, lujoso piso totalmente decorado de 140 m², en primera línea Arenal. Razón: Font y Monteros, 60, 4º, 2º. Palma. (24)

VENDO pisos desde 375.000 pesetas. Entrada: 100.000 y resto convenir. PUJADAS. Telf. 216582 (18)

ALQUILO: Apartamento amueblado en Paseo Marítimo «Edificio Torremar». Sala comedor, dos dormitorios dobles, un dormitorio individual, cocina, baño, recibidor. Informes: Teléfono 215400. (22)

ALQUILO pequeño ático Molinar; 2.000 ptas. Informes: Bilbao, 2, 3.º (10)

SE ALQUILA pensión y se traspasa bar. Informes: Teléfono 222826. (10)

EN PALMA NOVA alquilo apartamento edificio sea junto al mar, amueblado, incluido garaje. Meses verano o todo el año. Teléfono 224158. Palma. (22)

ALQUILO apartamento Santa Ponsa, Informar: Teléfono 224969, tarde 2 a 4; noche 8 a 10. (15)

SE ALQUILA casita amueblada, jardín, Son Serra. Teléfono 232568, de 9 a 4 tarde. (13)

INTERESAN para alquilar pisos con o sin muebles CARDELL. San Felipe Neri, 44. Entlo. Tel. 221937. (16)

(R-1541) NEGOCIO de bar restaurante en Carretera Lluch mayor, 10 minutos Aeropuerto, cede en alquiler RIBAS REINA. Agencia Inmobiliaria. Calle Nube, 4. Plaza Gornilla. Tel. 234898-234895.

TRASPASO bar - Papas Fritas. Frente parada autobús línea. Magnífica situación. Telf. 231710. (10)

TRASPASO bar - restaurante en Avenida Calvo Sotelo (junto Plaza Gornilla) de unos 200 m². DIAZ. San Miguel, 124. (18)

SE TRASPASA colmado, mucha clientela. Informes: Teléfono 253544. (10)

SE TRASPASA peluquería de señoras, zona turística. Teléfono 252487; de 4 a 8 tardes. (14)

POR AUSETARME traspaso bar, en zona turística San Agustín. Calle Martorell Roca, 15; en plena actividad; 350.000 ptas. (18)

TRASPASO local apto cualquier negocio, centro Palma 110 m². Informes: Teléfono 210478, de 9'30 a 10'30 y de 6'30 a 7'30. (20)

TRASPASO bar con barbería por enfermedad. Informes: Aragón, 689 (Vivero). De 8 a 10 noches. (15)

POR NO PODER atender tras pasos colmado bien situado. Razón: 232295. (10)

TRASPASO o cambiaría por pisos o apartamentos, bar y snack. Amobos con terraza. Situación inmejorable (zona Cala Mayor). Informes: Telf. 230281. (20)

SE TRASPASA bar con vivería y jardín, doy facilidades Informes: Flecha Felipe Crespi. c/ Sor Cotoneret. (14)

TRASPASO típico restaurante bar con vivienda. Informes Tel. 227258. (10)

OCASION: Se traspasa o alquila estupenda peluquería en Palma. Buena situación. Telf 217644 211095 (14)

TRASPASO, por no poder atender, magnífico bar restaurante principal, centro turístico, abierto todo el año, completamente equipado. Escribir esta Administración 55528. (20)

OCASION, particular vendo primer piso con dos habitaciones y bajos; preferible todo junto, casco Palma. Informes: Calle Balmes, 73; de 3 a 6 tardes. (14)

VENDO apartamento Sometim. Informes: Tel. 212204, de 13 a 17 horas. (11)

VENDO áticos terminados, 2 y 4 habitaciones, zona Torres. Informes: Tel. 235155. (13)

VENDO piso en construcción de 3 habitaciones, precio 380.000 ptas., entrada 70.000, mensuales 3.000, zona Pedreguer. Informes: Dameto, 31, 2º, junto Plaza Progreso. (24)

VENDO pisos en construcción de 3-4-5 habitaciones, zonas La Soledad, Gral. Riera, Blanquerna, San Sebastián. De entrada los hay de 60 mil, 80.000, 100.000 hasta 200.000, resto 10 años. Informes Dameto, 31, 2º. (junto Plaza Progreso). (37)

GRAN OPORTUNIDAD. Ático dos dormitorios, dos terrazas, cocina amueblada, totalmente terminado, pintado y empapelado. Muy soleado y magnífica vista. Direccionamiento del constructor. Entrada: 100.000 ptas., resto 10 años. Información y venta, mismo edificio, calle Aragón, 236, 5º, izquierda. (26)

VENDO a precio de coste, lujoso piso totalmente decorado de 140 m², en primera línea Arenal. Razón: Font y Monteros, 60, 4º, 2º. Palma. (24)

VENDO pisos desde 375.000 pesetas. Entrada: 100.000 y resto convenir. PUJADAS. Telf. 216582 (18)

CINCOAS HERRA JAUME Alquiler de pisos, chalets y locales. Conde Salent, 47. Telf. 224542 (14)

ALQUILAMOS toda clase pisos distintas zonas. Fincas PUJADAS. Baratllo, 10. Teléfono 216532 (12)

SE ALQUILA local 400 m², 4 cocheras, junto El Rafal, Virgen Montserrat. Palma. Informes: Telf. 132, La Puebla. (20)

SE ALQUILA o se vende, magnífico séptimo piso, amueblado, de 170 m². a familia honorable, a partir de Agosto. Imprescindible referencias económico morales. Verlo: Avenida Alejandro Rosselló, 8º. (28)

ALQUILO cochera en calle Regalo - Son Cotoner - Gabriel Fuster - Pedro Martel y otras situaciones. Desde 1.600 ptas. AGENCIA GRAU, San Miguel, 101-1º (26)

SE ALQUILA tienda en Paguera, calle de la Playa; bien situada. Dirigirse hasta el 23 de Julio, en Puerto Andraitx, señor POIREL, Casa DIMIBE, camino de San Carlos. Tel. 281. (30)

ALQUILO piso, grande, terraza, soleado. Pedro Ripoll; Palau, 48. RAPAL. (10)

SE ALQUILA casita amueblada, jardín, Son Serra. Teléfono 232568, de 9 a 4 tarde. (13)

INTERESAN para alquilar pisos con o sin muebles CARDELL. San Felipe Neri, 44. Entlo. Tel. 221937. (16)

(R-1541) NEGOCIO de bar restaurante en Carretera Lluch mayor, 10 minutos Aeropuerto, cede en alquiler RIBAS REINA. Agencia Inmobiliaria. Calle Nube, 4. Plaza Gornilla. Tel. 234898-234895.

TRASPASO bar - Papas Fritas. Frente parada autobús línea. Magnífica situación. Telf. 231710. (10)

TRASPASO bar - restaurante en Avenida Calvo Sotelo (junto Plaza Gornilla) de unos 200 m². DIAZ. San Miguel, 124. (18)

SE TRASPASA colmado, mucha clientela. Informes: Teléfono 253544. (10)

SE TRASPASA peluquería de señoras, zona turística. Teléfono 252487; de 4 a 8 tardes. (14)

POR AUSETARME traspaso bar, en zona turística San Agustín. Calle Martorell Roca, 15; en plena actividad; 350.000 ptas. (18)

TRASPASO local apto cualquier negocio, centro Palma 110 m². Informes: Teléfono 210478, de 9'30 a 10'30 y de 6'30 a 7'30. (20)

TRASPASO bar con barbería por enfermedad. Informes: Aragón, 689 (Vivero). De 8 a 10 noches. (15)

POR NO PODER atender tras pasos colmado bien situado. Razón: 232295. (10)

TRASPASO o cambiaría por pisos o apartamentos, bar y snack. Amobos con terraza. Situación inmejorable (zona Cala Mayor). Informes: Telf. 230281. (20)

SE TRASPASA bar con vivería y jardín, doy facilidades Informes: Flecha Felipe Crespi. c/ Sor Cotoneret. (14)

TRASPASO típico restaurante bar con vivienda. Informes Tel. 227258. (10)

OCASION: Se traspasa o alquila estupenda peluquería en Palma. Buena situación. Telf 217644 211095 (14)

TRASPASO, por no poder atender, magnífico bar restaurante principal, centro turístico, abierto todo el año, completamente equipado. Escribir esta Administración 55528. (20)

OCASION, particular vendo primer piso con dos habitaciones y bajos; preferible todo junto, casco Palma. Informes: Calle Balmes, 73; de 3 a 6 tardes. (14)

VENDO apartamento Sometim. Informes: Tel. 212204, de 13 a 17 horas. (11)

VENDO áticos terminados, 2 y 4 habitaciones, zona Torres. Informes: Tel. 235155. (13)

VENDO piso en construcción de 3 habitaciones, precio 380.000 ptas., entrada 70.000, mensuales 3.000, zona Pedreguer. Informes: Dameto, 31, 2º, junto Plaza Progreso. (24)

VENDO pisos en construcción de 3-4-5 habitaciones, zonas La Soledad, Gral. Riera, Blanquerna, San Sebastián. De entrada los hay de 60 mil, 80.000, 100.000 hasta 200.000, resto 10 años. Informes Dameto, 31, 2º. (junto Plaza Progreso). (37)

GRAN OPORTUNIDAD. Ático dos dormitorios, dos terrazas, cocina amueblada, totalmente terminado, pintado y empapelado. Muy soleado y magnífica vista. Direccionamiento del constructor. Entrada: 100.000 ptas., resto 10 años. Información y venta, mismo edificio, calle Aragón, 236, 5º, izquierda. (26)

VENDO a precio de coste, lujoso piso totalmente decorado de 140 m², en primera línea Arenal. Razón: Font y Monteros, 60, 4º, 2º. Palma. (24)

VENDO pisos desde 375.000 pesetas. Entrada: 100.000 y resto convenir. PUJADAS. Telf. 216582 (18)

APROVECHESE! Piso tres dormitorios, dos terrazas cocina amueblada, baño ase, totalmente terminado, pintado y empapelado. Mucho sol. Magnífica situación Directamente del constructor. Entrada: 150.000 ptas y resto 10 años. Información y venta, mismo edificio: calle Aragón, 236, 5º, izquierda. (40)

PARTICULAR vende piso a estrenar en calle Santiago Ramón y Cajal, zona Hor nabegu. Informes: calle Homero, 23 Ca' b Blau. Teléfono 222775 (21)

VENDO planta baja, diez habitaciones, apta para hotel o negocio; razón en la misma. Domingos, de 9 a 2; Jazmin, 73; ES RAFAL. Tel. 226295. (25)

VENDO apartamento amueblado, -los pies en aguas tres dormitorios, dos baños, «living», cocina, gran terraza, magnífica vista. BLAVIER; Eden Roc, 9º; Torre Nova, MACALLUF (después seis tarde). (26)

VENDO planta baja, diez habitaciones, apta para hotel o negocio; razón en la misma. Domingos, de 9 a 2; Jazmin, 73; ES RAFAL. Tel. 226295. (25)

VENDO apartamento amueblado, -los pies en aguas tres dormitorios, dos baños, «living», cocina, gran terraza, magnífica vista. BLAVIER; Eden Roc, 9º; Torre Nova, MACALLUF (después seis tarde). (26)

VENDO planta baja, diez habitaciones, apta para hotel o negocio; razón en la misma. Domingos, de 9 a 2; Jazmin, 73; ES RAFAL. Tel. 226295. (25)

VENDO apartamento amueblado, -los pies en aguas tres dormitorios, dos baños, «living», cocina, gran terraza, magnífica vista. BLAVIER; Eden Roc, 9º; Torre Nova, MACALLUF (después seis tarde). (26)

VENDO planta baja, diez habitaciones, apta para hotel o negocio; razón en la

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA DEL MOTOR

Automóviles



- AUTOCARES
- AUTOMÓVILES NUEVOS Y USADOS, TODAS MARCAS.
- EMBARCACIONES DE TODAS CLASES
- MOTORES Y MOTORÍAS, BORDA E INTRABORDA.
- MOTORES DIESEL MARINOS.

Grandes facilidades de pago
Visite nuestra exposición PASCUAL RIBOT, 62-64 AVDA. SAN FERNANDO (Es Fortí).

R-100 RENAULT como nuevo. Facilidades. Expoauto. Arch. Luis Salvador, 60 (10)

PARTICULAR a particular vendo Seat 600-D M. 528.780 semi preparado. Razón: Dragaminas «EO». Porto-Pl. (18)

MINI SUMBEAN, P.M., baratísimo; MERCED: 190, diesel, baratísimo; MERCEDES 220 S; facilidades. EX-POAUTO; Archiducque Luis Salvador, 60. (18)

BUENOS PRECIOS: SIMCA 1000 C. L., P.M.; SEAT 850; 600-D, varios; 600, varios; 600-D, semi-preparado; 1400-C, sólo 35.000 ptas.; DAUPHINE, reparado, 15.000 pesetas; 4/4. Honderos, 51. (30)

GRUAS SALA

Tels. 214953-212052

SEAT 850, P.M., buen precio; SIMCA 1000, P.M., gran lujo; 600, normal; 600-D; varios Austin Oxford; facilidades. EXPOAUTO; Archiducque Luis Salvador, 60. (25)

VENDO Renault R-10; R-8; 4-L; Ondine; Seat 1.500; 1.400; 850; 600-D y Normal buen estado y facilidades. Fausto Morell, 71. Teléfono 215846. (26)

VENDO Morris Oxford barra to. Tel. 216304. (10)

VENDO Peugeot 404, precio interesantísimo. Informes: Garaje Canals Mascaró, Palma Nova. (11)

ONDINE 4 marchas. Costa y Llobera, 46. (10)

COMPRO al contado coches usados. Automóviles PONS Aragón, 52. (10)

(600-D garantizado. Costa y Llobera, 46. (10)

VENDO dos motores Seat 1.500 y Simca, perfectos condiciones. Verlos en calle San Rafael, 245. Tls. 235523. 217926 (18)

CASA DARDER, Fiat - Seat, Roselló y Cazador, 44. VENDE automóviles procedentes de cambio, 600 - D y normales, Simca 1.000, Austin, Citroen dos caballos y Gordini. (25)

GARAJE AUTOMOVILES

Central: EUSEBIO ESTADA, 126 Sucursal: ESPARTERO, 14 (Santa Catalina). USADOS EN VENTA.

SEAT 850. RENAULT R-8 y R-10. SIMCA - SEAT 1.500. CITROEN - GORDINI. SEAT 600, todo precio. MORRIS 1.100. 1.400-C familiar.

DOS AÑOS PLAZO. Abierto sábados tarde.

BELSON

NUEVA TECNICA EN AUTO-RADIO (Presintonía por teclado) F. M. - Distribuidor: ATEMA - Torrente, 30 - Teléfono 236757.

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.

Desean Trabajo

(823) UNIVERSITARIO, 24 años; perfecto inglés y francés. Tel. 222353. (10)

(819) SEÑORITA hablando francés, español, inglés, desea guardar niños, mañanas y noches. Cala Mayor. Teléfono 230340. (15)

(822) PERITO Mercantil, 23 años, tardes libres, con experiencia, ofrécese para trabajos oficina Teléfono 235557. (14)

SE OFRECE matrimonio sin hijos, edad 22-30 años, para cuidar chalets, apartamentos o portería. Informes: Telf. 183, Lluchmayor (18)

NECESITA UD.

VENDER, COMPRAR, ALQUILAR, TRASPASAR?

AGUDA A NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS CLASIFICADOS

EL MEJOR VINCULO ENTRE VD. Y EL CLIENTE.

Ofrecen Empleo

(3876) SE NECESITA oficial panadero. Informes: Panadería Pedro J. Sastre, PONT D'INCA. (10)

(3878) APARTAMENTOS VERDEMAR, en Santa Ponsa, necesita para temporada, chicas limpieza, de 17 a 25 años; 4.500; mantenidas y dormir. Informes: Teléfono 115; PALMA NOVA. (24)

(3884) ADMINISTRATIVO, se precisa; horario de 8 a 3, todo el año; Servicio Militar cumplido. Imprescindible Bachiller Superior o Perito. Reserva absoluta para los colocados. Concertar entrevista Tel. 22.25.47. (28)

(3870) SE PRECISA joven activo para trabajo de Supermercado. Informes: Ausias March, 67. (Palma). (13)

(3844) SEÑORITA niñera, soltera o viuda, interna, para cuidar niño bueno de un año, solicitada por joven matrimonio alemán; muy buena casa. Tel. 33. PORTALS NOUS. (24)

(3867) SE NECESITA sirvienta todo estar, con buenas referencias. Buenas condiciones. No hay niños. Via Roma, n.º 76. (14)

(3715) HOTEL abierto todo el año, precisa camarero y ayudante. Presentarse en Hotel ZENITH, Son Matet, Cala Mayor (frente Hotel «Marivent»). (20)

(3568) PRECISAMOS fregaplatos y frega-vasos, todo el año. Sueldo 4.500 ptas. Teléfono 230005. Cabo Martorell Roca, 26. San Agustín. (18)

(3891) SE PRECISAN dos frega-vasos en Restaurante BIS-BIS, calle Fray Junipero Serra, 9. (13)

(3848) PELUQUERIA de señoras, necesita aprendiz adelantada o ayudante. Informes en Peluquería BAU. ZA; calle Flecha Roser Budes, 14 (junto Hotel CID), Ca'n Pastilla. (22)

(3887) SE NECESITA aprendiz, «Bar JOCKEY»; calle Sindicato, 166. (10)

(3886) CONSERJE de noche para hotel de primera, en Palma; imprescindible idiomas y buenas referencias; abierto todo el año. Informes: Tel. 211825. (21)

(3893) HOTEL FABIOLA necesita dos cocineros. Informes: Telf. 268 de Portals Nous. Preguntar señora Galland. (14)

(3894) SE PRECISAN soldadores torneros y ajustadores. Informes: Archiducque Luis Salvador, 17-19. (12)

(3879) HOTEL DELFIN (Ca'n Pastilla), necesita camareros y ayudantes, con alojamiento y manutención. (12)

METALISTAS, pagáramos bien para trabajo de dos a tres semanas. Se necesitan en: Astilleros MYABCA, Puerto Pollensa. (18)

(3777) SE NECESITA mecánografa inglesa para Agencia Inmobiliaria en Palma, con experiencia en administración. Buen conocimiento de español y si es posible francés. Buen sueldo. Escriba o telefónealo al número 222640. Calle Tous y Maroto, 40, 4.º, 3.ª (34)

(3829) SE NECESITA muchacho de 16 a 19 años, para tienda recambios; preferible con licencia conductor velomotor. Garaje VIDAL; Avda. Alejandro Roselló, 56. PALMA. (24)

(3866) HOTEL PLAYA DE MALLORCA (Santa Ponsa), precisa recepcionista, pinches cocina, mujeres limpieza y lencería. (14)

(3847) HOTEL MOLINS 1.ª A (Cala San Vicente): Se necesita un medio camarero y cinco ayudantes para el comedor; dos mujeres para la limpieza. Llamar al teléfono 431, de POLLENSA. (30)

(3871) MECANICO de automóviles oficial, se necesita en Reyes Católicos, 228. (10)

(3318) SE NECESITA ebanista con carnet conducir. Muebles NOVEDADES; Olmos, 101. (10)

(2842) PARA HOTEL en El Arenal, se necesitan ayudantes bar y comedor. Informes: 260640. (13)

(3415) HOTEL LOS MOLINOS, Arenal, necesita un segundo cocinero. Teléfono 260543. (10)

(3874) SE NECESITA señorita hablando francés e inglés, para oficina; y otra aprendiz, para oficina. Presentarse: Calle Joaquín M.ª Bover, 63. (20)

(3761) SE NECESITA segundo cocinero para restaurante, con posibilidades de ascender; trabajo todo el año. Informes: Apuntadores, 33. Tel. 226082. (20)

(2.590) SE PRECISA chófer vendedor carnet 1.ª. Sueldo y comisión.

MIRET, S. A. Camino Viejo Buñola, Km. 2.º. De 6'30 a 7'30 tarde. (18)

HOTEL JAIME I se necesitan BOTONES

(3487) HOTEL AMAZONAS necesita segundo amaitre; inútil sin referencias. Calle San Bartolomé, 4. ARENAL. (13)

(3852) SE NECESITA jefe de sector y ayudantes. Hotel «Cristina» Palmas, Playa de Palma. (13)

(3855) SE NECESITA chico conoedor de snack bar. Informes: Bar «Vicentes»; calle Las Rafalelas, Porto-Pl. Tel. 237454. (18)

(3854) CAFETERIA precisa camarero mostrador. Teléfono 236149. (10)

(3845) SE NECESITA planchadora en Tintorería SOL; Avda. Argentina, 40. (10)

(3513) NECESITO oficiala peluquera, en zona turística. Informes: Tel. 235556, por la mañana. (12)

(3851) PARA PORTALS NOUS preciso sirvienta para todo, bien retribuida; de 9 a 11 horas. Avda. Jaime III, 77. Teléfono 222635. (20)

(3840) PELUQUERIA TROBAT, frente Correos, precisa oficialas y aprendizas. (10)

(3833) SE NECESITA chófer 1.ª especial. Garaje Español Aragón, 59. Tel. 211619. (10)

(3718) URGENTE se precisa para peluquería señoras, media oficiala u oficiala. Presentarse: Peluquería ATLANTIDA, Paseo del Mar, 43. Palma Nova. (16)

(3827) SE PRECISAN oficialas 1.ª electricista mecánico automóviles. Informes: Aragón, 95. (10)

(3827) SE PRECISAN oficialas 1.ª mecánicas. Informes: Aragón, 95. (10)

(3830) CHOFER -VENDEDOR con carnet de primera, capaz de promocionar ventas Espíritu emprendedor Edad máxima 30 años Buenas condiciones. Telefear al 251748. (22)

(3520) PRECISAMOS ayudantes y aprendizas para carnicería, preferentemente con carnet de conducir 2.ª. Capitán Fuster Rossifol, 63. (16)

(3832) APRENDIZ 14-15 años se necesita en DOVER. Jaime II, 7. (10)

(3800) COCINERA y camarera para casa particular, dormir en casa, buen sueldo Informes: De 4 a 7, en Plaza de Pio XII, 23, entresuelo. (14)

(3812) SE NECESITA ayudante cocinero, Hotel Bellaosta. Telf. 231540. Calamayor (10)

(3815) FAMILIA franco- americana, necesita niñera para agosto. Tel. 233364. (10)

(3821) HOTEL COSTA AZUL, Paseo Marítimo. Necesita ayudante bar. (10)

(3818) URGE camareras pisos Telf. 232644-45. (10)

(3810) PELUQUERIA JOVA, primera o segunda oficiala. Telf. 260351. (10)

(3623) AYUDANTE cocinero o cocinera, comidas sencillas, tipo inglés. Señor Mape; Carretera Militar, número 542, EL ARENAL. (16)

(3796) CAFETERIA «RENO», calle Cicerón, 15, Ca'n Pastilla; precisa ayudantes mostrador. (10)

(3471) HOTEL en El Arenal, necesita camarera pisos. Teléfono 260749. (10)

(3726) SE NECESITA repartidor con moto, solo mañanas. «La Vanguardias». Gilbert Centellas, 29. Palma. (10)

(3760) SE PRECISA aprendiz oficina. Edad comprendida entre 14 y 16 años. Costa y Llobera, 46. (15)

(3675) SE NECESITA montador de antenas con carnet de conducir de 2.ª. Llamar: Telf. 252982, o presentarse en: Rey Sancho, 35, bajos. (22)

(3517) SE PRECISA camareras habitaciones y comedor y mujer ayudar cocina. Informes: Hostal Escorial. Calvo Sotelo, 86 (Son Armandans). (18)

(3696) HOTEL HORIZONTE, necesita personal de comedor. Camareras, y mujeres de limpieza. Vista Alegre, 1 (14)

(3516) NECESITO oficiala peluquera, en zona turística. Tel. 235556. (10)

(3599) PEONES. Precisan para carga y descarga de bloques Presentarse Factoría Auxiliar Ibérica, S. A (A.I.S.A.) Polígono Industrial La Paz (Ca'n Valero) Esquina Camino de los Reyes y calle Ca'n Valero (28)

(3584) SE NECESITA chófer con carnet de 1.ª para S.P Informes: Garaje Canals Palma Nova. (14)

(10.) SE NECESITAN aprendices camarero y señoritas para la caja, en Cafetería KAIS Plaza de la Reina (16)

(3570) PEONES ALBAÑILES. Se necesitan Tous y Maroto, 10, entlo Palma De 6 a 7'30 tardes (16)

(1861) FALTAN carpinteros Carpintería Castell Calle Arzobispo Aspargo número 37. (10)

(3248) BAR RESTAURANTE AEROPUERTO, precisamos dependientes de 2.ª, ayudantes de bar, subcamareros ayudantes de cocina y cocineros. (16)

(2.199) CHOFER carnet turista, necesitase GARAJE SEGUI, Duquesa Victoria 35. (10)

(1565) TALLERES PIQUER necesitan oficiales cerrajeros y operarios para especializarse en la carpintería de aluminio. Polígono La Victoria Calle Gremio de Carpinteros, s-a (22)

(3758) SE NECESITA telefonista. Hotel MIRADOR (3754) SE NECESITA oficiala de mecánico de coches y otro para motos Vespas, con carnet de 2.ª Presentarse de 12'30 a 13'30, calle Joaquín María Bover 63 (26)

(3755) SE NECESITAN cocineros, ayudantes cocina y ayudantes camarero. Cafetería KAIS, Plaza de la Reina. (16)

(3870) SE NECESITA aprendiz 15-16 años para alma cén confección. Calle 222, núm. 9 (Camp Redó). (16)

SE NECESITA señorita para auxiliar oficina Presentarse en: calle Archiducque Luis Salvador, 96. (13)

(3327) SE NECESITA dependiente. Presentarse en Archiducque Luis Salvador, 96. (10)

AGENTES de venta domiciliaria se precisan en Fausto Morell, 15. Para informes: Presentarse tardes de 4'30 a 6. (19)

(3856) SE NECESITA chapista, Talleres R. Domingo; calle Tiziano, n.º 21. (10)

(3888) SE PRECISA joven o señorita, buena presencia, hablando inglés y francés, con permiso de conducir. Presentarse en HERTZ; Paseo Marítimo, 123. (21)

(3711) LAVACOCHEs turísticos, falta con práctica en garaje. Telefónear de 5 a 8 tardes al n.º 23519. (16)

(3890) DEPENDIENTA con idiomas y nociones costura; con informes; bien retribuida. Interesa, Paseo Marítimo, 129. Telf. 232221. (16)

(3.325) Talleres RIPOLL NECESITAN OFICIALES PLANCHISTAS, TORNERO Y SOLDADORES. C/ Naranjo, 91 - Es Rafael Teléfono 217858.



DIARIO Balears

ANUNCIOS ECONOMICOS

SE RECIBEN POR TELEFONO SIN RECARGO

235710

* MAÑANAS DE 9 A 13'30 HORAS TARDES DE 17 A 18'30 "

(3868) GUVER, S.A.

precisa SECRETARIA con idiomas inglés y nociones sueco. Mucha práctica correspondencia y mecanografía.

Informes: Calle 222 núm. 9 - Tel. 254640 - (Camp Redó)

(3862) FALTAN AYUDANTES BAR

Y COMEDOR EN HOTEL ZONA ARENAL

Teléfono 261178

(3885) HOTEL BONANZA

Precisa mujeres de limpieza bien retribuidas y un botones. Teléfono 236046.

(3886) BOTONES

NECESITA HOTEL 1.ª REFERENCIAS

Hotel San Agustín, Calvo Sotelo 675

Teléfono: 230544

Dragados y Construcciones, S. A.

Necesita Peones y Oficiales Albañiles Obras: EDIFICIO MIRAFLORES (Santa Ponsa) y APARTAMENTOS CONCORDE. Cala Fornells (Paguera)

INFORMES: En las Oficinas de la Obra.

(3798) SE PRECISAN

Dos señoritas para venta de helados Una mujer para limpieza Dos ayudantes comedor.

Calle Calvo Sotelo, 161 - PALMA

(3857) SE PRECISA SEÑORITA

Para oficina, de 20 a 25 años, con experiencia mecanografía y nociones de contabilidad, preferible con taquigrafía. Empleo estable. Reserva absoluta colocadas. Escribir al núm. 55519 de esta Administración.

(3565) SE PRECISA

Un oficial 1.º para aire acondicionado. Libre servicio militar. Escribir esta Administración, núm. 55524.

(3567) SE PRECISA

OFICIAL TAPICERO. Informes: calle San Alonso, 29. - Palma.

(3655) NECESITASE

AUXILIAR ADMINISTRATIVO práctico en cálculo y mecanografía. Servicio militar cumplido. - Escribir al número 3655 de esta Administración.

INTERESA

contacto con Perito Industrial Técnico en la fabricación del Poliester. Informes: calle Miguel Santandreu, 13. laborables de 7 a 9 noche.

(3621) AGENCIA INMOBILIARIA

NECESITA Agente de ventas Dominando inglés y francés Coche propio Personalidad y capacidad trabajo Condiciones a convenir. Reserva absoluta colocados Concertar entrevista de 9 a 2. Tel. 22 45 42.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIERCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y **Paseo Mallorca, 29**
 y por **Teléfs. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(3286) SE PRECISAN MECANICOS FRIGORISTAS
 Viñaza, 26.

(3438) SE PRECISA UN OFICIAL 1º FRIGORISTA EXPERTO EN CAMARAS.
 LIBRE SERVICIO MILITAR

Escribir: Esta Administración, núm. 55513.

(3) SE NECESITAN mujeres para lavandería y mozos de 14 a 16 años. - Informes: **LAVANDERIAS PALMA, S. A.** Calle Cima, 25

(2138) ADMINISTRATIVO de 18 a 30 años para control almacén y trabajos auxiliares oficina. Informes: I. H. H. - calle Ramón Muntaner, 137

(3820) DEPENDIENTE AUXILIAR - DEPENDIENTE AUXILIAR - CAJERA
 SE NECESITA EN: **TAPICERIAS - HILLA** Sindicato, 31, 33, 35.

(3853) PRIPP ESPAÑOLA, S.A.
 PRECISA VENEDORES CARNET 1ª Y AYUDANTES EXPERIMENTADOS
 Presentarse en Fábrica: Camino Hondo - Son Molines De 10 a 12 por las mañanas

(3831) EMPRESA
 Constructora necesita albañiles oficiales, peones y encofradores para Paguera y Santa Ponsa. Informes en Palma, calle Femenías, 75. Señor Alfonso.

(3234) PRECISAMOS CUBRIR UNA VACANTE EN NUESTRO EQUIPO DE VENTAS.
 - Vendedor con experiencia, mínimo 2 años.
 - Educación y buena presencia.
 Calle Archiduque Luis Salvador, 268 de 4 a 7 tarde.

(3882) SEGUI, S.A.
 Calle JUAN MARAGALL, 41
 Solicita jefes de equipo, oficiales, soldadores, peones y aprendices, para calderería, construcciones metálicas y montajes.
 BUENA RETRIBUCION

(3883) DELINEANTE
 Se necesita, práctico en dibujo de calderería y estructura metálica. Mandar «curriculum vitae» al número 3.883 de esta Administración.

(3849) ALTURIS, S.A.
 NECESITA: Oficial barrendero con cartilla y dos barrenderos. Presentarse: Paseo Marítimo, 133, bajos EDIFICIO TROPIC, a partir de las 6 1/2 tarde.

(3872) PARA HOTEL
 Se precisan ayudantes camareros, jefe de partida, ayudante cocina, fregador, camareros comedor y un barman. - Informes: PASEO MALLORCA, 37, entlo.; de 9 a 13 horas.

OTRAS SECCIONES

Pérdidas

EXTRAVIADO reloj de pulsera señora. Se gratificará espléndidamente. Calvo Sotelo 296. (11)

EXTRAVIADO perro cachorro peludo color gris oscuro. Gratificaré devolución. Atiende por BOBI. Teléfono 250534. (14)

EXTRAVIADA perrita boxer, color marrón, con collar rojo; atiende por JENNY. Gratificaré. Informes 236925. (14)

Hospedajes

CEDO HABITACION confortable para caballero formal. Pasaje Maneu, 13, 3.º, 2.ª (11)

HABITACION independiente, dormir, baño. Informes: General Ricardo Ortega, 97, 2.º (10)

CASA particular, céntrica, ofrece pensión completa. Telf. 223869. (10)

ALQUILO habitación con cocina, a señorita. Teléfono 235878. (10)

SE ALQUILA habitación con dos camas, matrimonio o dos señoritas; pensión completa o convenir; en El Terreno. Mañanas: Teléfono 231794. (20)

ALQUILO habitación individual o dos jóvenes dormir. Obispo Maura, 150. (10)

HABITACIONES caballeros, céntricas, 125 semanales. Informes: Blanquerna, 71, 2.º, 2.ª (10)

Maquinaria

VENDO, por retirarme, a precio interesante, compresor nuevo y perforadora alumbramiento agua; completamente equipada. Ametller, ALGAIDA. (16)

TRACTORES

CAMPEROS, VIÑEROS, FRUTEROS Y TRACCION 4 RUEDAS



nueva gran fabrica en Villafra - Burgos

CONCESIONARIO BOSCH

Enseñanzas

INGLES, profesora titulada. calle La Luz, 10, 3.º. (10)

PROFESOR da clases particulares bachiller y preuniversitario. Tel. 227290. (10)

ACADEMIA nueva de idiomas: inglés, alemán, francés, español Calvo Sotelo, 274, tardes. Teléfono: 231556, mañanas. (15)

Radio y TV

REPARACIONES TV, Electro domésticos. C. CABOT, S.A. Calle Joaquín Bota, número 12. Tel. 210690. (14)

TELE - ESTADIO. Reparaciones frigoríficos, lavadoras y televisores a domicilio. Teléfono 237225. (11)

SERVICIO T.V. Reparaciones televisión y radio. Calle Gabriel Carbonell, núm. 194. B. Son Gotleu Tel. 224731. (16)

REPARACIONES TV a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 224133. (10)

CONFIEENOS la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, núm. 30, entlo. Teléfono 224133. (24)

MONTAJE y reparación de antenas individuales. Servicios garantizados. Teléfono 224133. (10)

TELE - SON, Servicio técnico de T.V. a domicilio. Sábados tarde servicio de urgencia. Tiziano, 152-154. Teléfono 255895 (17)

REPARACIONES TV. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 213167. (11)

INSTALACIONES T.V., P.M. UHP., garantizadas. Plaza Arzobispo Miralles número 27 (10)

REPARACIONES TV garantizadas. Demetrio Jorge Peña, Plaza Arzobispo Miralles, 27. Telf. 216250. (10)

CONFIE EN la ingeniería electrónica de R.T.V. ELECTRONICA TUR. Ofrece sus servicios de reparación televisores y demás aparatos electrónicos. Trabajo garantizado. Colocación de antenas. Barceló y Combls, 8. Telf. 226693. (32)

EMERSON, Servicio Oficial. Radio y T.V. Asistencia técnica y repuestos. calle Juan Crespi, 55. Teléfono 234304. (16)

Naútica

VENDO VELERO, diez metros, con motor diesel. Teléfono 226251. (10)

BOTES, cruceros, canoas, veleros, todos tamaños, motores CHRYSLER. Conozca nuestras facilidades pago. Admitimos cambios. Comercial Garaje Segura. Avenida Alejandro Rosselló, 60. (21)

COANSA. Motores Marinos «Volvo Penta» Cruceros «Coroneta», «EPE», «La Raya», «Orosco». Calle Capitán Salom, 18. Teléfono 253333. (16)

CASA MUS. Fierabordas BRITISH SEAGULL y CRESCENT Interiores STUART COACH y CRESCENT. Embarcaciones ARCOA, TAYLOR, CRESCENT y COPINO. Visitenos y vea nuestra extensa gama. Honderos, 57. (26)

BOTES, cruceros, canoas, veleros, todos tamaños, motores «CHRYSLER». Conozca nuestras facilidades pago. Admitimos cambios. Comercial Garaje Segura. Avenida Alejandro Rosselló, 60. (21)

MOTORES MARINOS DODGE interiores de gasolina, refrescados por circuito cerrado de agua dulce. Cambios Borg-Warner directos y de reducción. 150 caballos. Construcciones Borrás, Puerto Pollensa. Tel. 245.

BOTES, CRUCEROS, CANOAS, VELEROS todos tamaños, motores CHRYSLER. Conozca nuestras facilidades pago. Admitimos cambios. Comercial Garaje Segura. Avenida Alejandro Rosselló, 60. (21)

LANCHAS DE ESQUI de plástico, línea moderna, muy robustas, rápidas, completamente insumergibles, con motores interiores. Precios muy interesantes. Construcciones Borrás. Puerto Pollensa. Telf. 245

VENDO embarcaciones de lujo, 2 motores 125 HP. Diesel, acomodación 8 personas. Informes: 210674. (15)

CONSULTE las grandes ventajas que le facilita para adquirir las embarcaciones «LOBO DE MAR» y «RE-CIF». Comercial Garaje Segura. Av. Alejandro Rosselló 54. (23)

OCASION vendo lancha motora; trato directo. Teléfono 254640. (10)

ESTRENE

embarcación de 3 metros y motor 3 HP., por 25.000 pesetas. Facilidades. - Comercial Garaje Segura. - Avda. Alejandro Rosselló, 60.

Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa

SE VENDE cocina «Corberón» cuatro fuegos; perfecto estado. Teléfono 254517; de 9 a 11'30. (14)

VENDO tresillo, un sofá cama, dos somiers con patas metálicas de 80 y 2'80, colchón espuma. Tel. 256268. (18)

ESTANTERIAS varios modelos inoxidables. Isanda. Beatriz de Pinós, 136. Teléfonos 225520 y 214482. (12)

BIANOS, importación alemanes. CASA PERELLO, General Mola, 19. Palma. (10)

LIQUIDACION de puertas, persianas, vidrieras, tableros del Lirico. Pza. Pedro Garau, 49. (12)

5.000 PUERTAS en existencia a precio sin competencia, extenso surtido de puertas, ventanas, persiana, cochera, puertas castellanias y de todas clases. Almacenes SANS.: Pedro II, 72. (24)

AGUA a presión en todas las VIVIENDAS

BOMBAS ITUR

le brinda la solución óptima con el nuevo y perfecto equipo automático **HYDROCEL** -licencia JACUZZI (U.S.A.)- el más revolucionario invento para sistemas automáticos de agua a presión.

ESTAS SON SUS NOTABLES VENTAJAS:

- Conjunto ultra-compacto totalmente automático.
- Sencilísima y silenciosa instalación.
- Mínimo espacio.
- Elimina los calderines de presión, así como los inyectoros y compresores renovadores de aire.
- Máxima calidad y garantía

BOMBAS ITUR
 AL DIA CON EL PROGRESO

SOLICITE MAS AMPLIA INFORMACION A SU PROVEEDOR HABITUAL O AL FABRICANTE: **MANUFACTURAS ARANZABAL, S. A.**
 Apartado 41-Telegramas: ITUR-Telera. 36228 CAMIN-E-ITUR-Tel. 851345 (Bilbao) ZARAUZ (Guipúzcoa)
 EL MAS COMPLETO PROGRAMA DE FABRICACION EN TODO TIPO DE BOMBAS.

REPRESENTANTES Y SERVICIO POST-VENTA EN TODA LA PENINSULA

REPRESENTACION PARA BALEARES:
 EXPOSICION: Padre Bartolomé Pou, 58
 OFICINAS: Doctor Ferrán, 18 - Telf. 223648 - Palma de Mallorca

ASOMBROSA oferta de mos televisores a 5.000 ptas. La Bolsa del Televisor Plaza Arzobispo Miralles 27 Telf. 215550 (18)

VENDO: muebles cocina (armarios, mesa, sillas) y cocina horno Benavent. Informes: Avda. San Fernando, 90, 5.º, 2.ª (16)

VENDO dormitorio matrimonio; buen estado. Teléfonos: 252679 y 251951. (10)

COMEDORES desde 3.000 dormitorios desde 8.000 Mucha variedad, grandes descuentos, plazos sin cargos, se admiten encargos muebles, puertas, cocina. Calle José Martínez, 109, cerca Estadio Balear. Teléfono 213022. (28)

LIQUIDO existencias «souvenir» confecciones y dos estanterías metálicas 2 m.² x 1'60. Tel. 250519 (13)

CARNICEROS: Ofrecemos pollos vivos, de tres kg., a treinta pesetas kg.; servicio a domicilio en partidas no inferiores a 25 pollos. Tel. 255372 (22)

SE VENDE local apto para edificación en calle Pasaje Ca'n Faxina Informes: Teléfono 256853 (16)

VENDO cafetería en Magaluf. Con Facilidades Cafetería Nebraska de Magaluf. (11)

VENDO alquiler local 200 m.² con 500 sòtano con rampa. Telf. 233988 (13)

SE VENDE

Comodita antigua, pequeño escritorio inglés, par butaquita caoba imperio, cuadros y varios muebles también antiguos se liquidan, pequeños muebles españoles y muchos objetos para regalo a precios muy bajos. Llamar de 10 a 11 mañanas al 234122

Compras

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarería, 9. Telf. 215747 y 225194. (12)

COMPRAMOS su televisor usado. Pago contado. Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 27. Tel. 21 65 50 (10)

HOMBRE DE NEGOCIOS NORUEGO

DESEA COMPRAR. LAMPARAS Y CANDELABROS ANTIGUOS (Fabricación actual)

Mandar catálogos y precios a Mr. Roger Snarli Hab. 226 - Hotel Son Callu - Palma Nova.

Varios

PLANTAS DE FRESONES: Se pueden encargar, desde hoy, plantas de fresones, alemanas, en el Restaurante «SONRISA», en SANTA MARIA, Tel. 45. (20)

MASAJES y MANICURA a domicilio. Informes: Calvo Sotelo, 256; de 4 a 9. (13)

BLANQUEO, pinturas T U R. Casa PEPÉ. San Magín. Telf. 230034 (10)

LIMPIEZA sofás, butacas, sillas a domicilio. BENMA. Telf. 250057 (10)

RECOGIDA, limpieza, conservación alfombras. Teléfono 250057. BENMA (10)

GUARDAMOS sus alfombras. BENMA. Tel. 250057. (10)

ABONAMOS 1 a 4 ptas. por cada bombilla fundida o rota, comprando una nueva. RADIO ESPAÑA. Ballester, 3; Herrería, 2. (20)

TAPICERO, trabajos a domicilio, tresillos, fundas, cortinajes. Razón: Tel. 232779. (10)

TRABAJOS IMPRENTA urgentes 24 horas (sin recargo) Encuadernaciones Zavellá. 21. Tel. 227353 (12)

ABRILLANTADO de pisos, mozaicos, limpieza pulido terrazas. Tel. 221754. (10)

CERTIFICADOS Antecedentes Penales, Nacimiento, Matr. monto, Defunción, Ultimas Voluntades. GESTORIA ADMINISTRATIVA DE ANTONIO MATAS. Valázquez, 18, pral. Tel. 221733. (18)

TAPICERIA DE TEBE. Reparación en general cortinas todos. Presupuestos sin compromiso. Pasaje Sirio, 30. Tel. 213989 - 211481. (16)

PINTURA, decoración y empapelado; blanqueo en fachadas y chalets. Teléfono 227011. (11)

BARNIZADOS ANGUIA Barnizamos puertas, decoraciones, aplicación de polister. Manos. 92. Tel. 237311. (12)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MORRO. Calle Archiduque Luis Salvador, 118 Telf. 263259 (16)

INVERSION DE CAPITALES, Fondos mobiliarios. Consultar señor TORRENS Teléfono 213202 (10)

MASAJES NEFER. Saunas, baños, masajes por señoritas diplomadas Calle Eicaco, 17. (11)

RESTAURADOR de muebles, todas clases. Barnizar y encerar. Telf. 251028. (10)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado, entregas rápidas. Tel. 217879. Paseo Generalísimo, 76 1.º, SASTRERA MARQUES. (19)

PINTOR, económico. Faserit, Temple, Esmalte, Plástico y papel. Tel. 221077. (10)

CRISTALERIAS y escaparatés su limpieza y conservación. El Brillo Balear. Teléfono 250057 (12)

LIMPIEZA oficinas y su conservación confíela al Brillo Balear. Pida presupuesto. Telf. 250057. (13)

TAPICERIAS RUIZ

Decoración cortinajes, muebles. Rapidez y garantía. S. Alonso, 29. P. Mallorca.

Conservotel Sección Reparaciones
 Para arreglos urgentes de TELEVISORES, TOCADISCOS, RADIO Y RADIO-TECNICA. Para reparaciones urgentes de LAMPISTERIA Y ELECTRICIDAD Y APARATOS ELEC TRODOMESTICOS. Llaman al 223282.

Lea «BALEARES»

ULTIMA PAGINA

«Es puro folklore el gangsterismo que presenta Hollywood»

«LOS gangsters que nos presentan las películas de Hollywood son puro folklore». La frase es de Robert Kennedy cuando ocupó la Secretaría de Justicia siendo su hermano John, Presidente. «Hay otros gangsters ahora, mucho más peligrosos, que parecen ser personas normales y la sociedad americana debe descubrirlos» —añadía Robert.

Estas frases son recogidas ahora en un interesante libro sobre los gangsters americanos, titulado «Los ministros del Crimen» que acaba de publicar en Francia Raymond Cartier. En ese libro se presenta a la familia Kennedy como uno de los más decididos puntales de la política americana dispuesta a terminar con la criminalidad que asola a los Estados Unidos y contra esos encubiertos «ministros del crimen» y hace una especial mención de Robert como el hombre que, prescindiendo del «gangster de folklore» de las películas, hubiera podido dar al traste contra los «ministros del crimen».

UN SENSACIONAL

EDITORIAL DE ROBERT

Siendo secretario de Justicia, Robert publicó un sensacional editorial en el «Sunday Evening Post». Fue un grito de alarma que aterrizó a muchos americanos. He aquí algunos párrafos de ese editorial:

LA FRASE ES DE ROBERT KENNEDY CUANDO ERA SECRETARIO DE JUSTICIA Y SU HERMANO JOHN ERA PRESIDENTE

ENTONCES PUBLICO UN SENSACIONAL EDITORIAL EN «SUNDAY EVENING POST», DENUNCIANDO AL NUEVO GANGSTERISMO, MUCHO MAS PELIGROSO, OCULTO PERO CON UNA GRAN POTENCIA POLITICA Y ECONOMICA

«El problema del gangsterismo es gigantesco. Numerosos norteamericanos se imaginan que la delincuencia organizada no les concierne. Se equivocan. El poderío político y económico del crimen organizado (parecía ya sentir el fin trágico de su hermano John y el suyo propio, y acaso esta revelación tenía algo que ver en los dos asesinatos) se acrecentó tan rápidamente que afecta ya a la vida de todos nuestros compatriotas».

«Scarface, Bonni and Clyd y

Al Capone representan una época ya superada en la historia norteamericana del delito. Sería un error identificar al gangster de hoy con las imágenes folklóricas por así decirlo, que Hollywood ofrece del mundo criminal de hoy. Eso es puro folklore. Si bien ha perdido el carácter pintoresco de un Al Capone, el delincuente moderno ha adquirido un poderío y unas influencias infinitamente más temibles. Va cada domingo a la iglesia con su familia, envía a sus hijos a los mejores establecimientos de enseñanza, mantiene relaciones de la máxima cortesía con sus vecinos y pertenece a las mismas organizaciones de beneficencia que millones de honestos ciudadanos. Cuando jura que no ha tocado un revolver en su vida, ni visto un gramo de heroína, dice casi siempre la verdad. Cada día, en todos los

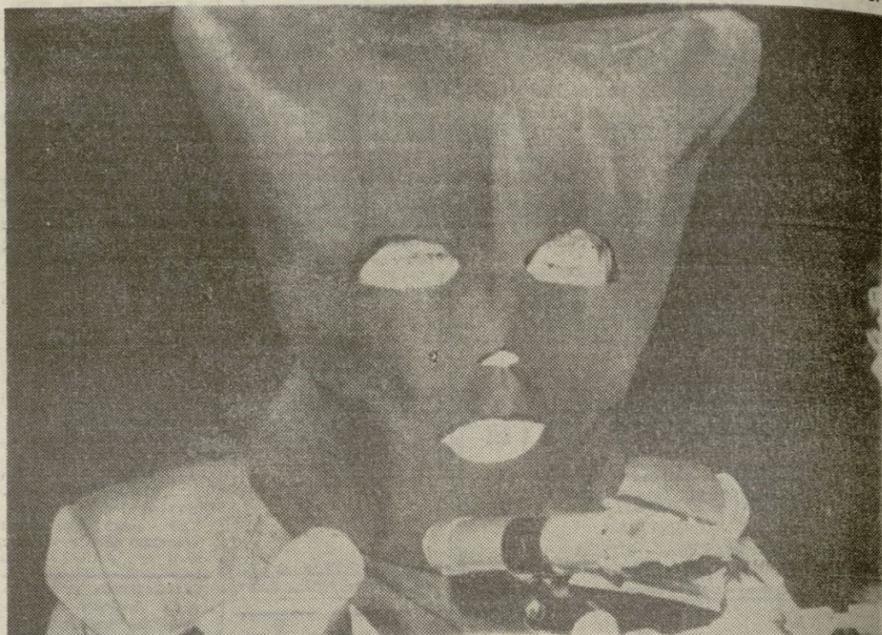
sectores de la actividad económica, innumerables hombres de negocio tienen relaciones con él, aunque sin saberlo. Porque los fabulosos beneficios que obtiene clandestinamente del juego, de los estupefacientes, de la prostitución y de la práctica de la extorsión, le permiten infiltrarse en toda clase de negocios, cultivar la benevolencia de políticos y funcionarios, competir

con las empresas honestas y contratar a su servicio los mejores abogados».

«Contra ese personaje polifacético, la sociedad carece de armas, o poco menos. Muchos estiman que esa impotencia de medios, más que en la insuficiencia de medidas represivas, radica en la incapacidad de aplicarlas con rigor, por las exigencias de los jueces americanos, que exigen demasiadas

pruebas para declarar la culpabilidad».

«Los hombres encargados de la represión de estos delincuentes (la sufrida policía, que todos los años deja sangre sobre las calles norteamericanas) se indignan ante la impotencia en que se encuentran. Los ciudadanos también. Desde la época de Al Capone, se han cometido en los bajos fondos de Chicago, 1.025 asesinatos.



UNO DE LOS «NEGOCIOS» DE LOS GANGSTERS AMERICANOS CONSISTE EN BRINDAR SU «PROTECCION» A TIENDAS Y PEQUEÑOS NEGOCIOS, PREVIO PAGO, NATURALMENTE. LOS QUE NO ACEPTAN SER «PROTEGIDOS» SE EXPONEN AL ASALTO, ROBO, ROTURA DE LUNAS, ETC. POR PARTE DE LOS TERRORISTAS. EL ASUNTO LLEGO A SER TAN GRAVE QUE SE CONSTITUYO EN EL SENADO UN SUBCOMITE PARA ESTUDIAR EL PROBLEMA. AQUI VEMOS A UNO DE ESOS PEQUEÑOS COMERCIANTES, ENMASCARADO PARA NO SER RECONOCIDO, PRESTANDO DECLARACION ANTE DICHO SUBCOMITE. — (Foto Cifra.)



AHORA RESULTA QUE HAY RUGBY SOVIETICO

LOS RUSOS LO DENOMINAN «LELO» Y ES UNA REPLICA CASI EXACTA AL RUGBY BRITANICO

EL VIOLENTO JUEGO SE PRACTICA EN EL CAUCASO DESDE HACE SIGLOS

EN LA URSS HAY MAS DE 15.000 JUGADORES SINDICADOS Y SE ESTAN CELEBRANDO PARTIDOS CON OCCIDENTE

LOS jugadores de rugby soviético acaban de entrar en contacto, al parecer por segunda vez, con el rugby occidental. Un equipo francés, «Les Enseignements», que hace un par de años realizó una gira deportiva por la Unión Soviética, deteniéndose especialmente en Georgia, región don-

de nació el «lelo» una especie de rugby ruso, ha vuelto a Moscú para jugar dos partidos con los soviéticos, quienes en esta ocasión han conseguido la victoria. El equipo francés ha sido agasajado por sus colegas, que desean continuar este contacto con el rugby occidental. El capitán de «Les Enseignements» ha manifestado que los georgianos se creen precursores del rugby, después de siglos.

—Poseen, efectivamente, un juego que se parece bastante al rugby británico. El balón, de kilo y medio de peso aproximadamente, es redondo, repleto de trapos. En cada bando

forman quince jugadores y el juego se desarrolla en un terreno de parecidas dimensiones al utilizado en Inglaterra para el rugby, pero sin postes, utilizando los pies y las manos. Las similitudes son, en efecto, muchas.

Los georgianos, acostumbrados a este duro juego habían querido demostrar a los franceses que podían vencerles y no lo consiguieron en 1967. Sin embargo lo han logrado ahora, en Moscú. Juzgando, sin embargo, los resultados del juego, es evidente que los georgianos resultaron mucho más duros que los jugadores moscovitas, pese a que éstos son los campeones de la URSS.

15.000 JUGADORES DE RUGBY EN LA UNION SOVIETICA

Los Sindicatos Soviéticos han renovado su invitación a los dirigentes y jugadores franceses para una nueva confrontación en el próximo trimestre, prometiendo que los árbitros de estos encuentros serán occidentales auxiliados por árbitros y entrenadores soviéticos, para que de este modo puedan darse cuenta de las diferencias que existen entre las reglas que imperan en la URSS con las señalizadas en Europa.

Es evidente que el «rugby o lelo» soviético está en auge ya que cuenta con nueve federaciones repartidas por la URSS, entre las que se cuentan las de Ucrania, Armenia, Georgia, Azerbayán, Estonia y Bielorrusia.

Sólo dos culpables han sido hasta ahora condenados... ALGO SE VA CONSIGUIENDO

La denuncia que Kennedy hizo, aunque indefinida, era gravísima. El poder federal consiguió, a trancas y barrancas, que el Congreso aumentara las penas contra los delincuentes, contra los delitos cuya realización implica la existencia de una organización criminal a escala nacional, con lo que esos delitos —crímenes, no simples hurtos— se convierten en «delitos federales» y obligan al intercambio de información entre los diversos cincuenta Estados. Pero todavía esos «ministros del crimen», que van a misa, siguen campando por sus respetos. No es el clásico malhechor de camisa negra de las películas. Es mucho más peligroso.

JAVIER PORTOCARRERO

SORDOS

PHILIPS SU PROBLEMA RESUELTO EN

OPTICA LUX

Olmos. 96. - Teléf. 221557.



LOS CHINOS DE MAO TAMBIEN HAN IDO A JUGAR A MOSCU; PERO PERDIERON ANTE LOS MOSCOVITAS. — (Foto Pyresa).

ISABEL'S

MENU ESPECIAL SABADO NOCHE:

CONSOMÉ GELÉE
SARDINAS A LA PARRILLA
POLLO AL AST
POSTRE

200 ptas. por persona

El único Restaurante - Dancing en Mallorca donde usted puede cenar y bailar al aire libre y junto al mar, con la maravillosa orquesta

«LOS MALVA»

COSTA D'EN BLANES
CARRETERA ANDRAITX - Km. 11
Reserve su mesa: Teléfono 478 - PALMA NOVA